

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIMÉ CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.016 — II EPOCA — MADRID, JUEVES, 3 DE JUNIO DE 1971 — 4 PESETAS

Para ver  
y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO

ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS

SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

Conferencia  
Internacional  
de la  
Familia

1.<sup>a</sup> SESION  
DE TRABAJO

BAJO  
LA MIRADA  
DE  
WASHINGTON  
Y MOSCU

## CEAUSESCU MEDIADOR



Podría ser portador de propuestas relacionadas con Vietnam  
CHU EN LAI ELOGIA CALUROSAMENTE LA CONDUCTA DIPLOMATICA DE BUCAREST

## POLITICA FAMILIAR

Fue estudiada la evaluación  
de las necesidades económicas

El Comité español de la UIOF  
recibido por Franco y el Príncipe

«La evaluación de las necesidades económicas de la familia» fue el tema principal de estudio en la primera sesión de trabajo de la Conferencia Internacional de la Familia que se celebra en Madrid. El estudio fue presentado por el vicepresidente del Consejo Económico del Canadá, Otto E. Thur, quien analizó las necesidades de la familia en función de su dimensión de sus ingresos y del grado de desarrollo de los diferentes países.

Por la mañana, el Comité Español de la UIOF agradeció al Jefe del Estado y al Príncipe de España que hubiesen aceptado la presidencia de honor de la Conferencia y les ofreció la medalla de oro de la misma.

✱ ✱ Información en página 5

### CORTES ESPAÑOLAS

Prosigueron ayer los debates parlamentarios en las Comisiones de Trabajo y Hacienda de las Cortes Españolas sobre los proyectos de ley de Familias Numerosas y Crédito Oficial, respectivamente.

La de Trabajo concluyó sus debates con la aprobación del artículo tercero, tras dejar sentadas en el precedente las características y requisitos de la Familia Numerosa.

Por su parte, la Comisión de Hacienda debatió sobre las disposiciones cuarta y quinta del proyecto de ley de Crédito Oficial.

En el «Boletín Oficial de las Cortes» —por otra parte— se recogen diversas respuestas del Gobierno a ruegos de los Procuradores. Destacan entre ellos el referente a las retribuciones de los funcionarios de la Administración Local. (Página 7.)

### LA GUERRA CIVIL YA ES HISTORIA

Con este título comenzamos hoy la publicación de una serie de conversaciones con un grupo de historiadores que en estos cuatro últimos años han comenzado a publicar libros escritos con rigor histórico, seriedad y amplia documentación sobre el tema de la guerra civil española de 1936. La primera conversación, con el señor Martínez Bande, firmada por Pedro Pascual, se publica en última página.

### WASHINGTON Y LA CUOTA DEL AZUCAR

Los Estados Unidos piensan reducir considerablemente sus compras de azúcar en Iberoamérica. La decisión —que afecta a Perú, México, Brasil, República Dominicana— es de orden comercial y tiende a sostener «a un nivel justo» los precios —y los beneficios legítimos— de los productores norteamericanos. Pero, simultáneamente, se adivina en el asunto un fondo político que subrayaba en su crónica del 23 de mayo el enviado político de ARRIBA en Lima, y que parece vinculado al deseo de Washington de advertir a los Gobiernos revolucionarios contra eventuales nacionalizaciones de bienes norteamericanos. (Página 12.)

### EL CONFLICTO USA-OIT

Ayer se abrió en Ginebra la LVI sesión de la Oficina Internacional del Trabajo. Al margen de los debates sobre cuestiones generales y el informe del director general, señor Jenks, el interés de la reunión se cifra en la tirantez existente entre la OIT y los Estados Unidos, cuyos dirigentes sindicales la han criticado severamente. Además, si se produjera el abandono de los Estados Unidos —que acusan a la OIT de «predominio comunista»— la Oficina se enfrentaría a un serio problema financiero, al no contar con la contribución norteamericana. (Página 10.)

### LA EPIDEMIA SIGUE

### SEIS CABALLOS MUERTOS EN EL HIPODROMO

Ya son seis los caballos muertos en el Hipódromo a consecuencia de la epidemia de bedsonias. Ayer hubo reunión urgente en la Sociedad de Fomento de la Cría Caballar, y aunque los veterinarios aconsejan que no hagan esfuerzos los caballos, la temporada no se suspende, por ahora. (En la página 15, amplia información.)

Pocas veces un viaje a la República Popular China ha suscitado tanto interés como el que comenzó ayer el Jefe del Estado y del Partido Comunista rumano, Nicolae Ceausescu. La razón estriba en que, casi unánimemente, los observadores de todos los colores entienden que Ceausescu es actualmente el dirigente mejor colocado para «servir de puente», según una expresión feliz, entre Pekín, Washington y Moscú. El líder rumano sostiene buenas relaciones con los Estados Unidos (recuérdese la visita de Nixon a Bucarest), respetuosas y constructivas con la URSS (que le reprocha su tendencia independentista dentro del bloque comunista) y muy cordiales con China (que anima esa tendencia y la agradece).

Se ha dicho, incluso, que Ceausescu es portavoz de ciertas proposiciones relativas a la guerra de Vietnam, aunque no existe la menor corroboración oficial a este respecto. En China, además, parece consolidarse la apertura «del ping-pong», a juzgar por los últimos movimientos hacia el Oeste dados por Pekín: presencia china en el Salón Aeronáutico de París, establecimiento de relaciones con Austria... Chu En Lai ha recibido calurosamente a Ceausescu, y Moscú, según despachos de agencia, informa del viaje «de manera sucinta, pero objetiva». Todos están a favor del mediador.

✱ ✱ Información en página 14



### TORMENTA SOBRE MADRID

centro de la capital, donde se registraron, en menos de media hora, ocho litros de agua por metro cuadrado. El agua llegó a rebasar si estuviere nevada. Como consecuencia de ello, las plazas de Colón y de Cibeles se convirtieron en verdaderas lagunas y algunas líneas del Metro se vieron inundadas, hasta el punto de suspenderse la circulación en la línea de Ventas a Cuatro Caminos. Los servicios de bomberos recibieron múltiples llamadas, particularmente en los barrios centrales, donde llevaron a cabo operaciones de abrir sumideros, desatascar bajadas y achicar agua en numerosas fincas urbanas. La tormenta, que se inició a las tres y cuarto de la tarde, finalizó a las tres cuarenta, aunque posteriormente hubo nuevas precipitaciones de menor intensidad.

Poco después de las tres de la tarde de ayer, se desencadenó sobre Madrid una fuerte tormenta de agua y granizo que en pocos minutos convirtió las calles en auténticos ríos. La fuerza del agua y el granizo adquirió especial violencia en la zona del agua por metro cuadrado. El agua llegó a rebasar si estuviere nevada. Como consecuencia de ello, las plazas de Colón y de Cibeles se convirtieron en verdaderas lagunas y algunas líneas del Metro se vieron inundadas, hasta el punto de suspenderse la circulación en la línea de Ventas a Cuatro Caminos. Los servicios de bomberos recibieron múltiples llamadas, particularmente en los barrios centrales, donde llevaron a cabo operaciones de abrir sumideros, desatascar bajadas y achicar agua en numerosas fincas urbanas. La tormenta, que se inició a las tres y cuarto de la tarde, finalizó a las tres cuarenta, aunque posteriormente hubo nuevas precipitaciones de menor intensidad.



# POLEMICA EN TORNO A TEMAS BANCARIOS

El debate de la Comisión de Hacienda de las Cortes giró ayer, como ya se suponía, en torno al tema bancario. A juzgar por el texto del informe, por las intervenciones de los Procuradores y por el clima de las conversaciones en los pasillos, el nuevo sistema implantado para las líneas de redescuento plantea problemas para los Bancos industriales, problemas que se pretenden salvar en el informe por medio de una disposición adicional por la que los Bancos industriales y de negocios podrían realizar operaciones comerciales sin tener más de tres sucursales o agencias. Esto parece que no gustaba a los partidarios de los Bancos comerciales. Así, se estableció una controversia dialéctica con características que se incluyen en la información del debate. El tema ha quedado sin resolverse y hoy continuará la polémica hasta dar con un texto que es de esperar pueda satisfacer por igual tanto a los Bancos comerciales como a los industriales.

## CENAS POLITICAS

La actividad política prosigue intensamente estos días a nivel oficial, con intervenciones ministeriales en diversos frentes, con profusión de debates en la Cámara legislativa, donde se anuncian nuevos proyectos, sin tiempo a acabar los pendientes, y también en lo que se ha venido denominando cenáculos. Los almuerzos y cenas políticas siguen a la orden del día. Para los primeros días de la primera quincena de junio se prevé el cuarto almuerzo del grupo formado por el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, y los consejeros nacionales don Antonio Riestra del Moral, don Jesús Fucy y don Armando Muñoz Calero, con este último como anfitrión. Este almuerzo cerrará un ciclo que es posible que continúe ampliado en el futuro.

En la noche del martes, la revista «Discusión y convivencia» celebró una cena conmemorativa de su primer año de existencia. Con el presidente del Consejo de Administración de la revista, don Geminiano Carrascal, figura de Acción Popular durante la República, y el director de la publicación, don Luis Apostua, se sentaron redactores y colaboradores de la revista, y personalidades políticas que aparecieron a través de encuestas y entrevistas en esta publicación, que aglutina a un grupo de personas inquie-

tas en política y con ideas afines. Fue una cena con asistencia de la Prensa. Allí pudimos ver a don José Anguas Mesías, que se conserva espléndidamente, pese a sus años; al ex Ministro don Manuel Fraga, a los Procuradores en Cortes señores Fanjul, Esperabé y Suárez (don Fernando) y otros jóvenes políticos.

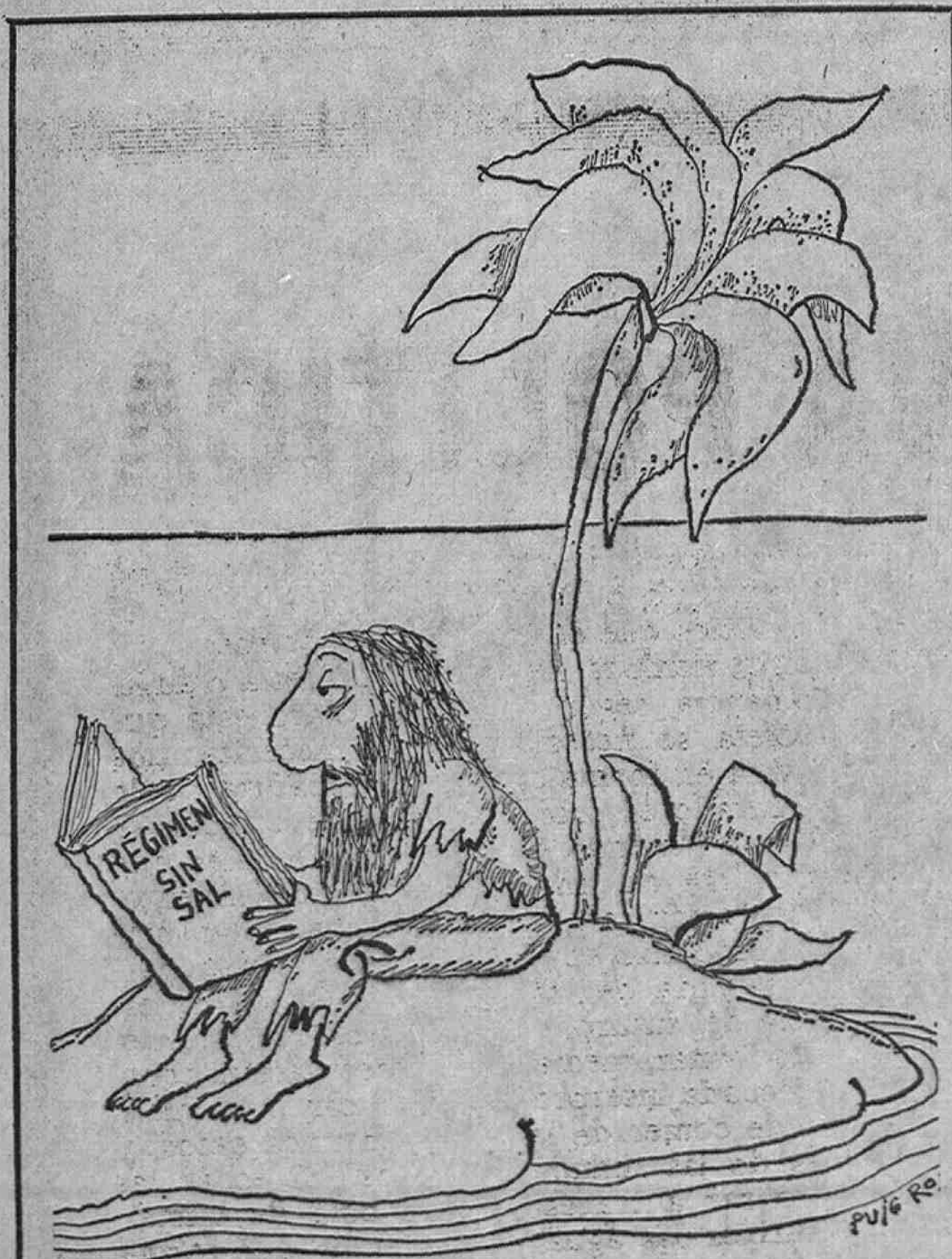
En diálogos planteados en la sobremesa se suscitaban diversas cuestiones a algunas de las personas presentes. El señor Fraga se mostró prudente en sus respuestas; el señor Fanjul reiteró sus opiniones sobre el asociacionismo; don Fernando Suárez intervino, a preguntas de los presentes, con claridad y valentía, en una clara postura entre el inmovilismo y cierto afán de dinamitar, que parece observarse, a juzgar por sus palabras, en algunos sectores. La evolución —insistió— hay que hacerla desde dentro del sistema, y señaló que las armas de la libertad no se pueden tocar con manos impuras, y hay quienes piden al Poder libertades que ellos no estarían dispuestos a conceder si lo tuvieran en sus manos.

Otra cena, con asistencia de los comentaristas políticos de Madrid, se celebró anoche con los directivos de la editorial Dopesa, que dio a conocer sus actividades y los libros políticos que tiene en cartera.

## CONTRAFUERO

La Sección de Contrafuero del Consejo Nacional del Movimiento, que preside don JOSE GARCIA HERNANDEZ, se volvió a reunir ayer y continuó el estudio de los recursos de contrafuero planteados contra la Ley Sindical. Es de suponer que en breve plazo se conozca la resolución de esta Sección, que, a juzgar por el número de sesiones celebradas, ha sido cuidadosamente elaborada.

Alberto DELGADO



SIN PALABRAS

Puig

Rosado

# ERA EL COMANDANTE

GONZALO Díaz García, Almirante, A las 16.30. Pero es una cita con la muerte.

La mañana estuvo inundada de sol, llena de luz como un diamante. Sin embargo, por la tarde, llueve. Pinos viejos y oscuros de la Ciudad Lineal. Turbios charcos sin límites. Caminos embarrados, de profundos releses. Un tranvía. ¿Dónde está el mar? «De Cádiz a Marín, pasando por América», 1953.

Entonces, don Gonzalo Díaz García era Capitán de Fragata y mandaba el buque-escuela «Juan Sebastián de Elcano». Desde siempre le llamaban, le llamábamos, «Bichero», porque era alto, delgado y de nariz señera. Le conocía yo de la Escuela Naval, de una mañana infausta que me cazó como un pardillo en no sé qué impuntualidad.

—¿Qué se ha creído que es esto?

—Un caso típico de mala suerte.

Una sonrisa de señor, usted me entiende, que empezaba en los ojos y apenas salía de ellos. También, usted me entiende, una sonrisa de padre que llegaba al corazón y más allá. Y miraba derecho, tan derecho. ¡Dios mío!, que acaso nadie que yo recuerde ahora, cuando escribo, mire como miraba él.

—Me parece que tenía usted un interés especialísimo en venir al «Elcano». ¿Por qué?

—No sé cómo explicarle. Verá: me gusta andar por el campo. Me gusta ir por la mar en un velero...

Cádiz, Tenerife, Río de Janeiro, Bahía, Ciudad Trujillo (entonces se llamaba así la capital de la República Dominicana), Nueva York, Dublín, Marín...

—¿Me dejará algún día leer sus notas?

—Sí, mi comandante.

Era el Comandante con mayúscula, el primero después de Dios. Lo sabían las olas, los albatros y las estrellas. Lo sabíamos, claro, los hombres, menos o más jóvenes, de la dotación. En la alegría y en la angustia, en la nostalgia y la esperanza, era el Comandante. Jamás hubo problema, en puertos extran-

jeros, incluso estando de paisano, para identificarle, para que le identificaran los que no le habían visto en su vida. «¿Aquél, verdad?»

Aunque la vida es corta, uno tiene tiempo de ver gentes y jefes, de tomar sus apuntes y sacar sus balances, de valorar hechos y experiencias...

Ahora, por la Ciudad Lineal, en coche, vamos despacio hacia Levante. Como en aquella tarde espantosa del golfo de Santa Catalina, el cielo es un chubasco, la nube negra es una cúpula bajo la cual sufrimos. Gonzalo Díaz García, don Gonzalo, Almirante. Sólo ahora me atrevo a tutearte. Tus años en los submarinos. La Guerra de Liberación. El profesorado de Torpedos. El «Elcano». La Dirección de Material. La Jefatura de Apoyo Logístico. Tus hijos, en un coche que precede al nuestro, al de algunos de tus oficiales. ¿Dónde está el mar, Dios mío? ¿Por qué no vuelan gaviotas contra la nube negra, bajo la nube negra? ¿Por qué no vuelve a mis oídos aquel rumor del agua en el costado, de la espuma en el costado, siete nudos, verde clara, roja clara, alcance claro y veinte, treinta singladuras por la popa?

—¿Dónde está el Comandante?

—En el puente. ¿Dónde quieres que esté?

Cruzamos ya el laberinto urbano de los muertos. Nos perdemos, por un minuto, nos perdemos. ¿Por qué me acuerdo del final de la travesía Dublín-Marín, la niebla cinco días y sus noches, a ciegas, sólo el radar, hasta que oímos, sin verla, la campana de la farolilla de Tambo?

En el momento justo, los cañones de la tormenta disparan en salva cuatro, cinco veces por Gonzalo Díaz García, Almirante, mi Comandante siempre, mi Comandante del «Elcano». Los cañones de la tormenta. La artillería del Señor que hizo toda cosa.

Luis DE DIEGO

# La Prensa

## FUTURO SINDICALISTA ESPAÑOL

«La Actualidad Española» entrevista al Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, sobre las elecciones sindicales y el futuro del sindicalismo español. He aquí algunas de sus declaraciones:

—¿Cómo ve la libertad de actuación dentro de los Sindicatos?

—Como entendemos que la libertad no cabe concebirla si no es dentro de un orden, este es, en definitiva, el único límite que se pone a su ejercicio. Los derechos que se reconocen en la Ley y en las disposiciones que van viendo la luz lo confirman. El ejercicio del derecho de reunión, el de expresión y acción amparan la oportunidad de defender las propias ideas sobre la acción sindical y sobre el desarrollo económico-social dentro de ese gran marco que configuran las normas ya dictadas o que se dictarán.

—¿Tienen alguna especial característica estas elecciones sindicales?

—Sin duda alguna. A la acción representativa y de participación que entraña el proceso electoral se une en esta ocasión la oportunidad histórica de colaborar de modo directo en la nueva regulación de todo el sistema sindical español. Este ha sido nuestro interés primordial al convocar las elecciones en fechas inmediatamente anteriores a la renovación de tanta disposición que la ley Sindical prevé y que, por afectar a las entidades sindicales y las organizaciones profesionales, brindan posibilidades de acción para todos aquellos que sienten inquietudes en el ámbito sindical y deseo de servir a sus conciudadanos. Esta es una razón más para que la participación de los distintos sectores laborales y empresariales en estas elecciones de 1971 sea grande, extremo que está ganando plena confirmación y que es perfectamente explicable, ya que el trabajador español y el empresario han alcanzado una gran madurez cívica. La clandestinidad, la actuación por medios ilegales, pertenecen a una fase del subdesarrollo. Los pueblos, cuando alcanzan ciertos niveles de cultura y madurez, utilizan los medios legales, incluso para la reforma de aquellas disposiciones que puedan considerar susceptibles de mejora.

—¿Cómo ve el futuro sindicalista español?

—Si me pregunta usted sobre el futuro le diré que soy optimista; creo que los españoles que participan en el trabajo y en la producción se sienten vinculados y se van incorporando —lo están ya en su inmensa mayoría— a la Organización Sindical. Veo en las elecciones que se están celebrando un formidable elemento de participación.

## 5 DE JULIO

Partiendo de la fecha del 5 de julio, en la que termina el plazo para la declaración sobre la renta, Diógenes aborda en «Pueblo» el tema del fraude fiscal, y dice:

«Naturalmente, el tema pone en marcha todas las cábalas sobre el fraude fiscal. Pues bien, ¿saben ustedes que Hacienda «sabe» que un 93 por 100 de una muestra de personas entrevistadas afirma su convicción de que la mayoría de los contribuyentes españoles practican el fraude? El porcentaje, elevadísimo, responde, efectivamente, a la creencia popular.

Pero es que ocurre, además, que la mayoría de los españoles no aplican al fraude fiscal ningún juicio de valor; lo aceptan como un hecho. Así resulta que sólo un 7 por 100 de la muestra de esta estadística, llevada a cabo por el Instituto de Estudios Fiscales, se pronuncia en favor de la aplicación de severas medidas sociales contra los defraudadores, en tanto que un 44 por 100 considera que no merecen ninguna sanción.

Algunas respuestas a los cuestionarios son en verdad muy expresivas de la conciencia popular. Así, por ejemplo, preguntados los entrevistados cuál sería su reacción si le dijese que un amigo o conocido suyo fue sancionado penalmente por haber dado datos falsos so-

bre impuestos, un 4 por 100 dice que rompería sus relaciones con él, «para no perjudicar mi buen nombre», y un 3 por 100 contestaron: «Me daría asco.» Pero el 47 por 100 no tendrían nada contra él, el 35 por 100 le invitaría de nuevo a su casa y el 8 por 100 le aceptaría, sin más, como socio o colega en su profesión.

La situación psicológica del contribuyente español está clara y significa un serio peligro para una recaudación adecuada por parte de la Hacienda pública. Aceptado el fraude, bien se ve que el único problema es llevarlo a cabo sin riesgos. Ahora bien; es necesario profundizar en las razones determinantes de esta mentalidad mayoritaria, que juzga todavía con severidad desviaciones de otros aspectos de la moralidad social.

El Instituto de Estudios Fiscales se ocupó también de indagar las motivaciones, y, desde luego, las respuestas son tan explícitas como justificativas de esta postura del contribuyente español.

## PRECIOS

El matutino madrileño «Ya» publica un comentario editorial en torno al tema de la subida de los precios. Bajo el título de «Reiterada alerta en los precios», el «Ya» escribe:

«En nuestra evolución económica estábamos ya como resignados a compensar las ventajas del desarrollo con un incremento de la base monetaria y con unas alzas de los precios al detall que aminaraban, pero no anulaban, los efectos positivos de nuestro crecimiento.

Pero mientras las alzas de los precios se producían en el coste de la vida y los aumentos de las retribuciones monetarias paliaban este efecto, el sistema productivo podía seguir su trabajo sin graves distorsiones, ya que los precios a la producción no se disparaban y permitían una cierta regularidad y normalización de todos los procesos de logro y transformación de bienes. Si las tensiones se centran ahora en esa esfera, esto puede afectar gravemente a la incipiente recuperación y, sobre todo, producir bien pronto consecuencias difícilmente soportables en los precios minoristas y en el coste de la vida.

Parece urgente que, a nivel de comisión delegada, los ministerios económicos puedan mostrar al país, y bien pronto, una política común, coherente y eficaz que evite la repetición de este hecho en junio y julio y evite antes de que sea tarde una evolución de los precios en España a nivel americano o asiático.

Cierto que el problema se plantea por doquier, pero ni en ese sector ni en ese volumen. Al menos en los países más solventes de Europa y aun de otros continentes. Urge reaccionar.»

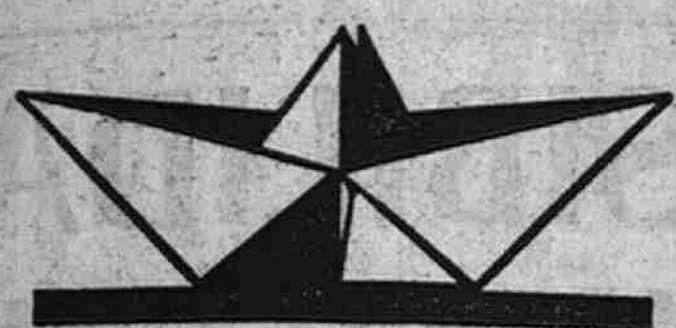
## PROHIBIDO A LOS MINISTROS CONSULTAR ASTROLOGOS

Sin comentarios —y nosotros tampoco los hacemos—, el diario italiano «Corriere della Sera» publica la siguiente noticia:

«Viena, 31 de mayo.—Ministros del Gobierno austriaco consultaban astrólogos antes de tomar decisiones. El hecho se ha sabido y ha sido discutido en una reunión del Consejo de ministros, con la conclusión de que ha sido prohibido a los componentes del Gobierno hacerse aconsejar por astrólogos. En efecto, «no es oportuno que la dirección del Estado sea puesta, por así decirlo, en las manos de los intérpretes de los signos de las constelaciones».

Esto ha sido hecho público por el periódico vienés «Die Presse», el cual cita declaraciones hechas por el presidente de la Sociedad de Astrología, que es un médico, el doctor Heinz Fideisberger.





## PARA OTRA HISTORIA UNIVERSAL DE LA INFAMIA

**N**i Vargas Llosa, ni Carpentier, ni Cortázar, ni siquiera Miguel Angel Asturias —cuando escribía cosas legibles— pudieron idear algo tan patético y verídico que estuviese, al mismo tiempo, tocado por el sangriento ángel sureño. De pronto, un suceso real —muchos sucesos reales— dejan en mantilla a Truman Capote, al acreditado doctor Frankenstein y al tierno, ecuaníme e inexorable Landré.

No matarás. Incluso para los más reacios a aceptar codificaciones éticas sigue vigente esta sencilla prohibición. De hecho —al margen de conflictos bélicos— matar está mal visto en las sociedades civilizadas y en las salvajes. Vivir es algo difícil y problemático, pero acabar con la vida de alguien es repulsivo. No por lo que se le evite a la víctima, sino por lo que se le impide. Cada vida humana es una posibilidad de acción y de intimidad y necesita un cierto tiempo para «hacerse». En cambio, se deshace en un segundo. Matar a un soldado sólo requiere una bala perdida, pero la vida de ese soldado necesita padres con amor, pupitres, panes y novia. Cosas que se elaboran más lentamente que una esquila...

La matanza de Yuba ha sobrecogido al mundo porque se debe a la «iniciativa privada». Juan Corona andará en romances estremeceadores y servirá, siempre dentro de límites comarcanos, para asustar a los niños que duermen poco. Su abogado piensa, como todos los abogados defensores, declararle inocente. Pero el «sheriff» opina que el caso está resuelto. Sigue asombrando la cantidad de horas de trabajo empleadas por este «estajanovista» del crimen y, en última instancia, su patología. Con tres tipos como éste pueden vivir las florecientes revistas de crímenes de todo el mundo durante un año...

Un hombre se ha hecho famoso con un machete. Los periódicos de todo el mundo han hablado de un tipo con cementerio propio, poseedor de varios cuchillos, una pica de hierro y un hacha de doble filo. El rancho Sullivan ha sido su huerto. ¿Cómo es éste hombre? (Nuestra indiscriminadora época reparte por igual la fama al doctor Fleming y al estrangulador de Boston; lo mismo se escribe una biografía de Bertrand Russell que de Chessman.) Juan Corona, al parecer, estuvo recluso una temporada —¡lástima que no fuera más larga!— porque sufrió trastornos a raíz de las inundaciones de 1955. En el sanatorio «se pasaba todo el tiempo escribiendo y leyendo la Biblia». Los médicos dijeron, en otros términos, que estaba como una cabra. Pero hay muchos locos a los que no les da por matar. Es muy cómoda la tesis que siempre se esgrime ante estos elementos residuales que arrojan cualquier sociedad: está loco, se dice, y eso sirve de disculpa. En cambio, a los locos que regalan el dinero que tienen les declara «pródigos» un consejo de familia constituido fundamentalmente por sus herederos presuntos.

No tiene nada que ver la locura, que puede ser sagrada y amnistiadora, con la maldad. El asesinato, aunque el ser humano siga ostentando imprescindibles coeficientes de agresividad, es algo opuesto a nuestra naturaleza. Cuando la Humanidad vaya por el año 3000 será considerado como un anacronismo, porque el tiempo, quierase o no, mejora y ayuda al hombre a conquistar su propio humanismo. Del mismo modo que ahora nos repugnan los códigos penales de los siglos pasados, repugnan a nuestros descendientes los que ahora nos son desdichadamente imprescindibles.

En nuestro actual ciclo de evolución pueden darse todavía gentes como Juan Corona para aumentar la nómina borgiana de protagonistas de la historia universal de la infamia. «Mala gente que va apestando la Tierra.» Una vida es algo tan importante que no debiera depender de otra.

Manuel ALCANTARA

# LA REVOLUCION INGLESA

**H**AY expresiones sustantivas que, por muy generosa que sea su aplicación a situaciones análogas posteriores, no pierden la originalidad de su denominación primera. La Revolución inglesa—si queremos mantenernos en el rigor—no puede ser otra que la acaecida en Inglaterra en el centro del siglo XVII. Las revoluciones anteriores apenas si merecen esta designación, y las posteriores son punto menos que inexplicables si se olvida la realizada por Cromwell, de la que son subsidiarias.

Estamos asistiendo a una revisión crítica radical de los presupuestos mentales de los historiadores. Los preconceptos operan como descargas invisibles, pero terriblemente eficaces, en la sintaxis de los acontecimientos, y la legalidad de los hechos comprobados adquiere una nueva luz, al dejar que sean los hechos los que hablen. Hechos que sólo lo son en la medida y grado en que quedan para la historia en los documentos.

En estos días ha hecho su aparición en lengua castellana la interpretación de la Revolución inglesa visionada por Gerard Walter, que los franceses conocían ya desde 1963. La circunstancia editorial—es Grijalbo la casa patrocinadora—nos hace entrar en sospecha de que la obra será seria, la documentación fehaciente y que en la dialéctica del proceso ideológico se conjugarán datos heterogéneos. Todo ello sea dicho más como reconocimiento que en son de reproche, y a sabiendas de que el mérito del historiador Gerard Walter es de suyo suficiente para reclamar atención. Si traigo el tema a la consideración periodística es porque cada día se presenta con mayor exigencia política la actualización de la Historia como prospectiva europea.

Walter deja hablar a los documentos. Es la mínima cortesía que un historiador debe cumplir con su oficio. Pero la Historia no es sólo lo que el historiador percibe, sino lo que pueden captar los lectores en los documentos exhibidos. Quiero decir que la Historia no se agota en la interpretación, ya que puede muy bien acontecer que los documentos atesoren virtualidades que el investigador no capta. La seriedad del historiador no se manifiesta tanto en la finura del análisis cuanto en la riqueza y variedad de documentos que ofrece a consideración.

La Revolución inglesa —ahora lo vemos claro— fue el primer intento político logrado que desacralizó a la Monarquía. No digo que el fenómeno político no brotara de raíces ideológicas más profundas, lo que señalo —después de la lectura de la

obra dirigida por Walter— es que la Revolución inglesa imprimió un trote secularizador al discurso teológico de las Monarquías en los hipódromos de Europa. Lo que aventuro es que el acontecimiento político de la Revolución inglesa trastornó el discurso de la política de Europa. La «Reforma», en política, fue obra y consecuencia de la Revolución inglesa y fue llevada a cabo por el brazo armado de la política, a diferencia de la «Reforma» en asuntos religiosos, en la que intervinieron los brazos armados de la religión.

La Revolución inglesa no destruyó a la Monarquía, aunque el 7 de febrero de 1649 los Comunes suprimieran solemnemente la Monarquía y el título de Rey. Lo que sucede es que Carlos II, hijo del Estuardo ejecutado, al entrar en Londres el 29 de mayo de 1660 y jurar las libertades, abdicaba de su condición de Rey histórico para convertirse en Soberano popular sostenido —y amenazado— por el Parlamento.

Si nos dejamos enredar por los hilos sueltos de los acontecimientos se puede llegar a la fácil y engañosa conclusión de que su trascendencia histórica es deleznable por lo reiterativa. Alguien podría, incluso, advertir que el 30 de enero de 1661, doce aniversario de la ejecución del Rey, es colgado en la horca el cadáver de Cromwell, después de su retirada macabra de la tumba de Westminster. Pero el hecho, tan espectacular para los miopes de la Historia, no tiene otro alcance histórico que el que pueda significar la anécdota. La Revolución —por lo menos la inglesa— no fue lo que sucedió, sino lo que con ella se produjo en la concepción política de Inglaterra y de Europa.

Nos han acostumbrado a señalar como término inicial de la convulsión europea, la Revolución francesa. Walter pone de manifiesto que tal pretensión es superficial y simplista. Parece ser que en la Revolución francesa se registró la onda explosiva de la Revolución inglesa, y que la instauración de la Monarquía inglesa en 1660 no fue aceptada como reparación, sino que se redujo a acontecimiento interno sin trascendencia política europea. Más claro: la instauración monárquica en 1660 no sólo no suponía una rectificación monárquica frente al parlamentarismo soberano, sino que acuñaba, con el vallimiento de la propia Monarquía instaurada, la revolución de Cromwell.

Este género de ironía subterránea es muy del gusto inglés. La Monarquía parlamentaria, más que parlamentaria, que se instaura en Inglaterra con Carlos II, no era un ejem-

plo atrayente. Europa no supo percibir la legalidad interna que regía la sucesión de los acontecimientos, y Francia—la Monarquía francesa— extremó su absolutismo como reacción. Los efectos de esta medida aceleraron el proceso revolucionario francés. Tachar de «atentado» a la Revolución inglesa pudo ser una opinión, muy personal, de Luis XIV, pero el juicio de valor dejaba libre el alcance de la acción revolucionaria.

Es una lástima que en la obra de Walter abunden las tomas de posición ideológicas de trasfondo anticatólico. No digo que el historiador no pueda derramar sus opiniones en los flancos del curso de los acontecimientos, como interjecciones políticas o religiosas, pero parece preferible que las exclamaciones no vengan sugeridas, sino que cada lector las ensaye por su cuenta y riesgo ante la documentación que se le ofrece. El historiador padece una servidumbre, si se mantiene con rigor en su menester, la de ejercitar el ascetismo verbal sobre sus tentaciones ideológicas, y que sean los hechos y los documentos los que expliquen en sí mismos y por sí mismos la historia.

El modo de escribir la historia de la Revolución inglesa que practica Gerard Walter presenta una peculiaridad muy digna de estudio y de seguimiento. Se trata de sincronizar los acontecimientos europeos, incluso los aparentemente exorbitados del proceso revolucionario inglés, en espera de que pueda percibirse una posible confluencia, hoy tal vez imperceptible, pero no por ello negable mañana. La influencia sobre la Revolución francesa no fue la única. Esto nos resulta ya patente. Pero la lección es ampliable —si no como influjo, sí como magisterio— a otras épocas presentes y aun futuras.

Aunque Walter, como es obvio, no lo apunte, lo cierto es que en su obra se desprende con claridad la distinción profunda que cabe apreciar entre lo que, en términos muy actuales, se denomina restauración e instauración. Con el juramento de Carlos II de Inglaterra se fundaba una nueva y original Monarquía, que ha podido subsistir gracias a la fidelidad jurada. Los consejeros del perjurio, de haber logrado su propósito, habrían acabado, por paradoja, con la Monarquía, pero no con el Parlamento. Las libertades son las únicas conquistas que no desandan lo andado. El angelismo dinástico de los monárquicos puede dar al traste con la Monarquía posible a nivel de actualidad.

M. A.

## ALZANDO VELAS

# DE PROSPECTIVA POLITICA

**A**SISTIMOS en estos días a la presentación en sociedad de la palabra «prospectiva». Si acudimos al Diccionario de la Real Academia en búsqueda de información suficiente sobre lo que significa tal vocablo habremos de volvernos con las orejas gachas. Prospectiva no es, todavía, palabra castellana. Lo será, sin duda, no transcurriendo mucho tiempo. La precede, abriéndole paso, su pariente «prospección», que ha ingresado ya en el Diccionario por la puerta del suplemento. Entendámonos: «prospección» ya figuraba en el Gotha del idioma, si bien referido tan sólo a la exploración de los subsuelos a base de examinar los caracteres del terreno y con miras de encontrar agua, petróleo o rentables sustancias minerales. De esta primera idea, y sin duda por analogía, pasamos ahora, recogiendo de Cuba, a la «prospección médica»: reconocimiento general que se hace para descubrir enfermedades latentes o incipientes; esto es, lo que algunos, por bárbaro acomodo al decir de los yanquis, califican de «chequeo». Y entre la primera acepción y la última, como un tributo lógico al mercadeo, aparece la que es causa de este comentario: pues prospección es también la exploración de posibilidades futuras basándose en indicios presentes. Y prospectar, que antes no existía y la Academia recoge del inglés por su prosapia latina, si por el momento sólo es realizar prospecciones en un terreno con ánimo de explorar sus yacimientos minerales, no cabe duda de que muy pronto será, pues no existe razón para oponerse a ello, realizar prospecciones médicas, comerciales o ideológicas. Con lo que, y así termina este paseo idiomático, dentro de poco podremos escribir y decir: «prospectiva» con todas las de la

ley si nos referimos a la ciencia de prospectar el futuro de un individuo o de una colectividad sobre la base de los indicios que el presente nos ofrece.

Esto, en otros tiempos, se llamaba profecía o augurio. O quiromancia, según los casos. Claro está que para ser profeta se necesitaba, y se necesita, una asistencia divina en forma de don sobrenatural; sólo en sentido figurado es profético la conjetura que se forma o expresa teniendo en cuenta las señales que pueden observarse en una cosa o acontecimiento. Ninguna prospección, así, será profética, salvo que Dios quiera (como hizo en otros tiempos) tomar parte activa en la vida de los hombres. Queda, pues, para la ciencia del futuro, como más próximos antecedentes, el adivinar mediante la observación constante y la adecuada interpretación del canto, el vuelo y la manera de comer de las aves, en unos casos, y de las rayas de las manos, en otros. El echar las cartas y el mirar a través de una bola de cristal, como el enurbir las aguas para ver de qué forma se aclaran más tarde, no entran, por el momento, en nuestra relación de ciencias futuroológicas.

Si bien se mira, no existe diferencia esencial entre lo que antaño se practicaba y lo que hoy se insinúa como profesión técnica o licenciatura universitaria. Los indicios que el tiempo presente nos ofrece como apoyatura de predicciones son poco más que rayas de manos, arrugas de frentes, modos de comer, vuelos y cantos. En definitiva, la única prospectiva seria es aquella que trata de profundizar en lo que quieren, piensan, sueñan esos extraños seres animados que llamamos hombres.

INTERIN



16  
Allende, con los agricultores de Palencia

# ENTREGA DE 8.000 TITULOS DE PROPIEDAD

EL MINISTRO DE AGRICULTURA SEÑALA QUE EL CAMPO ES EL SECTOR MAS DINAMICO DE NUESTRA ECONOMIA

PALENCIA. (Pyresa).—El primer acto del Ministro de Agricultura, señor Allende y García-Báxter, en la provincia de Palencia, ha sido reunirse en el Gobierno Civil con los agricultores palentinos para entregarles los títulos de propiedad de las tierras recientemente concentradas.

En este acto dijo el Ministro: «Quiero proclamar en voz alta la gran mentira que existe hoy sobre el campo español, que dice que es retrógrado, incapaz de seguir el desarrollo del país y de adaptarse a las exigencias de la economía. Aquí estáis vosotros para demostrar que no hay ningún sector español que siga con más rapidez el desarrollo de una nación.»

En este acto se entregaron 8.000 títulos de propiedad, correspondientes a 11 municipios concentrados y con préstamos de cerca de cinco millones de pesetas, más 16 cheques para obras entre las que dominan equipos de riegos por aspersión para cooperativas y grupos de colonización. Todo esto afecta a 28.000 hectáreas y 3.200 propietarios, según señaló el director general de Colonización, señor Muñoz Durán, en un plan iniciado hace años bajo el signo de la duda, siendo la provincia de Palencia la adelantada en este sentido y la que mejor supo ver las dificultades con sentido futuro, gracias a los empleados de concentración parcelaria y a la sincera colaboración de los labradores que tenían conciencia de lo que hacían.

«En la actualidad —termina el señor Muñoz Durán—, podemos decir con orgullo que las 800.000 hectáreas de la provincia de Palencia, la mitad tiene la concentración terminada; en 118.000 está ejecutándose, y en 90.000, pendientes de iniciarse.

## López de Letona, a Barcelona

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Ministro de Industria, José María López de Letona, viajó hoy a Barcelona para presidir la inauguración de la Feria Oficial de Muestras de aquella ciudad, informa el portavoz del citado Ministerio.

El señor López de Letona presidirá el próximo viernes, el «Día del Instituto Nacional de Industria» de la Muestra barcelonesa y el subsecretario de su Departamento, Fernando Benzo Mestre, presidirá hoy la «Jornada

da Técnica de la Industria» de la misma.

## El pabellón soviético, en la Feria

BARCELONA. (Cifra).—«El pabellón de la URSS en la Feria de Muestras tiene la doble intención de mostrar lo que es la industria de mi país, así como promocionar el turismo a base de enseñar algunos de los grandes alicientes que podemos ofrecer. Pero la principal finalidad de esta presencia en el Certamen barcelonés es establecer contactos con comerciantes e industriales españoles», ha manifestado el jefe de la Sección Internacional de la Cámara de Comercio de la URSS, Leonid K. Sevitisky.

En unas declaraciones que ayer publicó «Solidaridad Nacional», el señor Sevitisky dice que se han realizado ya varias ventas de maquinaria, especialmente de obras públicas, a España, y que la URSS está muy interesada en negociar, ya que se interesa por productos y materias primas españolas. En el pasado año de 1970 la URSS vendió a España efectos por valor de unos ocho millones de dólares y compró aquí aproximadamente por la mitad de dicho importe.

## CONTRA LA CONTAMINACION DE LAS AGUAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer diversas disposiciones de la Presidencia del Gobierno, en las que se adoptan diversas medidas relacionadas con la lucha para combatir la contaminación del mar. En ellas se prohíbe el uso, a partir de 1972, de productos tensioactivos de base aniónica, catiónica o no iónica para la eliminación de manchas de hidrocarburos en el mar, cuya concentración letal para el 50 por 100 de los animales de ensayo en cuarenta y ocho horas sea inferior a 100 miligramos por litro.

Asimismo se determina que las refinerías de petróleo, industrias petroquímicas y estaciones de abastecimiento de combustibles líquidos que posean terminales de carga y descarga de hidrocarburos en los puertos o mar litoral dispondrán de, al menos, una embarcación, debidamente equipada, para verter sobre la superficie del agua las mezclas de productos detergentes y dispersantes aprobados por la Subsecretaría de la Marina Mercante.

Por último, se modifica la denominación de la Comisión Nacional para Evitar la Contaminación de las Aguas del Mar por los Hidrocarburos, que, a partir de la fecha, se llamará Comisión Nacional para Evitar la Contaminación del Mar.

## Relaciones hispano-colombianas

# «POSIBILIDADES ILIMITADAS»

El embajador de Colombia en España señala que existe un gran interés por la próxima visita de López Bravo a su país

MADRID (Cifra). — «Es mutuo el interés que tienen Colombia y España en que el próximo viaje del Ministro señor López Bravo a mi país se traduzca en hechos concretos», ha declarado a Cifra el embajador colombiano en España, Carlos Augusto Noriega.

«En este sentido —añadió el diplomático colombiano—, el viaje oficial del Ministro español a mi país servirá muy probablemente para sentar las bases de nuevos acuerdos.»

Refiere asimismo el señor Noriega que en Colombia se da gran importancia a la visita del señor López Bravo, puesto que existe un gran interés en conocer el llamado «milagro español» y el convencimiento de que España está en condiciones de prestar asistencia técnica y financiera a aquel país.

## Incrementar el comercio

«Las actuales relaciones hispano-colombianas son muy estrechas —prosigue el embajador colombiano—, aunque en el aspecto comercial estoy convencido que son susceptibles de mejoras. Creo, asimismo, que el viaje del señor López Bravo —primero que realiza un Ministro de Asuntos Exteriores español a mi país— servirá para impulsar dichas relaciones.»

Refiere seguidamente el embajador colombiano que los intercambios comerciales hispano-colombianos apenas superaban en 1960 los cuatro millones de dólares. Firmado el Convenio Comercial y de pagos en 1964, dichos intercambios comerciales alcanzaron en 1966 los 38 millones de dólares, superando el pasado año la cifra de 79 millones de dólares.

«España —prosigue el embajador colombiano— se encuentra en condiciones óptimas de acometer la transferencia tecnológica a nuestro país.

«En cualquier caso —concluye el señor Noriega— son ilimitadas las posibilidades de incrementar las relaciones de todo tipo entre mi país y España.»

## Traslado de los restos de Pedro El a Guinea

MADRID. (Pyresa).—En la madrugada del martes salieron en avión desde el aeropuerto de Barajas los restos mortales de don Pedro El, jefe de la Casa Civil del Presidente de Guinea Ecuatorial, que falleció el pasado lunes en la ciudad sanitaria «Francisco Franco», después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica como consecuencia de una dolencia hepática que se le agravó durante su permanencia en la capital de España.

Acudieron al aeropuerto de Barajas a despedir los restos mortales el embajador de Guinea en Madrid, don Salvador Nsue, miembros de la embajada y los integrantes de la misión de Guinea en visita oficial a España. El jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado, así como el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y el embajador de España en Guinea Ecuatorial han cursado mensajes de condolencia.

## Nuevo cónsul español en Perpignan

GERONA. (Cifra).—Una larga y cordial entrevista, en el curso de la cual se pasó revista a diversas cuestiones de relación entre las regiones fronterizas de España y Francia, sostuvieron el Gobernador Civil de Gerona, Victorino Anguera Sanso, y el prefecto de los Pirineos Orientales, Gilbert Carrere.

En dicha entrevista, celebrada con motivo de la despedida del cónsul general de España en Perpignan, señor Peget, se puso de relieve la identidad de puntos de vista y las satisfactorias relaciones actuales entre las circunscripciones geográficas de ambos países.

Para sustituir al señor Peget, que ha sido trasladado a otro cargo diplomático, ha sido nombrado cónsul general de España Rafael Goded, que venía desempeñando igual misión en la ciudad argentina de Córdoba.

## Bienes de equipo

También durante el pasado año, España ocupó el tercer lugar como país abastecedor de bienes de equipo a Colombia, después de Estados Unidos y la República Federal de Alemania, mientras que España —como país importador de productos colombianos— ocupó el cuarto lugar, detrás de Estados Unidos, Alemania Federal y Países Bajos.

«El intercambio comercial entre Colombia y España —agrega el señor Noriega— representa el 4,9 por 100 del intercambio global colombiano. Pretendemos, sin embargo, que a los cinco grandes productos que exportamos a España —café, tabaco, carne, algodón y maderas— se puedan agregar pronto el maíz forrajero y la soja.»

## Ayuda naval y pesquera

Señala el diplomático colombiano —que marchará el próximo sábado a su país para ultimar los preparativos de la visita del Ministro español de Asuntos Exteriores a Colombia— que, por su parte, existen fundadas esperanzas en la ayuda que España puede ofrecer a su país en el aspecto naval y pesquero.

## Empresas mixtas

«Las Empresas mixtas —añade— pueden servir para materializar dicha cooperación, puesto que la legislación que regula el pacto andino no se opone a esa forma de colaboración.»

# EMILIO GONZALEZ NAVARRO, JEFE DEL GABINETE TECNICO DE FERNANDEZ MIRANDA

EN LA ACTUALIDAD DESEMPEÑABA EL CARGO DE SUBDIRECTOR EN LA AGENCIA PYRESA

MADRID. (Pyresa).—El Ministro Secretario General ha nombrado Jefe de su Gabinete Técnico a don Emilio González Navarro.

El señor González Navarro, cuarenta y un años, graduado en la Escuela de Periodismo en 1953, ha sido redactor político del periódico ARRIBA y en la actualidad desempeñaba el cargo de subdirector de la agencia Pyresa, en la que anteriormente realizó su tarea profesional como redactor, jefe de información y redactor jefe. Procedente de la Organización Juvenil, fue Secretario del Servicio Nacional de Prensa del Frente de Juventudes y participó en las actividades de la primera línea del SEU de la Escuela Oficial de Periodismo.

## ALAVA

# TOMO POSESION EL NUEVO SUBJEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Presidió el solemne acto el Delegado Nacional de Provincias, don Enrique Ramos

VITORIA. (Pyresa).—El Delegado Nacional de Provincias y Consejero Nacional del Movimiento, don Enrique Ramos Fernández, presidió ayer en Vitoria la sesión solemne, celebrada en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento de Alava, de la toma de posesión del nuevo Subjefe Provincial, don Miguel Ángel Ordoño Tauste. Asistieron al acto todas las autoridades y jerarquías provinciales y locales y los Plenos provincial y local de los Consejos del Movimiento.

Después de unas palabras de los Subjefes cesante y entrante y de un breve parlamento del Gobernador Civil y Jefe Provincial, el Delegado Nacional de Provincias pronunció un importante discurso. El señor Ramos Fernández continuó viaje a San Sebastián.

## Nuevo Subjefe Provincial en Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—Hoy, a las doce del mediodía, en la Jefatura Provincial del Movimiento, tomarán posesión de sus cargos los señores don Francisco Javier Santibáñez Goicoechea y don Luis Larrañaga Bilbao, acto que será presidido por el Delegado Nacional de Provincias y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Guipúzcoa.

El señor Larrañaga cesa en su cargo de Subjefe Provincial del Movimiento y se incorpora como asesor del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional de Provincias, así como Consejero Provincial del Movimiento en Guipúzcoa, por designación del Ministro Secretario General.

Se hace cargo de la Subjefatura Provincial de Guipúzcoa el señor Santibáñez, quien hasta ahora era Delegado Provincial de la Juventud.

## Jornadas de Orientación Política para Consejeros Locales en Badajoz y Tarragona

MADRID. (Pyresa).—En Badajoz capital, 492 Consejeros Locales del Movimiento, representantes de 33 Consejos de la comarca, y en Gandesa (Tarragona), 256 Consejeros Locales, que a su vez representan a 18 Consejos de la comarca, participan en las Jornadas de Orientación Política para miembros de los

órganos colegiados de ámbito local que, siguiendo las instrucciones de la Delegación Nacional de Provincias, de Secretaría General del Movimiento, han convocado las Jefaturas Provinciales. Hasta la fecha, han participado en las Jornadas de Orientación Política abiertas por la Secretaría General del Movimiento 48.711 Consejeros Locales.

## Cursos para concejales en Málaga, Jaén y Huesca

MADRID. (Pyresa).—En Marbella (Málaga), Pozoblanco (Jaén) y Huesca, quinientos sesenta y dos concejales, miembros de ciento noventa y un Ayuntamientos, participan en los Cursos de Orientación convocados por las Jefaturas Provinciales del Movimiento, a través de los Departamentos provinciales de Política Local, en cumplimiento de las normas de la Secretaría General. En los Cursos de Orientación, Técnicos y expertos en materia municipal y en problemas políticos de la vida local imparten orientaciones y normas sobre las actividades y desarrollo de la vida de las Corporaciones municipales, interviniendo, asimismo, jerarquías de las Jefaturas Provinciales del Movimiento que glozan temas relativos al funcionamiento de los órganos colegiados del mismo.

## MARTIN VILLA, EN VALENCIA

# LA ORGANIZACION SINDICAL INTERLOCUTOR REPRESENTATIVO

INAUGURACION DE LA ASAMBLEA NACIONAL CITRICOLA

VALENCIA. (Resumen de Pyresa).—El Secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, presidió ayer, en nombre del Ministro de Relaciones Sindicales, la inauguración de la Asamblea Nacional Citrícola, en el curso de un acto celebrado en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos. Acompañaron al señor Martín Villa en la presidencia del acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valencia, don Antonio Rueda; presidente de la Asamblea y del Sindicato Nacional, don Antonio González Sáez, y otros dirigentes sindicales.

El señor González Sáez intervino para destacar la importancia de estas reuniones que se celebran por primera vez en Valencia desde 1939. Se refirió a la crisis de superproducción tanto en España como en el conjunto de los países productores, así como a los precios pagados por el consumidor y el precio recibido por los agricultores. Terminó con estas palabras: «El mejor mercado para nuestra naranja tiene que ser el mercado interior español.»

## Discurso de Martín Villa

El Secretario General de la Organización Sindical transmitió, en primer lugar, el saludo del Ministro de Relaciones Sindicales, que le había expresado la seguridad de su completo apoyo para que las conclusiones de la Asamblea encuentren un eco favorable en la Administración. A continuación, el señor Martín Villa, dijo: «La Administración tiene que encontrar un interlocutor suficientemente representativo de todos los elementos que integran el sector privado de la economía y sólo puede encontrarlo en la Organización Sindical.»

«Pero no podemos pretender —añadió— resolver desde el campo sindical todos los problemas que afectan a la producción

de nuestros sectores económicos. Existen problemas de gran magnitud o por otros factores, que requieren una acción estatal de envergadura. En estos casos, no debemos ni queremos renunciar a una colaboración estrecha con el sector público en el planteamiento y en la ejecución de las actuaciones que en cada caso se estimen convenientes. Es, precisamente, en este terreno, en el que la Organización Sindical cuenta con una experiencia más antigua y más acabada.»

Finalizada la sesión inaugural, se reunieron las cinco ponencias que estudian las cuestiones relacionadas con los mercados exteriores e interiores, producción, industrialización y cooperativismo.

## DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA ANUNCIO

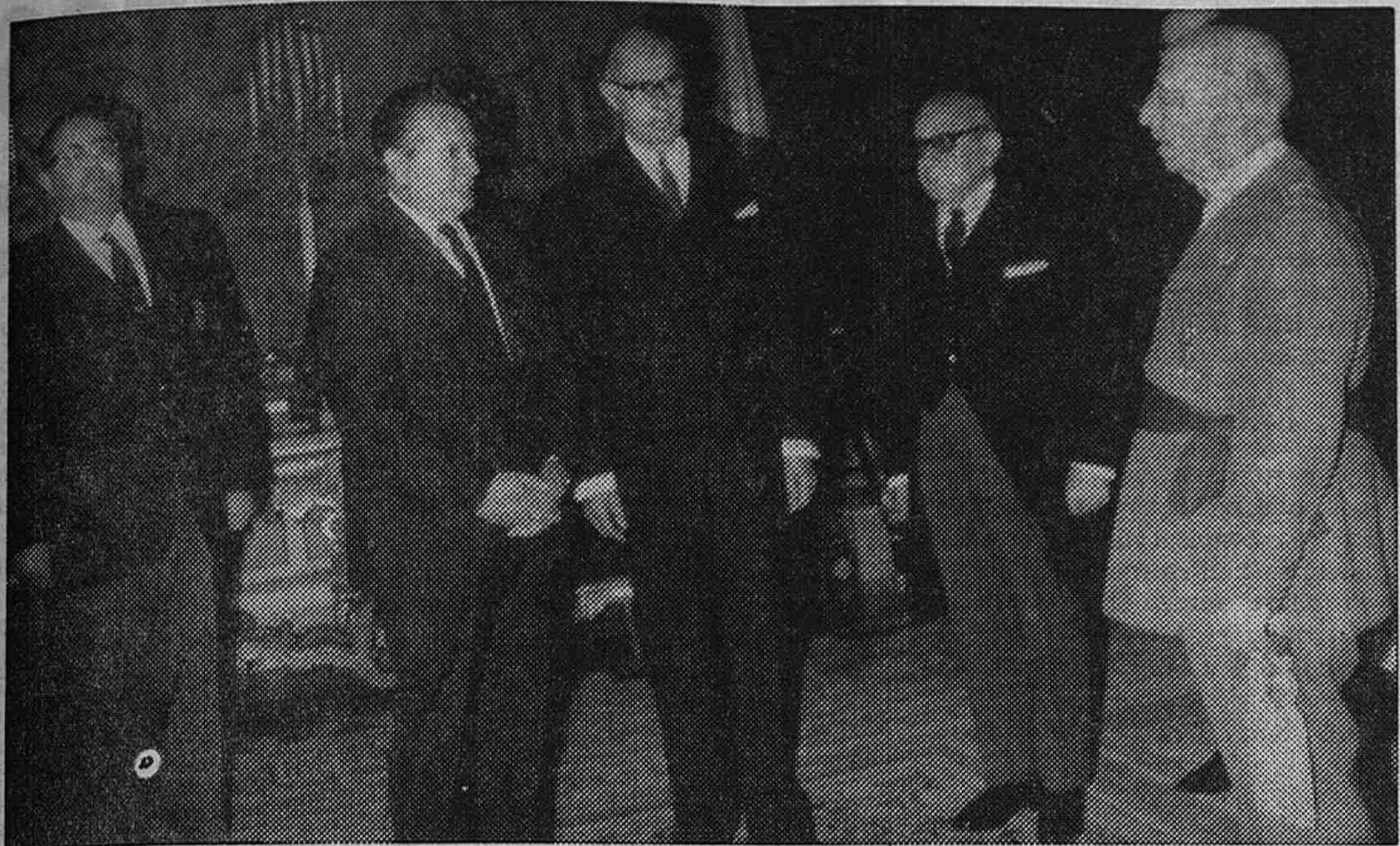
El «Boletín Oficial del Estado» número 111, del día 10 de mayo actual, publica el anuncio de subastas para la ejecución de diversas obras de reparación de caminos vecinales de la red a cargo de esta Corporación, por un total de 14.093.000.— pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en la Sección de Fomento de la Diputación, de 10 a 13 horas, hasta el día 4 de junio próximo, fecha en que termina el plazo de su admisión. Los Pliegos de Condiciones y Proyectos correspondientes están de manifiesto en la citada Dependencia, donde podrán examinarse hasta finalizar dicho plazo. Gerona, 26 de mayo de 1971.—El Presidente (firma ilegible).



# AUDIENCIA CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

El Caudillo recibió al presidente del Comité organizador de los Juegos Olímpicos de Munich



♦ El Jefe del Estado con el presidente del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Munich, acompañado por el Vicesecretario General del Movimiento, señor Valdés Larrañaga, y el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich. (Foto Contreras.)

MADRID. (Pyresa.) — En la mañana de ayer, en el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Junta Directiva de la Mutualidad Ferroviaria de Previsión Social Valencia-Aragón, presidida por don Ignacio Boluda Guillén, presidente de la Federación de Montepíos y Mutualidades de Levante, y acompañada de don Licio de la Fuente, Ministro de Trabajo.

Comité Organizador del Symposium Internacional «La pequeña y mediana Empresa y el desarrollo económico», presidido por don Fernando Bau Carpi, Procurador en Cortes, y acompañado de don Laureano López Rodó, Ministro del Plan de Desarrollo Económico y Social.

Agrupación de Empleados de Notarías, presidida por don Juan García Carrés, presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, y acompañada de don Enrique García Ramal, Ministro de Relaciones Sindicales y de don Antonio María de Oriol

y Urquijo, Ministro de Justicia.

Señor Willi Daume, presidente del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Munich, acompañado del doctor Hermann Meyer-Lindenberg, embajador de Alemania en Madrid; don Manuel Valdés Larrañaga, Vicesecretario General del Movimiento; don Juan Gich, delegado nacional de Educación Física y Deportes, y una Comisión representativa.

Comisión Española de la Unión Internacional de Organismos Familiares (UIOF), presidida por don Carlos Bonet, delegado nacional de la Familia, y acompañada del Vicesecretario General del Movimiento.

Comisión de la Sociedad Española de Productos Fotográficos Valca S. A., presidida por don Lucas María de Oriol y Urquijo.

Don Carlos Montoliú y Carasco, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Guadalupe.

Fray Angel de Alvarado Zabala, padre prior del monasterio de San Jerónimo de Yuste (Cá-

ceres), acompañado del arquitecto conservador, don José Manuel González Válcárcel.

Don Alfonso García Valdecasas, Procurador en Cortes y catedrático de Derecho Civil.

Don Luis Cueti-Felgueroso Granda, Alcalde del Ayuntamiento de Gijón.

Doctor don Carlos Sirvent Dargent, director del Hospital Español y jefe de los Servicios Sanitarios en Tánger, acompañado de sus hermanos, don Ignacio, director de Enher, doña Mercedes y de su sobrino, don Juan Sirvent.

Don Jesus Huarte de Beaumont, presidente del Consejo de Administración de Huarte y Compañía, acompañado de sus hermanos, don Juan y don Felipe, y de su hermano político, don Javier Vidal.

Don Guillermo Gullón Iturriga, acompañado de su esposa.

Don Ramón Mora Figueroa, presidente del Consejo de Administración de Hiram Walker Europa S. A.

Don Manuel Rodríguez Vázquez, escultor.

## EL COMITE DE LA UIOF CON EL JEFE DEL ESTADO

TAMBIEN FUE RECIBIDO POR EL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer, en el palacio de El Pardo, al Comité Español de la Unión Internacional de Organismos Familiares, presidido por don Carlos Bonet, Delegado Nacional de la Familia, a quien acompañaba el Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga.

Dicho Comité agradeció a Su Excelencia la aceptación de la presidencia de honor de la Conferencia Internacional de la Familia, que se celebra en Madrid, y le hizo entrega de la Medalla de Oro de la misma.

El señor Bonet pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

«Creemos, señor, que la defensa de los intereses familiares y el tratamiento adecuado de los problemas que de ellos se derivan, debe constituir uno de los pilares básicos de la política a seguir por los Gobiernos. La especial protección que el Estado español dispensa a la familia marca, en verdad, una de las directrices en que se manifiesta el sentido cristiano de nuestro modo de entender la vida. Son innegables las realizaciones hasta ahora conseguidas y las metas alcanzadas a través de una eficaz acción estatal, pero la complejidad de la dinámica histórica en que nos encontramos inmersos determina la subsistencia y aparición en el seno de la familia española de nuevos problemas de orden económico y de aspectos relacionados con el consumo, a los que urge, dentro de lo posible, poner el remedio adecuado. Para la solución de estos y otros problemas, señor, que los Poderes públicos encontrarán siempre la colaboración abierta,



♦ El Príncipe Don Juan Carlos recibió ayer en la Zarzuela a la Comisión española de la Unión Internacional de Organismos Familiares (UIOF), presidida por don Carlos Bonet, delegado de la Familia, y acompañada del Vicesecretario General del Movimiento, señor Valdés Larrañaga. (Foto Cifra.)

generosa y sin reservas, del asociacionismo familiar.»

Su Excelencia el Jefe del Estado contestó con palabras de cariño y de salutación a los presentes.

### \* Con el Príncipe

Terminada la audiencia con el Jefe del Estado, los miembros del Comité español de la UIOF se trasladaron al palacio de la Zarzuela, también con el fin de agradecer al Príncipe de España la aceptación de la presidencia de honor del Congreso y ofrecerle la medalla conmemorativa.

Don Carlos Bonet pronunció un discurso en el que señaló que la institución familiar debe estar presente en todos los organismos y estamentos donde los intereses familiares entran en juego, porque, «en definitiva, Alteza, se trata de conseguir la genuina y completa representación de la familia en todos aquellos órganos públicos cuya gestión afecta a sus intereses».

El Príncipe Juan Carlos contestó manifestando su fe en la familia, como cauce de participación en la reforma de la sociedad.

## ● Conferencia Internacional de la Familia

# FUE ESTUDIADA LA EVALUACION DE LAS NECESIDADES ECONOMICAS

● Estas deben orientar una política social cuyos objetivos sean realizables

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«La evaluación de las necesidades económicas de la familia» fue el tema principal de estudio en la primera sesión de trabajo de la Conferencia Internacional de la Familia. El estudio fue presentado por el profesor Otto E. Thur, vicepresidente del Consejo Económico del Canadá.

De la disertación del señor Thur podrían sacarse las siguientes conclusiones: al evaluar las necesidades económicas parece indispensable —dijo— tener en cuenta el grado de desarrollo del país en cuestión. Si la evaluación de las necesidades económicas debe orientar una política social que se desea realizar, los objetivos designados a esta política social deben ser realizables.

Lo que es realizable, y lo que no lo es, depende no sólo de la sociedad, sino de los medios de que dispone.

Destacó el señor Thur que para establecer las bases de una política familiar hay que tener en cuenta el número de personas que constituyen la unidad familiar.

El tema fue debatido a lo largo del día. Primero, por los cuatro grupos formados en el seno de la conferencia y, finalmente, por el pleno de la misma, que adoptó las conclusiones, que serán hechas públicas en la sesión de clausura de la reunión el próximo sábado.

### TRES OPINIONES

En el Palacio de Exposiciones y Congresos se habla, se discute y se hace luz sobre los problemas económicos de la familia. Son quinientos congresistas de casi todas las geografías los que se dieron cita en Madrid. En esta provisional «ONU» madrileña mantuvimos ayer breves conversaciones con tres expertos.

#### Asociaciones familiares

Don Enrique Villoria es el presidente del Comité de Organización de la Conferencia, presidente de la Federación Nacional de Consumidores y secretario nacional de la Delegación de la Familia.

—Por el tema, ésta parece una conferencia poco romántica, señor Villoria.

—Quintientos expertos de todo el mundo no se reúnen para hacer literatura, sino para intentar desarrollar una acción eficaz.

—Vamos, que es una reunión de tecnócratas.

—Sí, más de tecnócratas que de políticos.

—¿Qué nos dice del asociacionismo familiar?

—Uno de los objetivos de la familia en el mundo es lograr una presencia eficaz en la vida pública. Para lograr esta meta, el asociacionismo familiar es el medio más idóneo.

—En este sentido, ¿cómo estamos en España?

—En plena evolución y desarrollo. Tenemos dos mil trescientas Asociaciones de carácter general, que afectan a casi un millón de familias.

—¿Y la Federación de Consumidores?

—Cuenta con unas doscientas mil familias.

—¿Vinculadas activamente?

—El montaje de una Asociación necesita unos medios económicos que nuestra Federación no tiene. Por tanto, la acción a desarrollar no puede ser tan eficaz como deseamos.

—¿Cómo nació la Federación de Consumidores?

—Por el deseo de las Asociaciones existentes entonces, más de veinticinco, de crear un organismo coordinador. Su objetivo fundamental es montar en España unos mecanismos eficaces en defensa del consumidor. La Federación viene funcionando desde hace dos años, y es miembro de la Unión Internacional de Organismos Familiares.

—Hasta la fecha, ¿cuáles han sido los logros de la Federación?

—Se han organizado varias campañas sobre materias de consumo. La del ciclamato, por ejemplo.

—¿Muchos problemas a resolver?

—Bastantes, como son los de deficiente información del consumidor, control de etiquetaje y publicidad abusiva.

—¿El código alimentario les facilitaría la labor?

—Sí, pero no parece que, por ahora, el código vaya a entrar en vigor.

#### Problemas económicos

El señor Verneire es el secretario del Comité de Familias en la Comunidad Europea. Nos dice:

—Sí, los problemas económicos ocupan un lugar importante dentro de la institución familiar. Existe, sobre todo, un problema de compensación de medios económicos: cuantos más hijos, me-

nos medios. Hay que nivelar este desequilibrio. La política familiar no es una política de pan, pero hace falta el pan.

#### Matrimonios jóvenes

El señor Gryseels es el administrador delegado de la Liga de Familias Numerosas y Hogares Jóvenes de Bélgica.

—¿Qué tratamiento gubernamental se da en su país a las familias numerosas?

—Existe una política familiar general, pero no concretada a las familias numerosas. Sin embargo, se gratifica con mil pesetas mensuales al primer hijo de cada familia, con 1.300 al segundo y con 2.300 a cada uno de los que sigan. Esta ayuda sólo alcanza hasta los veinte años o, si son estudiantes, hasta los veinticinco. Hay además unos suplementos adicionales según la edad. Pero la Liga no está conforme. Aspiramos a conseguir las tres mil pesetas mensuales.

—¿Qué porcentaje se da en Bélgica de matrimonios jóvenes?

—Casi todos los matrimonios se hacen antes de los veinticinco años. Los problemas fundamentales que se plantean en los hogares jóvenes son los que se derivan de la vivienda y de los ingresos económicos por el empleo.

## CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

# CUARTA REUNION DE LA SECCION DE CONTRAFUERO

Continúa el estudio de los recursos presentados contra la Ley Sindical

MADRID. (Cifra.)—La Sección Especial de Contrafuero del Consejo Nacional del Movimiento, que estudia los recursos presentados contra la Ley Sindical, ha vuelto a reunirse en la mañana de ayer.

En la reunión, que presidió el titular de la Sección, José García Hernández, continuó el estudio sobre los recursos de contrafuero que los profesores Leopoldo Torres y Raúl Morodo presentaron, en su día, ante la Presidencia del Consejo Nacional, contra la Ley Sindical.

Es esta la cuarta vez que se reúne esta Sección Especial.

En la nota facilitada a la Prensa al terminar la reunión se dice que «en reuniones sucesivas continuará el estudio y deliberación de los recursos presentados contra la Ley Sindical».

#### Terminó sus reuniones el Consejo Superior de la Armada

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el curso de los últimos días han tenido lugar en Madrid, en la sede del Ministerio de Marina y bajo la presidencia del almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, diversas reuniones del Consejo Superior de la Armada, con asistencia de los Capitanes Generales de las zonas marítimas, comandantes generales de la Flota, base naval de Canarias e Infantería de Marina, y otras autoridades superiores, en la que se han tratado importantes asuntos de su competencia.

El Consejo Superior de la Armada es el órgano supremo del Ministerio de Marina en asuntos de alta trascendencia y resolutivo en determinadas cuestiones referentes al personal, y en las que puedan atribuirle las disposiciones en vigor.

## ● El subsecretario inglés de Asuntos Exteriores, en Madrid

# HABLAREMOS DE GIBRALTAR

MADRID. (Cifra.)—«Gibraltar estará entre los temas que discutiremos», señaló el subsecretario permanente del Foreign Office, Dennis Greenhill, a su llegada, ayer tarde, al aeropuerto de Madrid-Barajas.

El señor Greenhill fue recibido cedia de Lisboa—mantuvo en Portugal conversaciones bilaterales referidas a las relaciones anglo-portuguesas. A su llegada al aeropuerto, y a pesar de que su visita reviste carácter estrictamente privado, accedió a formular unas declaraciones a los periodistas.

Señaló, en primer lugar, que consideraba un error no haber venido antes, y que su estancia en España, además de proporcionar la ocasión de visitar a su amigo el embajador británico en Madrid, le llevaría a mostrar sus respetos al Ministro español de Asuntos Exteriores y

a tratar una serie de temas referentes a las relaciones anglo-españolas.

El señor Greenhill fue recibido en el aeropuerto por el embajador de su país en Madrid, sir John Russell; agregado de Prensa y otros altos funcionarios de la Embajada, así como por un representante de protocolo del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

Sobre el tema del posible ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, señaló el señor Greenhill que estaba seguro de que la ampliación de la Comunidad beneficiará a todos los países europeos, «aunque quizá —concluyó— habrá que cambiar entonces un poco el ámbito de las relaciones comerciales anglo-españolas».

El señor Greenhill tiene previsto permanecer en nuestro país hasta el próximo día 4.



Gutiérrez Cano, ex director del Banco Mundial

## UNA POLITICA DEL TRANSPORTE

No es lógico que un país con malas e insuficientes carreteras desaproveche y deje en déficit al ferrocarril

MADRID. (Pyresa).—El sector del transporte ha protagonizado en las últimas semanas numerosas noticias, entre las que cabe destacar la crisis de la industria auxiliar del automóvil, la «guerra de tarifas» de los camioneros, el aumento del canon de coincidencia con el ferrocarril, la campaña de protestas que la medida ha despertado en determinados sectores, la aprobación del nuevo Plan de RENFE por el Gobierno y el nombramiento de una Comisión interministerial para estudiar la necesaria ordenación del transporte por carretera.

Al objeto de enjuiciar en lo posible la problemática del transporte en su conjunto, un redactor de Pyresa se ha entrevistado con don Joaquín Gutiérrez Cano, miembro de la carrera diplomática, ex vicesecretario nacional de Ordenación Económica de la Organización Sindical y quien, en el año de 1963, como director ejecutivo del Banco Mundial, elegido por España, Italia, Grecia y Portugal, llevó adelante el famoso estudio que dicha entidad realizó sobre los transportes en España. Dicho estudio sirvió de base tanto para documentación posterior del Plan de Desarrollo como del Plan de Modernización de la RENFE, financiado en parte por prestaciones del referido Banco.

El señor Gutiérrez Cano estima que las medidas que el Ministro de Obras Públicas acaba de anunciar están en la línea de lo que el Gobierno español y el Banco Mundial consideraron como base y fundamento de la modernización y saneamiento de nuestros ferrocarriles: una política de transportes.

La situación a que España había llegado mostraba, por una parte, que los transportistas se concentraban sobre la carretera, exigiendo reparaciones cada vez más costosas, al tiempo que el ferrocarril operaba sólo a una pequeña parte de su capacidad y arrojaba, consiguientemente, déficits importantes no sólo en su cuenta comercial, sino, lo que también es fundamental para su futuro, en su cuenta de amortizaciones.

### Crisis carretera

Por su parte, la concurrencia a la baja en los transportes por carretera ha causado y está causando graves daños para quienes aspiran a establecer Empresas de transporte importantes y bien organizadas, capaces de competir con las extranjeras, cuyas dimensiones son infinitamente mayores que las nuestras. En suma, los daños se producen no sólo a nivel nacional a través de una serie de perjuicios —reparaciones de carreteras y déficit del ferrocarril—, sino también a nivel sectorial, por la concurrencia desordenada en el mismo, y, finalmente, a nivel profesional, por sufrirlo más quienes aspiran a dar mejor servicio y más continuado.

### Situación actual

Respecto a la actual infraestructura del transporte en España comparada con la de la época en que el Banco Mundial realizó su estudio, el señor Gutiérrez Cano puntualiza que, aún sin estar en condiciones de valorar en detalle las modificaciones ocurridas, hay que llegar a la conclusión de que es inaplazable una política definida de transportes.

El Plan de Modernización de la RENFE, negociado con el Banco Mundial, incluye medidas en los diversos medios de transporte, y, por tanto, éstas resultan indispensables también en relación con la cooperación Banco Mundial-Gobierno español.

El señor Gutiérrez Cano pone de relieve el evidente progreso de la RENFE y añade que el programa de modernización de nuestros ferrocarriles sólo podrá ser coronado si se contempla en el marco de una política de transportes, en el cual se definan los papeles que cada uno de los medios debe jugar y se ajusten los comportamientos sectoriales al superior objetivo del servicio a la economía nacional.

### Otros países de Europa

Analiza después la situación del transporte en España en comparación con la de otros países de Europa y dice que el Plan que nuestro Ministerio de Obras Públicas está poniendo en marcha existe ya en numerosos países del continente, donde se aplican criterios sumamente severos en materia de medios de transporte para mercancías no perecederas, control de cargas, pesos máximos por eje, velocidades comerciales, horarios de trabajo y de circulación, seguros sociales, seguro de transporte, garantías al usuario, etc.

Por último, a la pregunta sobre cuál es, a su juicio, la ordenación racional del transporte, el antiguo director del Banco Mundial responde que, sin estar en condiciones de entrar en las específicas formas en que esta ordenación debe estructurarse, sí llega a la conclusión de que el transporte es de tal importancia, que bien merece que un órgano específico y de alto nivel de la Administración se dedique a su dirección y promoción.

El curso de los acontecimientos, tanto en España como en los países industrializados de Europa, e incluso en los del resto del mundo, ha ido produciendo una mayor concentración en la atención al transporte a nivel político, y cabe pensar que esta tendencia y este aumento de importancia irán acentuándose en el futuro.

Las medidas que en el marco de una política equilibrada de transportes se han dictado o se dicten y que ordenadamente tengan en cuenta el interés nacional, el sectorial y el profesional, siguiendo este orden de importancia, serán una pieza fundamental en el desarrollo económico del país, que en otro caso se podría ver coartado por la falta de estos criterios.

## COMERCIO EXTERIOR

# CONVERSACIONES ESPAÑA-CUBA

MADRID. (Pyresa).—Hoy darán comienzo las conversaciones anuales para regular los intercambios comerciales entre Cuba y España, para lo que se encuentra en Madrid una Misión de dicho país, presidida por el vicepresidente de Comercio Exterior, don Raúl León Porras. Por su parte, la Delegación española estará presidida por el director general de Relaciones Económicas Internacionales, don José Luis Cerón Ayuso.

Los intercambios comerciales entre Cuba y España estuvieron prácticamente equilibrados durante el pasado año, ya que de un volumen total de 5.019,4 millones de pesetas resultó un saldo favorable a nuestro país de 104,8 millones. Las importaciones españolas durante el citado año sumaron 2.457,3 millones de pesetas, y las exportaciones, 2.562,1 millones, según datos de la Dirección General de Aduanas.

En el último quinquenio, el comercio hispano-cubano ha experimentado acusadas oscilaciones, especialmente en lo referente a las exportaciones españolas, que alcanzaron su máximo en 1966, con 78,5 millones de dólares, descendiendo en los años siguientes hasta alcanzar sólo 18,5 millones de dólares en 1968.

### Intercambios

Por su parte, las importaciones, que alcanzaron su máximo en 1964, con 65,5 millones de dólares, se han mantenido después en suave incremento de 31 a 42,4 millones, para descender el pasado año a los citados 35,1 millones.

El volumen del comercio exterior hispano-cubano en el período 1965-1970 ha sido el siguiente, en millones de dólares:

	Importaciones españolas	Exportaciones españolas	Saldo
1965	31,1	34,4	+ 3,2
1966	38,1	78,5	+ 40,4
1967	37,8	27,8	- 9,9
1968	40,5	18,5	- 21,9
1969	42,4	39,2	- 3,1
1970	35,1	36,6	+ 1,4

En cuanto a los productos más importantes de dichos intercambios durante el pasado año fueron: importaciones españolas: azúcar (1.278 millones de pesetas), tabaco (842 millones) y mariscos (110 millones). Por su parte, las exportaciones abarcaron un gran número de partidas del arancel, destacando la maquinaria para molinería, con 231 millones de pesetas, y los barcos, con 258 millones.

### Se constituye el Comité mixto hispano-húngaro

MADRID. (Cifra).—En la sede de la Cámara de Comercio e Industrias de Madrid se celebró a primera hora de ayer tarde el acto de la firma del protocolo de constitución del Comité Bilateral hispano-húngaro de hombres de negocio.

Por parte española firmó el

presidente del Consejo Superior de Cámaras, Epifanio Rádruejo, y por parte húngara, el vicepresidente de la Cámara de Comercio Exterior de Hungría, Ivan Soos.

Al acto asistieron igualmente el presidente adjunto de la Cámara de Madrid, Iñigo Oriol; director general del Consejo Superior de Cámaras, Bernal Castellanos, y director de Relaciones Internacionales, Antonio Sevilla. Igualmente, estuvieron presentes los dirigentes de la Cámara húngara Andrés Septesi y señora Karafathi.

El nuevo Comité, de características similares a los ya creados con otros países del Este europeo, tendrá como objetivo el desarrollo de las relaciones económicas entre España y Hungría. Sus representantes se reunirán al menos una vez al año alternativamente en Budapest y Madrid.

# PREOCUPACION EN EL SECTOR DEL METAL

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un grupo de representantes sindicales de diversas empresas del sector del Metal visitaron ayer al Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, a quien expusieron la inquietud existente entre los trabajadores por las consecuencias que pudieran tener en sus relaciones laborales las recientes órdenes ministeriales sobre el transporte por carretera. Acompañaron a los representantes sindicales el Delegado Provincial de Sindicatos, don Eduardo Martínez Fernández; el Presidente de la Sección Social de la Unión Provincial de Trabajadores Metalúrgicos, señor Bañales, y el Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, don Alejo Fernández Feijó.

Tras dialogar con los visitantes por espacio de una hora, el señor Martín Villa prometió trasladar al Ministro de Relaciones Sindicales sus inquietudes, manifestándole que las medidas posteriores a las citadas órdenes permitirán soluciones satisfactorias a los problemas planteados.

### Situación crítica en el Hospital Psiquiátrico

OVIEDO. (Resumen de Cifra).—La situación asistencial del Hospital Psiquiátrico de Oviedo es crítica, según una nota publicada por los 13 médicos contratados en dicho centro, del que fueron despedidos hace unas semanas 20 médicos residentes.

Los médicos contratados dicen que en estos momentos «han de atender las siguientes necesidades: 1.250 pacientes ingresados, los servicios de guardia, 12 dispensarios comarcales y las necesidades psiquiátricas del Hospital General».

Para cubrir todo esto —manifiestan seguidamente— normalmente efectuado por 33 médicos, quedan sólo 13 médicos».

### Formación Profesional

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Resumen de Cifra).—Setenta y cinco mil nuevos puestos escolares de Formación Profesional de primer grado van a ser creados en toda España, ha declarado en esta capital el director nacional de Formación Profesional, don Jesús Sancho Ros.

El señor Sancho Ros, que ha visitado diversos centros dependientes de su cargo, añadió que todas las provincias españolas van a quedar suficientemente equipadas en cuanto se implante la nueva ley general de Educación, que prevé una formación profesional de primer grado obligatoria y gratuita, e indicó que esto va a ser abordado en el III Plan de Desarrollo.

## EL TRABAJO

## La industria española, en condiciones de acometerlo

# PLAN NACIONAL DE OLEODUCTOS

## Se inauguró ayer el Simposio sobre oleoductos y gasoductos

MADRID. (Resumen de Cifra y Pyresa).—La industria española está capacitada y dispuesta a acometer la ejecución del Plan Nacional de Oleoductos y Gasoductos, según se ha puesto de manifiesto en el acto inaugural del Simposio sobre Oleoductos y Gasoductos celebrado ayer en Madrid.

En dicho acto, celebrado bajo la presidencia del director general de CAMPSA, Bernardo López Majano, ha sido pronunciada una conferencia magistral a cargo del vicepresidente de Heredia y Moreno, Anselmo Moreno, quien ha puesto de relieve el alto grado técnico alcanzado por la industria española en este campo.

Se refirió al respecto a la participación de Empresas nacionales en proyectos internacionales de gran trascendencia, como el del oleoducto de Suez al Mediterráneo, en el que el valor de la participación de España es de 20 millones de dólares.

En la sesión estuvieron presentes, asimismo, el presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, José María Múgica, y el subdirector general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, Ernesto Maceira, entre otras personalidades.

Las reuniones del Simposio proseguirán hasta el viernes, día 4, en cuya fecha se espera que el director general de Energía y Combustible haga importantes declaraciones sobre los planes de la Administración en cuanto al Plan Nacional de Oleoductos.

### Ponencias

Por la mañana se iniciaron las sesiones de trabajo correspondientes a la primera ponencia del Simposio, relativa a Economía, y a la que han sido presentadas varias comunicaciones sobre «Perspectivas del transporte por canalización» (a cargo del alemán señor Deustsch); «Estructura de costo en oleoductos» (presentada por el señor Castro Alvarez), y «Futuro potencial de los oleoductos de crudo y pro-

ductos en España» (por el señor Given).

Por la tarde se iniciaron los trabajos de la ponencia segunda, dedicada a Ingeniería y Construcción, y los de la tercera, sobre Equipos y Materiales. Hoy continuará estudiándose estos temas y comenzará a tratarse la cuarta y última ponencia, relativa a Explotación. Antes de la sesión de clausura, que tendrá lugar el día 4, los asistentes al Simposio realizarán una excursión técnica a Loeches, para visitar la estación de bombeo del oleoducto Rota-Zaragoza.

Al Simposio, organizado por BEQUINOR (Comisión de Estudios de Normalización de Bienes de Equipo para la Industria Química), asisten unos 350 participantes, que pertenecen a más de 90 Empresas nacionales y extranjeras.

### Flota petrolera mundial

MADRID. (Pyresa).—La flota petrolera española abarca el 1,5 por 100 de los 3.500 buques-tanque de la flota mundial y ocupa el decimocuarto puesto en la lista de países, según datos de la revista «Oilgas». Dicha flota comprende buques de todos los tipos y tamaños desde 10.000 hasta 330.000 toneladas. De este total, entre el 30 y el 35 por 100 pertenecen a Compañías petrolíferas y un 65 por 100 a los armadores particulares de todo el mundo. Es decir, que unos 2.000 buques están disponibles para ser arrendados a las Compañías petrolíferas. Entre el 20 y el 25 por 100 de la flota petrolera mundial son buques de más de 150.000 toneladas, y el 30 por 100 de la flota mundial de buques-tanque está bajo bandera libanesa o panameña. Prácticamente el 100 por 100 de los buques de armadores «independientes», como Onassis y Niarchos, están bajo bandera de conveniencia.

Por último, la flota mundial de petroleros creció en 1970 en 20 millones de toneladas de peso muerto, con 150 nuevos buques-tanque.

## TIEMPO



## TORMENTAS GENERALES

MADRID. (Pyresa).—Se han registrado tormentas en el interior de Galicia, Cantábrico oriental, las dos mesetas y cuenca del Ebro, totalizándose 19 litros de precipitación en Burgos; 12, en Madrid; 11, en Navacerrada y Ciudad Real; 10, en Lugo; nueve, en Avila; ocho, en Vitoria; seis, en Salamanca; cinco, en Ponferrada y Soria, y cuatro, en Córdoba, como cantidades más importantes. La nubosidad ha sido variable en toda España y más abundante en la vertiente cantábrica, atlántica y cuenca del Ebro, y hubo nieblas en el interior y sudoeste de Galicia, Cantábrico occidental y cabecera del Ebro.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo para hoy sitúan una borrasca sobre la Península con frente frío en el suroeste. En altura hay una vaguada con entrada de aire frío que contribuye a acentuar la inestabilidad atmosférica ayer iniciada. Hoy, pues, con esta situación tendremos tormentas generales en toda la Península, donde la nubosidad será abundante. Las temperaturas disminuirán con respecto a los valores de ayer. En Baleares aumentará la nubosidad y el riesgo de tormentas, y en Canarias también habrá más nubes y algún chubasco.



# TENED EN MI NO SOLO EL OBISPO SINO UN AMIGO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Con toda sencillez he de confesaros que me asusta hacerme cargo de esta Administración apostólica. Primero, porque Madrid es mucho Madrid, con sus tres millo- nes y pico de fieles y los miles de sacerdotes y religiosos. Después, porque vengo como administrador apostólico, lo cual da cierta sen- sación de intruso», dijo entre otras cosas, el cardenal Tarancón, pri- mado de España, arzobispo de Toledo y recién nombrado adminis- trador apostólico de la archidiócesis madrileña, en la toma de po- sesión de su nuevo cargo, que tuvo lugar ayer mañana en la cate- dral de San Isidro.

## Los mismos derechos y deberes

«Algunas veces —dice el canon 812 del Código de Derecho Canó- nico—, el Sumo Pontífice, por causas graves y especiales, enco- mienda el gobierno de una dió- cesis canónicamente erigida, ya en sede plena, ya en la vacante, a un administrador apostólico perpetuamente o por tiempo de- terminado.» Este administrador apostólico —según precepta el canon 315—, goza de los mismos derechos y honores y tiene idénticas obligaciones que el obispo residencial. Así pues, el cardenal Tarancón, sin dejar la Sede Pri- mada de Toledo, se ha posesio- nado también de la archidióce- sis de Madrid.

## «Yo no tengo la culpa»

El acto de toma de posesión se desarrolló dentro de un cli- ma de sencillez e intimidad. Lle- gó el cardenal, rodeado de los obispos auxiliares, a las once de la mañana, a la catedral de San Isidro. El Cabildo en pleno es- peraba. Como sucede en estas ocasiones, fue leída la Bula Pon- tificia del nombramiento y, poste- riormente, el nuevo adminis- trador apostólico, con palabras directas, coloquialmente, se diri- gió al Cabildo para recordar y agradecer el acto del sepelio de don Casimiro Morcillo, perfec- tamente organizado y emotivo, a la vez que exponía sus inten- ciones de gobierno.

«Yo no tengo la culpa —dijo llanamente—, puesto que la San- ta Sede lo ha querido así, y yo sé que vosotros aceptáis plena- mente aquellas disposiciones; pero reconozco la carga que se me echa encima.» Después de pe- dir comprensión y colaboración, dijo que, por el momento, es su deseo que todo siga igual en la diócesis, en cuanto a cargos y proyectos pastorales. «Mi deseo es que esta situación de interini- dad acabe cuanto antes.»

## Un amigo

El nuevo administrador apos- tólico manifestó al Cabildo que piensa seguir residiendo en To- ledo; aunque, todas las semanas se desplazará hasta la capital de España para resolver los asun- tos pendientes que, sin duda, se- rán numerosos. Sin embargo, les manifestó sentidamente a los se-

ñores capitulares: «Mi deseo es que podáis tener en mí, no so- lamente al obispo, sino a un amigo.»

El acto de posesión terminó con el rezo de un responso so- bre la tumba de don Casimiro Morcillo, enterrado en la nave central de la catedral, muy a la entrada. Previamente, el Cabildo Catedral había celebrado un fu- neral en sufragio del alma de quien fue el primer arzobispo de Madrid.

## El metropolitano Pimen, nuevo patriarca de Moscú

MOSCU. (Efe.)—El Sínodo de la Iglesia Ortodoxa rusa, reunido en el monasterio de Troitse Ser- gueyevskaya de Zajorsk, ha ele- gido hoy Patriarca de Moscú y todas las Rusias al Metropolitano Pimen, que venía ostentando el «locum tenens» de la sede, desde la muerte del Patriarca Alexis.

El arzobispo Pimen, Metropolita- no de Kurisky y Kolomensky, nació en 1910 en Bogorodsky, Moscú.

A la ceremonia de su entroni- zación, que se celebrará hoy en la catedral de la Epifanía de Moscú, asistirán representacio- nes de numerosas iglesias y de- nominaciones, entre los que figu- ran el arzobispo Makarios, Pre- sidente de Chipre; el cardenal Willebrand, representando a Pa- blo VI; el Patriarca de Alejan- dría, Nicolás VI; el pastor Ri- chard Andriomadjato, vicepresi- dente de la Conferencia Mundial Cristiana; el católico patriarca de Goergoal, Yfrem II; el secre- tario general del Consejo Mun- dial de las Iglesias, doctor Eu- gene Blake, y otros.

## Pablo VI: Reconciliación entre cristianos y hebreos

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—Su Santidad el Papa Pa- blo VI ha bendecido «los esfuer- zos dirigidos a crear un clima de reconciliación y de paz entre cristianos y hebreos», y ha teni- do palabras de ánimo para los directivos de la Liga Antidifama- ción de D'nal D'rith, a los que ha recibido hoy en audiencia.

## Comisión de Trabajo de las Cortes

# FAMILIAS NUMEROSAS: A PARTIR DE CUATRO HIJOS

Consideración especial para situaciones de gravedad

MADRID. (Pyresa.)—La Comisión de Trabajo aprobó ayer las condiciones que habrán de reunir las familias para su calificación de numerosas, después de una semana de debates en torno a este punto.

La sesión dio comienzo con la repetición de parecidas argumen- taciones a las ya expresadas en días anteriores.

A las siete y media de la tarde, el presidente de la Comisión, don Antonio Pedrosa Latas, después de que la Ponencia recogiera algunas de las sugerencias formuladas por los enmendantes, sometió a votación el apartado primero del artículo segundo del proyecto de ley de Protección a las Familias Numerosas. La votación arrojó el siguiente resultado: los apartados a), c) y d) fueron aprobados por unanimidad, y al epígrafe b) se opuso el señor Muñoz Calero. El texto de este apartado, según el dictamen de la Comisión de Trabajo, es el siguiente:

«Artículo segundo.—1. Se considerará familia numerosa la que reuniendo las demás condiciones que se señalen en esta ley estén constituidas por:

a) El cabeza de familia, su cónyuge y cuatro o más hijos.  
b) El cabeza de familia, su cónyuge, si lo hubiere, y tres hijos, siempre que uno de éstos sea subnormal, minusválido o incapacitado para el trabajo, en los términos que reglamentariamente se determine.

c) El cabeza de familia en situación de viudedad, de separación matrimonial legal o de hecho, en la forma y condiciones que reglamentariamente se establezcan, y en cualquiera de estos supuestos, tres hijos.

d) El cabeza de familia, su cónyuge, si lo hubiere, cuando alguno de ellos tuviera incapacidad absoluta para todo trabajo, concurrien- do tres hijos.»

El apartado final del epígrafe primero fue consignado en el texto a propuesta del Procurador don Maximino González Morán y acep- tado así por la Comisión.

## \* Asimilación

Se aprobó por unanimidad el último de los apartados del artículo segundo. La redacción de- finitiva de los dos últimos epi- grafes del artículo es la si- guiente:

«Artículo segundo. Número 2) El Ministerio de Trabajo, oída la Delegación Nacional de la Fa- milia, podrá asimilar a Familias Numerosas, en cada caso concre- to, a aquellas que, sin reunir las condiciones exigidas en el núme- ro anterior, se encuentren en si- tuaciones familiares de especial gravedad, que por razones de protección social aconsejan la concesión total o parcial de los beneficios que establece la presente ley, según la categoría a que sean asimiladas.

Número 3) A efecto de lo dis- puesto en este artículo, los hijos podrán ser legítimos, legítima- dos, naturales, reconocidos, lie- gítimos, con derecho a alimentos, o adoptivos, unos y otros de am- bos cónyuges o de cualquiera de ellos.»

## \* Cabeza de familia

Por último, y tras un ligero debate, se aprobó el artículo tercero del proyecto de ley. La redacción del dictamen es la siguiente:

«Artículo tercero.—A los efectos de la presente ley, tendrá la consi- deración de cabeza de familia, el padre, en su defecto, la madre, y, en caso de separación matrimonial legal o de hecho, el cónyuge ba- jo cuyo cuidado hayan quedado los hijos.

A falta de dichas personas, tendrá la indicada consideración quien tuviere a su cargo a los menores o incapacitados, siempre que con- vivan con él y a sus expensas, si no se dieren estas circunstancias, la protección se limitará exclusivamente a los hijos, uno de los cua- les tendrá la consideración de cabeza de familia, y el tutor o la per- sona encargada de su cuidado o custodia no adquirirá dicha condi- ción a los efectos de los beneficios que la presente ley ordena.»

Hoy, a las cinco de la tarde, la Comisión de Trabajo deliberó en torno al artículo cuarto, en el que se establecen las condiciones que han de reunir los hijos para la existencia legal de una familia nume- rosa.

## \* Debate sobre línea de redescuento

MADRID. (Resumen de Pyre- sa.)—Iniciada la sesión de la Comisión de Hacienda de las Cortes Españolas, que dictamina el proyecto de ley sobre Orga- nización y Régimen del Crédito Oficial, fue aceptada por la Po- nencia, con una nueva redacción, la enmienda propuesta por el se- ñor Elola Olaso, y tras dar su opinión favorable, en represen- tación de la Administración, el señor Mendoza, fue aprobado, con el voto en contra del señor Carro, el siguiente texto, que quedó como párrafo segundo de la disposición adicional tercera:

«Se autoriza al Gobierno para establecer por decreto, a pro- puesta de los Ministerios de Ha- cienda y Gobernación, un nuevo estatuto de las Cajas de Ahorros en el que se declare la no apli- cación a dicha entidad de la ley de Entidades Estatales Autóno- mas de 26 de diciembre de 1958.»

A continuación se entró en un largo debate conjunto sobre las disposiciones adicionales cuarta y quinta, relativas, respectiva- mente, a las líneas especiales de redescuento y a la expansión de

los Bancos industriales y comer- ciales.

Más de tres horas ocuparon las veinticuatro intervenciones de Procuradores, relativas a las dos disposiciones adicionales ci- tadas.

Para fijar posiciones provisio- nales intervino, en nombre de la Ponencia, el señor Argamente- ría, quien afirmó que las solu- ciones propuestas respondían a un profundo estudio y a varias enmiendas de los Procuradores. Señaló que la supresión propu- gada de las líneas especiales de redescuento entra de lleno en el objeto de esta ley, que no es otro que lograr la unidad y co- ordinación monetaria del país.

En cuanto a la derogación del artículo cuarto del decreto-ley 53/1962, el señor Argamente- ría manifestó que tal vez se ha ex- cedido la Ponencia al proponer suprimir la prohibición de que los Bancos industriales realicen

operaciones comerciales, pero que, sin embargo, la supresión del artículo quinto del mismo de- creto sí parecía, en principio, correcta, porque permitirá el aumento de sucursales de Ban- cos industriales en lugares cuyo desarrollo las hace necesarias.

En nombre de la Adminis- tración, y a requerimiento de la Ponencia y del presidente de la Comisión, intervino el secretario general técnico del Ministerio de Hacienda, señor Ordóñez, que se mostró conforme con el criterio de la Ponencia. Y en cuanto a la participación de capital ex- tranjero, estimó que podría ser objeto de regulación en los pla- nes de expansión de la Banca industrial.

Ante lo avanzado de la hora, el presidente de la Comisión, señor Salas Pombo, suspendió la se- sión hasta hoy por la tarde, en que habrá un turno de rectifica- ciones sobre este tema.

## «Boletín Oficial de las Cortes»

# LAS RETRIBUCIONES DE LA ADMINISTRACION LOCAL SON TRANSITORIAS

EL GOBIERNO TIENE HASTA EL 1 DE ENERO DE 1972 PARA SOMETER A LAS CORTES LA REFORMA DE LA LEY DE REGIMEN LOCAL

Las retribuciones de los funcionarios de la Administración Local tienen un carácter transitorio y están pendientes de que el Gobierno someta a las Cortes la proyectada reforma de la ley de Régimen Local, para lo que dispone de un plazo que expira el 1 de enero de 1972, dice la respuesta del Gobierno al ruego formulado por el Procurador don Serafin Becerra Lago, publicada en el «Boletín Oficial de las Cortes».

El Procurador, de representación familiar por Ceuta, solicitaba la equiparación en sus retribuciones de los funcionarios de la Admi- nistración Local a los del Estado.

## \* Acuerdos comerciales

El «Boletín Oficial de las Cor- tes Españolas» publica también los textos de dos acuerdos hispa- no egipcios, relativos a comercio y cooperación económica y a un préstamo, textos que la Presi- dencia del órgano legislativo ha ordenado enviar a la Comisión de Asuntos Exteriores para su estu- dio.

En los acuerdos se establece, como nuevo sistema de pagos en- tre los dos países, la moneda

convertible, en sustitución del «clearing» y la reunión dos veces al año de una Comisión conjun- ta que estudie el fomento de los intercambios entre los dos paí- ses.

El préstamo asciende a 35 mi- llones de dólares, que se utiliza- rá para la compra por parte de Egipto de material de bienes de equipo españoles, como buques, equipos de transporte, maquina- ría en general y proyectos de in- geniería.

## \* Trienios de los ingenieros

El Ministerio de Hacienda responde a un ruego del Procurador don Salvador Serrats Urquiza sobre trienios de los ingenieros al ser- vicio de la Función Pública. Dice el Gobierno que no existe ningún precepto legal al reconocimiento del derecho a que el ruego se refle- je. No obstante, podrían tenerse en cuenta algunas peticiones de ín- dole excepcional, si se acredita la existencia de razones específicas y muy significativas, que pongan de manifiesto la conveniencia de considerar a efectos de trienios los servicios efectivos prestados con interinidad.

## Dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia

# 200 CENTROS DE ENSEÑANZA SUPERIOR EN ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redac- ción.)—En España hay actual- mente alrededor de 200 centros de Enseñanza Superior que de- penden del Ministerio de Edu- cación y Ciencia. En esta cifra se engloban las Facultades Uni- versitarias, Institutos Politécni- cos, Institutos de Ciencias de la Educación, Escuelas Especiales, Escuelas Superiores de Bellas Artes, Conservatorios y Escuelas Normales de Magisterio.

También hay otros centros, ta- les como las Academias Milita- res y las Escuelas Oficiales de Periodismo y Cinematografía, que tienen carácter superior, aunque no dependen de Educa- ción y Ciencia.

Estos datos, más otros, relati- vos a los centros de Enseñanza Media y de Formación Profesio- nal, aparecen publicados en el segundo volumen de la obra de reciente aparición «Datos y ci- fras de la enseñanza en España»,

editada por el Servicio de Publi- caciones de dicho Ministerio.

## Regulado el acceso a la Universidad de los mayores de veinticinco años

MADRID. (De nuestra Redac- ción.)—El acceso a los estudios universitarios de los mayores de veinticinco años se regula por una orden del Ministerio de Edu- cación y Ciencia, que ayer inser- tó el «Boletín Oficial del Es- tado».

En dicha disposición, de la que ARRIBA facilitó un avance el pasado martes, se señala que las convocatorias deberán anun- ciarse públicamente con la ante- lación mínima de sesenta días naturales a la fecha en que ha- yan de comenzar las respectivas pruebas de acceso a la Univer- sidad.

## ● Libro Blanco del Colegio de Médicos de Las Palmas

# SE PIDE UN MINISTERIO DE SANIDAD

LAS PALMAS DE GRAN CA- NARIA. (Cifra.)—La creación de un Ministerio de Sanidad, como organismo rector y coordinador de todos los esfuerzos en esta materia, se solicita en el «Libro Blanco» que, sobre la Sanidad española, ha redactado el Cole- gio de Médicos de Las Palmas, a petición del Colegio Nacional.

En el informe se hace un estu- dio sobre el desarrollo de la Sa- nidad y se analiza el estado ac- tual de la industria químico-far-

macológica. En él se considera que «habrá que llegar a una re- volucionaria reestructuración en esta industria para que indepen- diente de su aspecto comercial y se convierta en un organismo de elaboración e investigación fá- rmacobiológica, que es su gran misión dentro de la Sanidad».

El índice del «Libro Blanco» fue sometido ayer, por parte del Colegio Oficial de Médicos de Las Palmas, a la consideración del Pleno.

## BILBAO: LOS DETALLISTAS DE PESCADO

# CONTINUA EL PLANTE

BILBAO. (Resumen de Cifra.)—Las pescaderías particula- res de Bilbao están cerradas, debido a la actitud de los de- tales de Bilbao, situados en el municipio de Basauri. El abas- tecimiento se realizó mediante puestos reguladores radicados en los mercados de abastos.

## \* Temor a la contaminación del río Tajo

TOLEDO. (Resumen de Cifra.)—La Cámara Oficial de Co- mercio e Industria de Toledo acordó, en su última sesión plenaria, reiterar las gestiones que se realizan actualmente para que se adopten medidas urgentes que eviten la conta- minación de las aguas del Tajo. Asimismo, señala que la contaminación puede producirse por la insuficiencia de la de- puración de las aguas residuales de Madrid y se teme que la presencia de signos de radiactividad no sea suficientemente corregida.



LIMA

# AUMENTO DE LA CRIMINALIDAD

LIMA, 1. (Del enviado especial de ARRIBA, Vicente Luis Botín.) Los dos balazos produjeron mucho más ruido que toda la campaña que se está llevando a cabo en Lima para tratar de poner fin a la delincuencia. Fueron dos balazos por la espalda que acabaron con la vida de un menor y de un obrero por un exceso de celo de un funcionario de la PIP —Policía de Investigaciones del Perú— y de la Guardia Civil. Hoy los periódicos publican a toda plana la historia de los dos policías que van a ser juzgados por apretar el gatillo demasiado fácilmente. La historia, sin embargo, no es nueva y en una ciudad como Lima se produce con demasiada frecuencia. Las autoridades se encuentran impotentes para acabar con el problema de la delincuencia, que ha aumentado pavorosamente en los últimos meses. Raro es el día que no aparece en los periódicos un violento editorial pidiendo a gritos que se acabe con el problema que inquieta a los limeños cuando salen de sus casas después de la puesta del sol.

## Problemas laborales

Pero el problema no puede atajarse disparando tiros contra los delincuentes o los presuntos delincuentes que huyen a la voz de alto de la Policía. La falta de trabajo en las ciudades y pueblos del interior ha producido una gran corriente migratoria hacia la capital peruana que se ve impotente para absorber la gran cantidad de mano de obra. Por otra parte, el sector clásico que agrupa al peonaje no cualificado, la construcción, ha descendido vertiginosamente hasta quedar casi paralizada. En Lima no hay

puestos de trabajo. La economía del país está soportando una tremenda retracción, a pesar de los llamamientos del Gobierno para que los capitalistas inviertan. Pero el miedo a la situación actual y, sobre todo, el miedo al futuro, ha creado una peligrosa situación que revierte sobre los sectores más desvalidos. Para muchos de los capitalistas peruanos, a pesar de las declaraciones del actual Gobierno en el sentido de que la revolución no es ni capitalista ni socialista, sino humanitaria el Perú avanza a marchas forzadas hacia el socialismo.

## Tensa situación social

Todo esto ha creado una tensa situación social. Los emigrantes que acuden a Lima en busca de trabajo y se ven obligados a habitar en poblados de chabolas —a los que eufemísticamente se les denomina «pueblos jóvenes»— sin encontrar el medio de ganarse la vida. La solución es muchas veces la delincuencia. La primera vez que se deciden a salir a la calle con una navaja llevan una copa de pisco de más. Después es todo

más fácil. Es una salida fruto de la desesperación y crea la incertidumbre entre los limeños, que saben que a ciertas horas es peligroso salir a la calle.

Para tratar de solucionar el problema es de esperar que las autoridades peruanas utilicen medidas drásticas. El Gobierno revolucionario del Perú, que pretende un cambio pacífico de las estructuras, pero un cambio radical, no tiene más remedio que atajar el problema desde la raíz.



◆ Aficionados no conformes con la victoria del Stoke City sobre el Roma rompen las instalaciones del estadio. (Foto Cifra Gráfica.)

## ROMA

# VIOLENCIA EN EL FUTBOL

## SIETE POLICIAS RESULTARON HERIDOS EN LOS INCIDENTES PROVOCADOS EN EL ENCUENTRO ROMA-STOKE CITY

ROMA, 2. (Aifil.) — Siete policías, dos de ellos graves, resultaron heridos anoche en los incidentes ocurridos en el estadio Olímpico de Roma después del encuentro Roma-Stoke City, valedero para la tercera jornada del torneo anglo-italiano.

Inmediatamente después de señalar el árbitro el final varios centenares de aficionados invadieron el terreno de juego y, lanzando gritos contra Inglaterra, intentaron llegar a los vestuarios. La Policía, ante la violencia de los manifestantes, hizo

## Sucesos

uso de bombas lacrimógenas para dispersarlos.

Los exaltados aficionados, al no poder alcanzar su objetivo, dijeron romper todo aquello que encontraban a su paso. Los daños producidos en el estadio romano ascienden a varios millones de liras.

ALCAZAR DE SAN JUAN

## MUERE UN ACTOR EN PLENA REPRESENTACION

PERTENECIA A LA COMPAÑIA TITULAR DEL TEATRO DE LA ZARZUELA DE MADRID

ALCAZAR DE SAN JUAN, (Cifra).—Murió anoche repentinamente de un infarto de miocardio cuando actuaba con una compañía representando la zarzuela «Luisa Fernanda» en la plaza de toros de esta ciudad el actor Luis Frutos García, perteneciente a la compañía titular del teatro de la Zarzuela de Madrid.

El malogrado actor se sintió enfermo de pronto al iniciar un mutis y tuvo que sentarse en la misma escalera del escenario donde fue asistido por los médicos, que nada pudieron hacer para salvar su vida.

Los restos mortales del infatunado actor, que sólo contaba treinta y dos años de edad, y que debía actuar esta misma noche en los Festivales de España, serán trasladados a Alhambra (Murcia), su pueblo natal.

## Un obrero muerto y otro grave, por desprendimiento

LEON, 2. (Cifra).—Un obrero resultó muerto y otro está gravemente herido al registrarse un desprendimiento de tierras.

El hecho ocurrió ayer tarde en la mina Caminayo, nombre del mismo pueblo, y alcanzó a Emiliano Prieto, de cuarenta y tres años, vecino de Morgueja y a Gregorio Díez Riaño, vecino de Prieto.

Ambos sufrieron heridas gravísimas y rápidamente fueron trasladados a una clínica de Cistierna, donde nada más ingresar falleció el primero de ellos. El otro continúa gravemente herido, aunque mejora de las heridas.

## EN BENGALA OCCIDENTAL

# 800 MUERTOS POR EL COLERA

NUEVA DELHI, 2. (Efe, AFP).—La epidemia de cólera ha causado aproximadamente ochocientos muertos en los últimos días en el distrito de Nadia, Bengala occidental, en particular en las regiones donde afluyen las personas evacuadas del Pakistán oriental.

Según el médico jefe de los servicios sanitarios del distrito, unos 1.200 enfermos afectados por el cólera están en tratamiento en diversos hospitales.

Por otra parte, la agencia india PTI informa de que el cólera se declaró en el Pakistán oriental, concretamente en las regiones de Sylhet y Maulavi. Las tropas paquistaníes han adoptado diversas medidas para impedir la extensión de la epidemia.

## Captura del «último» bandido sardo

NUORO (Cerdena, Italia), 2. (Efe-Upi).—El último de los tres principales bandidos sardos buscados por la Policía ha sido he-

rido y capturado esta mañana temprano por las fuerzas de Seguridad, tras un intenso tiroteo.

Se trata de Giuseppe Campana, de treinta y siete años, sucesor del «rey de los bandidos», Graziano Mesina. La Policía le hirió ayer en el costado izquierdo cuando trataba de abandonar el corral de ganado en que se encontraba para refugiarse en un bosque próximo.

Campana era el último de los llamados «tres grandes» del banditaje sardo a los que buscaba la Policía, la cual tenía ofreci-

dos 10 millones de liras (un millón de pesetas aproximadamente) por su captura.

De estos «tres grandes», Mesina fue capturado en 1968, mientras que Giovanni Pirari resultó muerto pocas semanas más tarde. En esta ocasión resultó herido Campana, el cual logró darse a la fuga.

Tras su captura, efectuada esta mañana, Campana fue trasladado en helicóptero a Nuoro para tratamiento médico.

La Policía ha detenido a dos pastores, acusados de haber dado albergue al bandido.

MADRID

## DESAPARECEN DOS OBREROS QUE TRABAJABAN EN UNOS COLECTORES DEL PASEO IMPERIAL

MADRID. (De nuestra Redacción).—Dos obreros desaparecieron ayer cuando estaban trabajando en el interior de una alcantarilla en el paseo Imperial, esquina al paseo de los Pontones, y se teme que hayan perecido al ser arrastrados por las aguas de la tormenta que descargó sobre la capital, entre las tres y las cuatro de la tarde.

Los operarios, cuya filiación no ha sido facilitada, habían bajado a las alcantarillas para efectuar trabajos de su especialidad. Después de media tarde, sus compañeros localizaron algunas de las herramientas que debían haber utilizado, pero de los dos trabajadores no se han hallado rastros. Los bomberos estuvieron rastreando la zona y llegaron también a bajar al río Manzanares, en un intento de localizar a los trabajadores; pero, pese al profundo rastreo realizado, no se les pudo localizar.

## Cuatro muertos y cinco heridos en accidentes de tráfico

Cuatro muertos y cinco heridos de consideración es el balance que arrojan cuatro accidentes de tráfico registrados ayer en las carreteras de acceso a Madrid.

El de mayor envergadura se produjo a la altura del kilómetro 42 de la carretera de La Coruña, término de Villalba, donde colisionaron dos turismos. Los conductores de ambos vehículos, Ramiro Flores Belado, de treinta y ocho años, y Aurelio Morales García, de cuarenta y siete años, perecieron a consecuencia de las lesiones sufridas. Un viajero de uno de los coches, Antonio Labrada Pérez, de veintinueve años, resultó gravemente herido.

## Accidente laboral

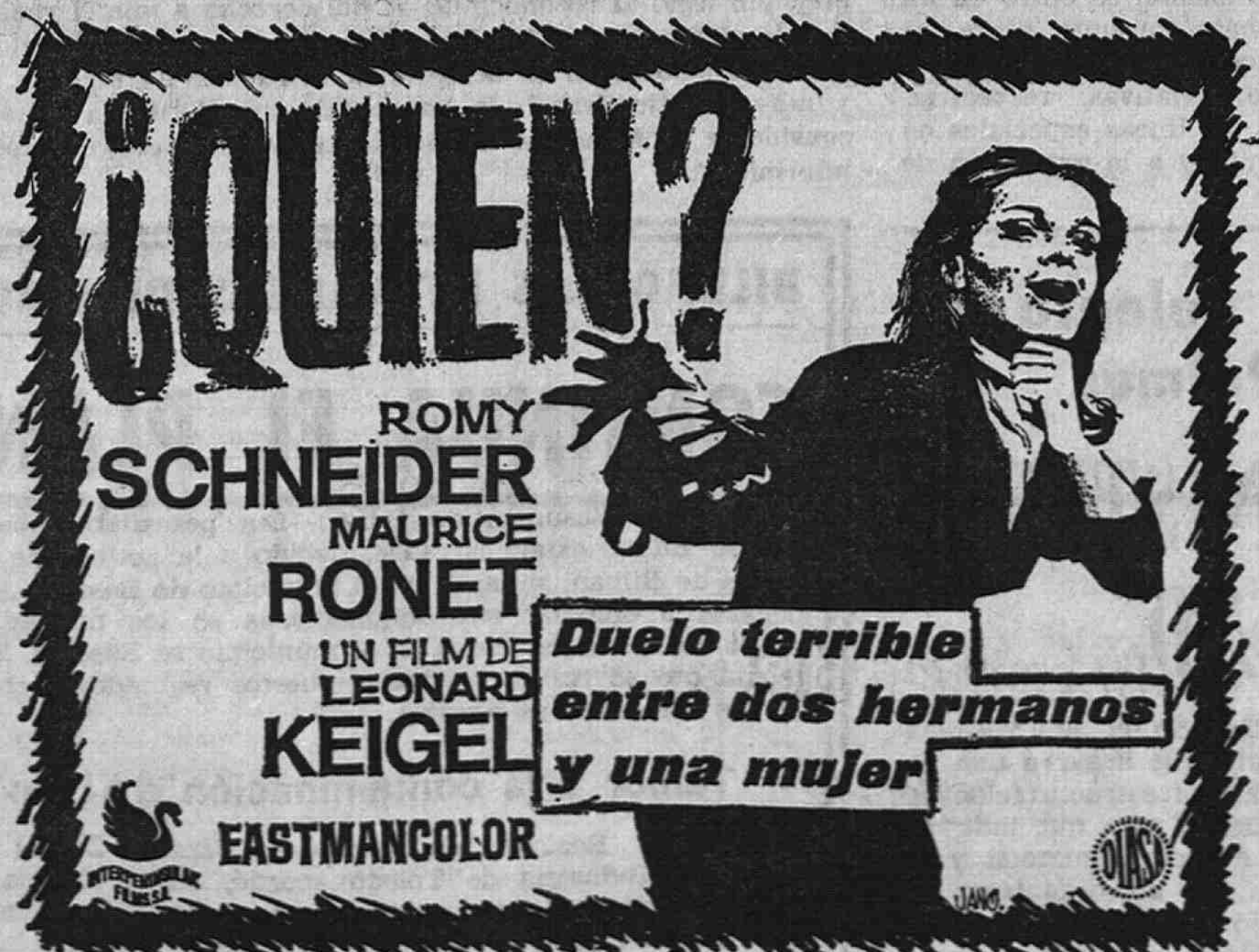
Al caer por el hueco del ascensor de una finca en construcción de la calle de César González Ruano, pereció instantáneamente un operario, identificado como José Vela Martínez, de treinta y cinco años de edad. La víctima vivía en la calle de las Islas Bahamas, número 1.

## Atraco en una agencia de viajes

Ciento cincuenta mil pesetas fue el botín que obtuvieron dos individuos jóvenes que, esgrimiendo navajas automáticas, intimidaron a los empleados de una agencia de viajes sita en el paseo de la Castellana, número 28, y se apoderaron de la recaudación que había en la caja de la Empresa.

Los hechos ocurrieron a las once horas de la tarde, cuando la agencia estaba ya cerrada al público, pero en su interior se hallaban dos empleados de la misma, terminando de reparar unos asuntos. Llamaron a la puerta dos jóvenes, bien vestidos, quienes pidieron se les atendiera una consulta urgente relacionada con un viaje en avión.

¡EL CADAVER DE LOS DEDOS DE ACERO, EN SU PROPIA GARGANTA! UNA NUEVA ROMY SCHNEIDER



¡SORPRENDENTE «CLIMAX» DE INTRIGA Y ANGUSTIA!



# NUEVO SERVICIO RENFE A PARTIR DEL DIA 23 DE MAYO



## EXPRESO DIRECTO "PUERTA DEL SOL" MADRID-PARIS EN UN SUEÑO

(Ahora en 50 minutos menos y también con literas)

Mientras usted duerme cómodamente, tranquilamente, el "Puerta del Sol", que sale de Madrid a las 7 de la tarde, le deja en París a las 9,35 de la mañana. Usted dispone de todo el día en París. Y a las 6,05 de la tarde le espera en la Estación de Austerlitz este moderno y comodísimo expreso, para traerle de nuevo a Madrid, adonde llegará a las 9 de la mañana, en plena forma.

**El billete incluye la cena y el desayuno.**

**cabina individual • cabina doble  
cabina turística • literas**

**RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES**



● SE ABRE HOY EN LISBOA

## ROGERS CALIFICA LA SESION DE LA OTAN DE «MUY IMPORTANTE»

● Se tiene entendido que Washington informará al Gobierno español

NUEVA YORK, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Calificada hoy por el propio ministro Rogers como una "reunión muy importante", la conferencia de los ministros de Asuntos Exteriores de los dieciséis Estados miembros de la OTAN, que ha de celebrarse el jueves y viernes en Lisboa, podría convertirse efectivamente en el punto de salida de una nueva política para la Alianza. Se tiene entendido que, al terminar la reunión, el Gobierno estadounidense informará ampliamente al Gobierno español sobre el resultado de los debates y las decisiones eventualmente tomadas por conducto del embajador de España en Washington, señor Argüelles, y del embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Hill.

### La reducción de tropas

La conferencia ministerial de Lisboa no tiene por objeto adoptar medidas concretas, sino tan sólo esbozar nuevos conceptos políticos. Principalmente, en el ámbito de una posible reducción de los efectivos estacionados por la OTAN y el Pacto de Varsovia en Europa Central, y enfrentados desde hace más de veinte años. Si bien es cierto que este será el tema básico de las discusiones y que las posturas que eventualmente adopten los 16 aliados en este ámbito no dependerán de la solución o desarrollo de otros problemas, no se disimula en ambientes oficiales que aún cuando no «dependientes» en cuanto a solución, deben ser, empero, considerados como «relacionados». Estos problemas —cuya discusión se abordará, pues, igualmente en Lisboa— incluyen Berlín, el Mediterráneo, el acuerdo Bonn-Moscú, las negociaciones sobre la limitación de armas estratégicas, acontecimientos en el interior del bloque soviético y la posibilidad u oportunidad de celebrar una Conferencia de seguridad europea. Se reconoce francamente en Washington que aún cuando no directamente relacionados con el tema de la reducción de efectivos de la OTAN y del Pacto de Varsovia en Europa, no se podría tomar seriamente en consideración este último asunto sin tener en cuenta los otros factores que influyen sobre las relaciones entre Occidente y Oriente.

### Oriente Medio y Chipre

Con cierta preocupación, a pesar del relativo deshielo última-

mente registrado en las relaciones entre Moscú y Washington, se estudia aquí la política general exterior soviética, cuya dirección parece haber caracterizado ahora el nuevo Tratado firmado en El Cairo por Podgorny y El Sadat. También se ha tomado nota con toda la debida atención de las observaciones hechas por Breznev días atrás en Praga, reiterando la validez de su famosa «doctrina».

Si la naturaleza misma de los varios problemas que serán dis-

cutados en Lisboa y la incógnita que aún encierra la postura soviética, y de la que en última instancia dependerá decisivamente la solución, ampliamente justifican, como acaba de declarar el señor Rogers, la importancia atribuida a la próxima conferencia de la Alianza, un elemento más podría conferirle incluso un carácter dramático. Se tiene, en efecto, entendido que Ankara y Atenas han vuelto a emprender negociaciones con objeto de ponerse eventualmente de acuerdo sobre la partición de Chipre. Por reflejo, empieza a reducirse una cierta tensión entre las comunidades étnicas turcas y griegas que forman la población chipriota. Ante la amenaza de una división, que pondría término a su actual independencia, y el posible rebrote de luchas fratricidas en la isla, el arzobispo Makarios ha decidido trasladarse a Moscú, al parecer en busca de ayuda. Se especula en ambientes oficiales americanos con la posibilidad de que el Presidente chipriota otorgue incluso facilidades militares de la Unión Soviética, a cambio de semejante ayuda.

### SEGUN UN ESPECIALISTA MILITAR BRITANICO

## ESPAÑA DEBE INGRESAR EN LA ALIANZA

LONDRES, 2. (Efe.)—El comentarista inglés en cuestiones de defensa, comandante E. Hinterhoff, dice en un largo artículo titulado «La importancia de España para la defensa europea», que España debe ser admitida dentro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) lo antes posible.

«Cualquier observador imparcial debe admitir que es de una claridad cristalina la importancia militar, estratégica y política de la admisión de España en la OTAN en estos momentos», dice el artículo de Hinterhoff, que ha sido publicado en el último número de la revista «Defence».

Hinterhoff, que es secretario general del Círculo de Comentaristas Militares de Gran Bretaña, dice que España proporcionaría a la OTAN una fuente magnífica de tropas y que su situación geopolítica y estratégica podría jugar un papel muy importante en la defensa del frente central y el flanco meridional de la OTAN.

Hinterhoff termina su artículo citando la siguiente frase del senador norteamericano Mansfield: «Si la OTAN es considerada como un mecanismo que sirve exclusivamente o casi exclusivamente para la defensa contra la agresión comunista, entonces me parece que no pueden ser demasiado subrayados los argumentos a favor de la admisión de España.»

## DECLARACIONES DE BROSI

LISBOA, 2. (Efe.)—La posible reducción de las fuerzas del Pacto del Atlántico y el problema de Berlín fueron los ejes temáticos de la primera conferencia de Prensa de la OTAN, a la que siguió una recepción en el Palacio Nacional de Ajuda, sede del Congreso de la OTAN. Ante unos 450 periodistas compareció el secretario general de la OTAN, el italiano Manlio Brosio, quien dijo, entre otras cosas:

«En efecto, esta es la segunda vez que el Consejo de la OTAN se reúne en Lisboa. La primera vez fue en febrero de 1952, y constituyó un acontecimiento

muy importante. Si se consideran las incertidumbres, las crisis periódicas y las debilidades de nuestros estados de preparación militar, que han marcado el principio de nuestra Alianza, no podemos por menos de felicitarlos de la tenacidad y la clarividencia de los ministros, que pusieron aquí, en Lisboa, las bases sobre las que reposa nuestra cooperación en materia de defensa y en el dominio político.»

«Después de la conferencia de 1952 —añadió—, la situación ha evolucionado, pero el temor de una agresión militar inminente subsistió siempre. El buen equilibrio de la potencia militar con-

tinúa siendo la base indispensable de la independencia política y de negociaciones fructíferas. Y dentro de este espíritu, el Comité trazará sus planes de defensa, lo que ya hizo en sesión ministerial el 28 de mayo, en Bruselas.»

«Nuestros ministros escucharán, sin duda —dijo Manlio Brosio—, con gran interés todo lo que su colega norteamericano William Rogers, secretario de Estado, les dirá acerca de las incertidumbres de las recientes declaraciones soviético-americanas del 20 de mayo. Los ministros del Consejo se felicitarán seguramente del nuevo impulso dado a estas negociaciones, que son de sumo interés no solamente para los países negociadores, sino también para la Alianza y el mundo entero.»

Ahora, como decíamos, se abordarán estos temas: primero, la reducción de las fuerzas mutuas debe ser compatible con los intereses vitales de la seguridad de la Alianza Atlántica; segundo, la reducción se deberá hacer sobre la base de la reciprocidad y sobre la base del equilibrio en cuanto a su amplitud; tercero, la reducción deberá comprender las fuerzas estacionadas y autónomas y sus sistemas de armas dentro de la zona de nuestras concurrencias, y cuarto, una comprobación de los controles apropiados son necesarios para asegurar el respeto de los acuerdos que conciernen a las reducciones de las fuerzas militares.»

### SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA ANUNCIO

### RECTIFICACION ANUNCIO CONVOCANDO CONCURSO-SUBASTA PARA LA CONSTRUCCION DEL EDIFICIO TERMINAL DEL AEROPUERTO DE GRANADA

Para general conocimiento, se hace público queda modificado el anuncio publicado en 22 de los corrientes, convocando Concurso-Subasta para la contratación de las obras de construcción del Edificio Terminal y Torre de Control en el Aeropuerto de Granada, en el sentido de que el plazo de ejecución de la obra del «EDIFICIO TERMINAL» será de siete (7) meses, y no de diez (10), como en dicho anuncio se consignaba.

Madrid, 29 de mayo de 1971.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

### CONFERENCIA DE LA OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

## TEMA CENTRAL: EL CONFLICTO CON LOS ESTADOS UNIDOS

La retirada americana crearía un serio problema financiero

GINEBRA, 1. (De la corresponsal de Del 2 al 24 de junio se celebrará en el ARRIBA y Pyresa, Aurora Alvarez.)—Palacio de las Naciones de Ginebra la LVI Reunión de la Oficina Internacional de Trabajo. Cada uno de los 121 Estados miembros de la OIT tiene derecho a enviar dos delegados gubernamentales, uno trabajador y uno empleador.

La Memoria del director general, señor Wilfred Jenks, titulada «La libertad por el diálogo» servirá de base a la

discusión general en las sesiones plenarias. Este informe subraya la necesidad de entablar el diálogo entre las naciones, asegurar la libertad humana y eliminar las desigualdades que dividen al mundo de hoy. La conferencia examinará las Memorias que deben presentar regularmente los Estados miembros sobre la aplicación de los convenios ratificados, así como las propuestas que presentarán este año relativas al convenio sobre la no discriminación en el empleo y la ocupación.

### Proteger al trabajador

Luego de establecer un balance de los progresos realizados en el cumplimiento del programa mundial del empleo lanzado por la OIT en 1969, la Conferencia dará en grandes líneas una orientación sobre los esfuerzos destinados a combatir el desempleo que azota a un vasto sector de la humanidad. El año pasado, la conferencia se pronunció en favor de una nueva norma destinada a proteger a los representantes sindicales contra toda sanción motivada por su actividad sindical. Este año se examinará un proyecto de recomendación internacional sobre este punto, con miras a su adopción. La conferencia discutirá las medidas que deben tomarse para proteger a los trabajadores contra riesgos derivados de sustancias tóxicas, examinará asimismo un informe especial relativo a la puesta en práctica de la declaración sobre la política de «apartheid» de la República Sudafricana y un comunicado del Consejo de Administración de la OIT sobre cuestiones relativas a la estructura de la organización.

### Presupuesto 1972-1973

La Conferencia estará denominada este año por la cuestión del presupuesto para el bienio 1972-73, que se discutirá a la luz de la decisión adoptada en octubre último por el Congreso de Estados Unidos, relativa a la suspensión del pago de las cotizaciones norteamericanas. La deuda del Gobierno de Washington se eleva a 11,5 millones de dólares. Como el presupuesto de la OIT para los dos años que vienen se estableció en 71 millones de dólares, la Organización se vería gravemente afectada si faltase la agrupación de los Estados Unidos. Entre este país y la OIT existe un conflicto del que se hizo portavoz el líder sindicalista americano, George Meany, que representa a 12 millones de afiliados, en torno a la creciente influencia comunista que se materializó en el nombramiento de un soviético, Pavel Astapenko, al cargo de subdirector general de la Organización.

### Posible ruptura USA-OIT

Las críticas del presidente de la poderosa central sindical AFL-CIO no podían dejar indiferente al Congreso estadounidense, que se apresuró a bloquear los fondos destinados a la OIT.

En la correspondiente Comisión del Congreso, Meany tiene un aliado en la persona del presidente del «Joint Appropriation Committee», el demócrata John Rooney, por lo que se estima muy difícil vencer tal obstáculo. La tensa situación acrecida toda clase de rumores acerca de una ruptura USA-OIT, cuya posibilidad no fue descartada por un portavoz de la Casa Blanca. Estas presiones político-

financieras tendentes a mejorar la eficacia de la OIT no suscitan comentarios de parte soviética por no envenenar un debate en el que está en juego el principio mismo de la universalidad de la más vieja organización internacional.

Mediante una economía de cinco millones de dólares que se propone realizar en el curso de este año, la OIT tratará de mantener invariablemente su nivel actual de actividades, por lo menos hasta mitad de 1972.

### ● GRAN BRETAÑA

## EL DUQUE DE KENT PRIMER ESCRITOR DE LA FAMILIA REAL

LONDRES, 2. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El duque de Kent, primo hermano de la Reina de Inglaterra y del príncipe Felipe, número 14 en la línea de sucesión al trono, comandante del Ejército, puede convertirse dentro de poco en el primer novelista que haya tenido la familia real británica, que por cierto nunca ha dado muestras de estar muy interesada en destacar en el mundo de las letras.

Eduardo Jorge Nicolás Pablo Patrício —que con todos esos nombres fue bautizado el duque hace treinta y seis años en la capilla privada del palacio de Buckingham por el arzobispo de Canterbury— ha hecho público el deseo de escribir una novela con el producto de sus experiencias viajeras a lo largo de dieciséis años como oficial del Ejército, durante los cuales ha ido tomando notas que constituyen un interesante material para construir un libro.

### Militar de carrera

La educación recibida por el actual duque de Kent, que hasta la trágica muerte de su padre, acaecida en un vuelo de servicio durante la segunda guerra mundial, en agosto de 1942, fue conocido como príncipe Eduardo de Kent, garantiza su formación humanística. Hasta los dieciocho años repartió su tiempo de estudiante entre Eton y Le Rosey (Suiza). Sus conocimientos de francés son particularmente elogiados y le han merecido premios y diplomas de gran valor académico.

En 1953 decidió seguir la carrera militar y dos años más tarde salió de la academia para incorporarse al regimiento Royal Scots Greys, al que pertenece actualmente y con el que estuvo destinado en Hong-Kong y en Chipre durante los peligrosos momentos por los que atravesó la isla, y hace unos meses en el Ulster. Pero sus ocupaciones militares no le impidieron prestar atención a la literatura, por la que siempre se sintió atraído, sino que contribuyeron a facilitar su documentación viajera, en la que ahora se basa para convertirse en el primer novelista de la familia real británica.

Aunque no se conoce el argumento de la novela ni su ambientación, todo hace suponer que tendrá como motivo un asunto viajero y exótico, ya que el duque de Kent ha realizado constantes visitas a diferentes países como representante de la Reina en muchos actos oficiales, entre los que se cuentan las declaraciones de independencia de Sierra Leona, Uganda, Gambia, Guyana, Barbados, etc., en los que estuvo en contacto con personas de gran interés humano de las que habrá extraído materiales para su novela.

El duque de Kent, casado y con dos hijos —números doce y trece en la línea de sucesión al trono— es un consumado deportista muy conocido en el mundo del esquí. Es un buen jinete, magnífico piloto y un entusiasta de todas las cosas relacionadas con el motor. Su afición a las letras era prácticamente desconocida para la mayoría de los ingleses, que esperan que el duque no defraude en su salida a un terreno tan peligroso y resbaladizo como el de la novela teniendo en cuenta que no será juzgado sólo por sí mismo, sino también como representante de la familia real británica.—M. A.

## AYUNTAMIENTO DE CERVERA CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO. — Adquisición de CUATRO HECTÁREAS de terreno en el término municipal de CERVERA (Lérida), en las inmediaciones de la zona edificada del casco urbano, aptos para posterior urbanización.

PRECIO MAXIMO.—CINCUENTA PESETAS metro cuadrado. PRESENTACION DE PROPOSICIONES.—En las Oficinas Municipales del Ayuntamiento de Cervera, en las horas de diez a catorce, hasta el día hábil anterior al de la apertura de pliegos de este concurso.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 127, del día 28 de mayo de 1971.

Cervera, mayo de 1971.—El Alcalde (firmado), Juan Salat Tarras.



## ● PARIS

# SIGUE LA CONFUSION RESPECTO AL PERIODISTA HERIDO

Sus colegas de París se han manifestado en su apoyo SE QUEJARON DURAMENTE ANTE EL PORTAVOZ DEL GOBIERNO, LEO, HAMON

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Al cabo de cuarenta y seis horas de detención, el periodista Alain Joubert, de "El Nouvel Observateur" y profesor de Filosofía de Vincennes, fue puesto en libertad. Pero esto no pone fin al asunto, a un deplorable incidente que nadie es capaz de aclarar. Como se recordará, Alain Joubert solicitó, el pasado sábado, subir a bordo de un coche de la Policía, donde se encontraba un joven llamado Michel Sollier, herido en Montmartre en el curso de una manifestación. ¿Qué pasó a partir de ese momento hasta que el periodista ingresó en el hospital de L'Hotel-Dieu, donde permaneció bajo vigilancia policial en la sala Cusco y bajo atención médica, ya que sufría de diversas lesiones, una de ellas en la cabeza?

Los compañeros del periodista en el semanario "Le Nouvel Observateur", le definen como "el más amable y el más tímido de cuantos trabajan en la publicación".

La Policía no piensa lo mismo, a no ser que se haya producido una de esas explosiones de cólera que suelen manifestarse en los tímidos. "El señor Joubert —afirman los gendarmes— nos trató de corderos y de agentes de la Gestapo, la emprendió a patadas y puñetazos con todos y, al final, saltó del vehículo en marcha, dándose un fuerte testarazo contra el pavimento. Cuando fueron a recogerle tres compañeros nuestros, prosiguió con los insultos y los puntapiés."

Por su parte, el periodista se defiende: "El agente que estaba al lado del conductor, gritó: "Tiren fuera esa basura". Dicho y hecho, me dieron un golpe y me lanzaron a la calle, donde otros agentes, unos diez en total, me vapulearon en forma. Un transeunte protestó: "Por favor, paren de golpearle o lo van a matar."

Pero el detenido de verdad, el citado Michel Sollier, afirma todo lo contrario y se suma a la opinión de la Policía: "Yo no conozco al señor Alain Joubert, pero lo que puedo decir es que se portó del modo más grosero con los agentes, a los que insultó a placer."

## En busca de la verdad

¿Dónde está la verdad? De momento, los periodistas, a través del Comité de defensa de la Prensa y de los informadores, se declaran satisfechos por la liberación de Alain Joubert, y en un comunicado hecho público se felicitan de esa decisión, ya que no la esperaban hasta hoy o mañana viernes. No obstante, insisten para que todos los profesionales del periodismo manifiesten su indignación al prefecto de Policía y exijan que los culpables sean perseguidos por la ley.

Pero ahora viene el eterno juego judicial: al tiempo que se ha iniciado un procedimiento contra Alain Joubert, al que se acusa de rebelión, violencias y ultrajes a la Policía, el periodista ha designado un abogado como defensor y ha denunciado a su vez a la Policía, a la que acusa de abuso de autoridad y de brutalidad injustificada.

Para cerrar, veamos lo que dice Alain Joubert en estos momentos: «El sábado 29 de mayo, me encontraba con mi familia en un restaurante de la plaza Clichy, completamente ignorante de que se iba a producir una manifestación. Vi un herido que llevaban a una farmacia y que, poco después, subía a un coche de la Policía. En ese momento, me dí a conocer, y en mi calidad de periodista subí al coche para acompañar al herido hasta el hospital. Yo quería protegerle contra la barbarie de los agentes. Y fue entonces cuando uno de los gendarmes dijo: «A ver si me quitan de ahí esa basura». Fue a partir de esas palabras que me tiraron a la calle donde me esperaban otros agentes que habían descendido de diversos vehículos. Uno de ellos pisó mis gafas y los otros me atizaron de lo lindo. Perdí el conocimiento y lo recobré en un coche celular. Protesté y dije que era periodista y profesor. «Dos razones para terminar con una carroña como tú», indicó un agente.

Todo esto, aparece muy confuso, y a estas alturas nadie se atreve a defender o acusar a ninguna de las partes en tela de juicio. En el supuesto de que ambas versiones sean auténticas, la del periodista y la de la Policía,

será un Tribunal de Justicia el que decidirá.

## «Ocupación» del hotel Clermont

PARIS, 2. (Efe.)—Unos 400 periodistas han «ocupado» al mediodía de hoy la sala de conferencias del hotel Clermont (sede del ministro portavoz del Gobierno). Los periodistas impidieron con esta «ocupación» que el portavoz del Gobierno, Leo Hamon, facilitase la habitual referencia sobre el Consejo de ministros, que tuvo lugar esta mañana, de 10 a 12.30, en el palacio del Eliseo.

El portavoz del Gobierno penetró en la sala de conferencias a las 13.15, sonriente, mientras los dirigentes de los Sindicatos de Prensa francesa de todas las tendencias y de la Asociación Profesional presentaban pancartas en señal de protesta. Los letrados recuerdan varios asuntos en los que periodistas fueron objeto de malos tratos por parte de la Policía.

El ministro portavoz del Gobierno respondió a los presentes que la reclamación deben hacerla al ministro del Interior. Ante la insistencia de los portavoces de los periodistas, Leo Hamon aceptó presentar sus quejas al primer ministro. Los periodistas pidieron al portavoz del Gobierno que la situación de los periodistas y sus relaciones con la Policía fuesen examinadas por un Consejo de ministros.

Leo Hamon indicó que durante la reunión ministerial de hoy no se había tratado ningún asunto de Prensa. Refiriéndose al «affaire Joubert» (periodista de «El Nouvel Observateur» golpeado por agentes de Policía, detenido y más tarde puesto en libertad), Leo Hamon precisó que como en estos casos el Gobierno no interviene en los asuntos de la Justicia, y que ésta es totalmente independiente.

El portavoz del Gobierno manifestó a los periodistas que estaba informado de sus intenciones de manifestarse hoy en su despacho, y que pese a ello no adoptó ninguna medida de tipo policiaco. Finalmente, el ministro, tras las vivas explicaciones con los periodistas sobre la manifestación y las condiciones de trabajo, abandonó la sala de conferencias, aplazando la referencia al Consejo de ministros celebrado.

# EL HIJO DE DE GAULLE NOMBRADO VICEALMIRANTE ● INGRESO EN LA ARMADA COMO SIMPLE MARINERO

PARIS, 2. (Efe.)—El hijo del antiguo Presidente de la República, Charles de Gaulle, ha sido nombrado en el Consejo de ministros de hoy vicealmirante.

Philippe de Gaulle, que era capitán de navío, ejercerá sus funciones a partir del primero de septiembre de 1971.

El nombramiento tuvo lugar a propuesta del ministro de Defensa, Michel Debré.

Philippe de Gaulle ingresó en la armada francesa con el grado de marinero sin ninguna especialidad, el 23 de julio de 1940.

Sirvió en aquella época en el acorazado «Colbert», perteneciente a las fuerzas navales libres. Fue nombrado alférez de navío en 1943, teniente en 1948 y capitán de corbeta en 1956.

Al año siguiente se le nombró comandante de la base aeronáutica naval de Dugny - Le Bourget, con categoría de capitán de navío. Desde septiembre de 1969 era comandante de la aeronáutica naval de la segunda región militar de Brest y próximamente entrará en funciones como jefe de la división de estudios generales del Estado Mayor del Ejército.

Entre las campañas en que ha participado se cuentan el desembarco en Normandía, las de las regiones de los Vosgos y Alsacia y la liberación de París.

# MAKARIOS EN MOSCU

## LOS DIRIGENTES SOVIETICOS CONCEDEN PARTICULAR ATENCION A LA VISITA

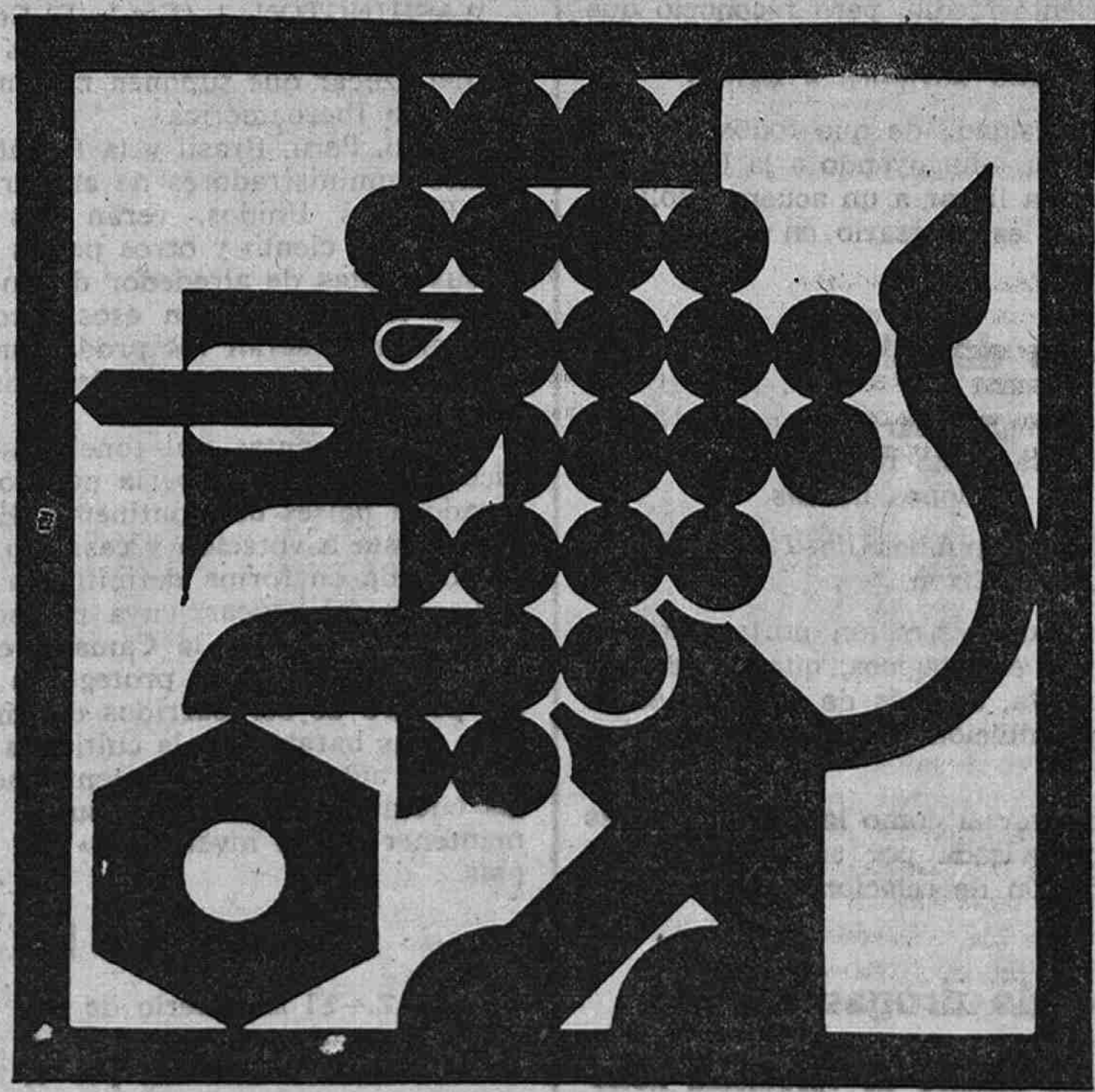
MOSCU, 2 (Efe.)—El arzobispo Makarios, Presidente de la República de Chipre, ha llegado a Moscú para realizar una visita por invitación del Soviet Supremo y del Gobierno soviético. En el aeropuerto de Vnukovo, adornado con las banderas de ambos países, recibieron al Presidente de Chipre el Presidente del Soviet Supremo, Podgorny, y otros altos representantes del Soviet Supremo y del Consejo de ministros de la URSS.

En compañía de Nikolai Podgorny, el arzobispo Makarios pasó revista a las tropas que rendían honores, compuestas por representaciones de la Infantería, la Aviación y la Marina. Una banda militar ejecutó los himnos de ambos países. También las calles de Moscú en el trayecto hasta la residencia de Makarios estaban engalanadas con las banderas de ambos países.

Todo este aparato en torno a la visita sugiere a los observadores que el Kremlin concede al viaje del arzobispo Makarios una importancia especial, sin duda por ser Chipre un punto clave en la geopolítica mediterránea y, por tanto, del mayor interés para el actual avance de la URSS en esta zona.

A las cuatro y media de la tarde se ha anunciado oficialmente el comienzo de las negociaciones entre el Presidente del Soviet Supremo de la URSS, Nikolai Podgorny, y el Presidente de Chipre, arzobispo Makarios. Las negociaciones se celebran en el Kremlin.

# BANCO INDUSTRIAL DE LEON



## SEGURIDAD RENTABILIDAD

OFICINAS:

LEON

P. Santo Domingo - Tel. 224700

VALLADOLID

Santa María, 6 - Tel. 222203

MADRID

Infantas, 29 - Tel. 2215590

ZAMORA

Santa Clara, 9 - Tel. 2692

APROBADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON NUMERO 7670/1



★ EN SU CONFERENCIA DE PRENSA

# NIXON NO EXCLUYE UNA "CUMBRE" RUSO-AMERICANA

● Otros temas: Oriente Medio, Vietnam, Pekín, drogas...

El Presidente Richard Nixon ha ofrecido, en su conferencia de Prensa, un panorama sustanciado de las principales cuestiones exteriores que preocupan a su Administración. La reducción simultánea de tropas en Europa, el tema de China, la crisis de Oriente Medio, la situación de los prisioneros norteamericanos en Vietnam del Norte... y sólo una noticia de verdadero interés: el Presidente dejó abierta la posibilidad de un encuentro futuro con los dirigentes soviéticos, una especie de «nuevo Glassboro», que causó sensación en los tiempos de Johnson y que ahora parece dibujarse muy tenuemente en el horizonte.

## Reducción mutua de tropas

WASHINGTON, 2. (Efe).—El Presidente Nixon dijo ayer que cuando terminen las consultas que se llevan a cabo, Estados Unidos y sus aliados de la OTAN decidirán sobre una reducción mutua de tropas en Europa con la Unión Soviética y los miembros del Pacto de Varsovia.

Nixon, en una rueda de Prensa, afirmó que no piensa viajar a Europa en un futuro próximo, pero que si la cuestión de la reducción de tropas o de las negociaciones sobre limitación de armas lo exigen se entrevistaría con aquellos líderes europeos que fuera necesario.

El Presidente norteamericano dejó abierta la posibilidad, tantas veces rumoreada, de un encuentro con las autoridades soviéticas en el futuro.

Nixon se negó a responder a la pregunta sobre si los Estados Unidos y Rusia intentan poner en forma de «tratado» el resultado de sus posibles acuerdos sobre limitación de armas defensivas y ofensivas nucleares.

## La crisis de Oriente Medio

El acuerdo egipcio-soviético firmado la semana pasada no «desalentará» a los Estados Unidos en su búsqueda de una solución pacífica al problema de Oriente Medio, dijo igualmente el Presidente Nixon.

El Presidente norteamericano señaló que «todavía es demasiado pronto» para saber con certeza las consecuencias de ese tratado en el conflicto de Oriente Medio, pero reconoció que los Estados Unidos «consideran con preocupación» un posible incremento de la ayuda militar soviética a Egipto.

El Presidente recaló la «necesidad» de que todos los países con intereses en aquella zona —incluyendo a la Unión Soviética— pongan de su parte para llegar a un acuerdo político en Oriente Medio, y señaló que es necesario en Oriente Medio un acuerdo, «sea el que sea».

## El problema de China

Nixon anunció que en seis semanas haría pública la postura que adoptara su Gobierno este otoño respecto de la admisión de China comunista en las Naciones Unidas.

«Estamos consultando con la República de Taiwan y con nuestros aliados sobre esto», dijo Nixon.

El próximo 10 de junio la Administración norteamericana anunciará nuevos productos, no estratégicos, que podrán ser comerciados con China comunista, además de aquellos sobre los que ya se ha quitado la prohibición de comercio, manifestó el Presidente Nixon.

Dijo que tanto la política comercial como la referente a las Naciones Unidas está siendo revisada por su Gobierno con vistas a una eventual reanudación de relaciones diplomáticas con Pekín.

## El tráfico de drogas

El Presidente norteamericano calificó de «problema nacional» el uso y tráfico de drogas en los Estados Unidos, y declaró que no era sólo un problema que afecte a los soldados que vuelven de Vietnam, sino que tenía efectos «nacionales».

Nixon anunció que su Administración está estudiando una «ofensiva nacional» sobre el asunto que tendrá tres fases.

—Audir a las fuentes de procedencia de las drogas, incluidas consultas con los Gobiernos de los países donde más se trafica, especialmente Vietnam del Sur.

—Tratamiento para los toxicómanos.

—Información al público sobre las causas del uso de drogas.

El Presidente norteamericano rechazó categóricamente que su Gobierno vaya a permitir la legalización de la marihuana.

## Vietnam

Los Estados Unidos no se comprometerán a ningún tratado con Vietnam del Norte cediendo a la presión comunista manteniendo como rehenes a prisioneros norteamericanos, dijo Nixon.

El Presidente, por otra parte, afirmó que los norvietnamitas no habían dado ningún indicio de que liberarían a los norteamericanos prisioneros, ni siquiera aunque los Estados Unidos

fijaran una fecha para la retirada total de sus tropas destacadas en Indochina.

El Presidente pidió a Vietnam del Norte la liberación de los norteamericanos heridos o enfermos que retiene prisioneros.

«Por nuestra parte, no haremos ningún acuerdo sobre prisioneros que no esté respaldado por los hechos», dijo Nixon.

El Presidente norteamericano dio su total respaldo a las detenciones masivas de manifestantes antibelicistas durante la primera semana de mayo en Washington y dijo que algunos de aquellos manifestantes eran «vándalos, gollos y personas fuera de la ley».

## Acusación contra un general

El Ejército de los Estados Unidos acusó hoy al brigadier general John W. Donaldson de la muerte de ocho civiles sudvietnamitas a finales de 1968 o principios de 1969.

Donaldson, el oficial de más alta graduación comprometido en la serie de muertes civiles sudvietnamitas en la actual guerra, era el comandante de la XI Brigada de Infantería en cuyas filas sirvió también el teniente William Calley, recientemente condenado a prisión perpetua por la muerte de un numeroso grupo de civiles sudvietnamitas.

La muerte de las ocho personas tuvo lugar en la provincia sudvietnamita de Quang Ngai, al norte del país.

Fuentes bien informadas del Pentágono añadieron que se esperan nuevas acusaciones contra otros altos oficiales que supuestamente participaron en la muerte de otros 24 civiles sudvietnamitas durante una operación anfibia llevada a cabo por tropas norteamericanas en 1968.

# USA REDUCIRA SUS COMPRAS DE AZUCAR EN IBEROAMERICA

● Varios países gravemente perjudicados por la medida

WASHINGTON, 2. (Efe).—El Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos votará hoy reformas a la ley del azúcar que suponen millones de dólares de pérdida para los países de Iberoamérica.

México, Perú, Brasil y la República Dominicana, los cuatro principales suministradores de azúcar iberoamericanos del mercado de los Estados Unidos, verán sus cuotas reducidas alrededor de un diez por ciento y otros países iberoamericanos sufrirán recortes en sus cuotas de alrededor de un cuatro y medio por ciento.

Los favorecidos con esos recortes en las cuotas azucareras a Iberoamérica serán los productores norteamericanos, que en total suministrarán al mercado del país 300.000 toneladas de azúcar más al año.

Esas trescientas mil toneladas son la cuota asignada a Puerto Rico, que, por no haberla podido servir en años anteriores, había pasado a países del continente. Esa cuota, según reforma que hoy será puesta a votación y casi con toda probabilidad aprobada, será adjudicada en forma definitiva a los productores norteamericanos.

La ley del azúcar, cuya prórroga será puesta a votación en el Comité Agrícola de la Cámara, es un instrumento legal que data de 1934, ideado para proteger a los productores norteamericanos del peligro de ser barridos del mercado por el azúcar de importación, más barata que la cultivada en los Estados Unidos.

Cada año, el Departamento norteamericano de Agricultura fija las cuotas al azúcar que puede ser importado, con el objeto de mantener «a un nivel justo» los beneficios de los productores del país.

## Censura a los corresponsales

LA PAZ.—El Ministerio de Informaciones de Bolivia, a través de una circular firmada por el titular de esa cartera, Ramiro Villarreal, ha pedido a los corresponsales de Prensa en este país que envíen las copias de sus despachos transmitidos al exterior para evitar interpretaciones equivocadas del acontecer nacional.

La carta del ministro de Informaciones manifiesta que el Gobierno está interesado en evitar que se hagan interpretaciones equivocadas, pidiendo a los corresponsales acreditados aquí que se dé al mundo una visión verídica de cuanto acontece en Bolivia.

## Respuesta de los corresponsales

En la carta de respuesta enviada hoy por la Asociación de Corresponsales Extranjeros se dice: «Consideramos que el señor ministro parece prejuzgar que hay falta de objetividad de los corresponsales cuando infor-

# EN MARZO DE 1973 HABRA ELECCIONES EN ARGENTINA

● El 12 de octubre del mismo año se entregaría el poder al nuevo Gobierno

BUENOS AIRES, 2. (Efe).—El día 23 de marzo de 1973, parece ser la fecha prevista para los comicios. La entrega del poder a las autoridades electas se concretaría el 12 de octubre del mismo año, aunque los medios políticos señalan que esa versión forma parte de un programa oficial de acción psicológica destinado a sondear las reacciones de la opinión política.

Otro objetivo a este respecto es el mantener el apoyo de los grupos políticos cercanos al Gobierno, subrayándose asimismo, que la fecha del 23 de marzo se fijará teniendo en cuenta que fue precisamente ese día de 1971, cuando se produjo el derrocamiento del Gobierno de Levingston.

Se comenta también que el anuncio en este sentido sería formulado por el Presidente de la República, teniente general Alejandro A. Lanusse, durante el discurso que pronunciará el 7 de julio próximo con motivo de realizarse la tradicional cena de camaradería de las Fuerzas Armadas.

La comida tendrá lugar en el edificio del comando en jefe de la Fuerza Aérea, y asistirán alrededor de mil oficiales de las tres Armas.

En su disertación el jefe del Estado abordaría asimismo, otros aspectos importantes de las medidas que pondrá en marcha el Gobierno para hacer posible el gran encuentro nacional que culminará con la normalización institucional.

## Los «montoneros» se adjudican el golpe en San Jerónimo

El autotitulado Comando Montonero se adjudicó plenamente el golpe de mano llevado a cabo ayer contra la localidad de San Jerónimo Norte, donde asaltaron la Comisaría llevándose abundante armamento, robaron a un Banco y saquearon varias oficinas públicas. Así lo expresa dicha agrupación terrorista en un comunicado de jado esta madrugada en las verjas de la iglesia de Santo Domingo, en Santa Fe.

El comunicado agrega que la acción fue realizada por las unidades «Eva Perón», «Fernando Abal Medina» y «Carlos Gustavo Ramas», señalados estos dos últimos como autores del secuestro y asesinato del ex Presidente Pedro Eugenio Aramburu.

# USA REDUCIRA SUS COMPRAS DE AZUCAR EN IBEROAMERICA

● Varios países gravemente perjudicados por la medida

WASHINGTON, 2. (Efe).—El Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos votará hoy reformas a la ley del azúcar que suponen millones de dólares de pérdida para los países de Iberoamérica.

México, Perú, Brasil y la República Dominicana, los cuatro principales suministradores de azúcar iberoamericanos del mercado de los Estados Unidos, verán sus cuotas reducidas alrededor de un diez por ciento y otros países iberoamericanos sufrirán recortes en sus cuotas de alrededor de un cuatro y medio por ciento.

Los favorecidos con esos recortes en las cuotas azucareras a Iberoamérica serán los productores norteamericanos, que en total suministrarán al mercado del país 300.000 toneladas de azúcar más al año.

Esas trescientas mil toneladas son la cuota asignada a Puerto Rico, que, por no haberla podido servir en años anteriores, había pasado a países del continente. Esa cuota, según reforma que hoy será puesta a votación y casi con toda probabilidad aprobada, será adjudicada en forma definitiva a los productores norteamericanos.

La ley del azúcar, cuya prórroga será puesta a votación en el Comité Agrícola de la Cámara, es un instrumento legal que data de 1934, ideado para proteger a los productores norteamericanos del peligro de ser barridos del mercado por el azúcar de importación, más barata que la cultivada en los Estados Unidos.

Cada año, el Departamento norteamericano de Agricultura fija las cuotas al azúcar que puede ser importado, con el objeto de mantener «a un nivel justo» los beneficios de los productores del país.

## Censura a los corresponsales

LA PAZ.—El Ministerio de Informaciones de Bolivia, a través de una circular firmada por el titular de esa cartera, Ramiro Villarreal, ha pedido a los corresponsales de Prensa en este país que envíen las copias de sus despachos transmitidos al exterior para evitar interpretaciones equivocadas del acontecer nacional.

La carta del ministro de Informaciones manifiesta que el Gobierno está interesado en evitar que se hagan interpretaciones equivocadas, pidiendo a los corresponsales acreditados aquí que se dé al mundo una visión verídica de cuanto acontece en Bolivia.

## Respuesta de los corresponsales

En la carta de respuesta enviada hoy por la Asociación de Corresponsales Extranjeros se dice: «Consideramos que el señor ministro parece prejuzgar que hay falta de objetividad de los corresponsales cuando infor-

LA PAZ.—El Ministerio de Informaciones de Bolivia, a través de una circular firmada por el titular de esa cartera, Ramiro Villarreal, ha pedido a los corresponsales de Prensa en este país que envíen las copias de sus despachos transmitidos al exterior para evitar interpretaciones equivocadas del acontecer nacional.

La carta del ministro de Informaciones manifiesta que el Gobierno está interesado en evitar que se hagan interpretaciones equivocadas, pidiendo a los corresponsales acreditados aquí que se dé al mundo una visión verídica de cuanto acontece en Bolivia.





Este es el típico paisaje de la orilla asiática de Estambul en que se encuentra Maltepe



◆ Huseyin Cevahir, uno de los secuestradores de la pequeña Sibel Erkan, en el hospital donde fue conducido tras su captura. (Cifra.)

Si hay un lugar que parecía poco propicio como escenario del drama que acaba de registrarse en Estambul es el pequeño rincón soleado, perfumado y bañado por el viento marino de Maltepe. El luminoso, quizá melancólico Maltepe, de villas, arenas rosadas y cipreses. Lo evoco cuando la pequeña Sibel Irkan, hija de un oficial del Ejército turco, secuestrada, ha sido puesta en libertad, y la muchedumbre ha ejercido el airado papel colectivo que a nadie puede extrañar en un país donde estos delitos se pagan sobre el terreno. ¿Qué golpe de demencia o que veneno de subversión marxista empujó a los terroristas de esa izquierda dorada —en un pueblo austeramente patriota de campesinos y soldados— a ennegrecer trágicamente la paz serena de las playas del Mármara? Tengo aún su resplandor en mis ojos.

Maltepe no es la ciudad del Estambul viejo y empinado, empapado de olor a especias, al pie de la torre de Galata, con su fuente y los camareros con la bandeja de café de puerta en puerta. Ni es el barrio de casas color melocotón en torno a la mezquita de Suleymaniye, ni los mercados, la espesa humanidad en torno a Fathi y Beyazit. Ese es el Estambul del que me acuerdo bien: el de la Tiriaki Tcharkassi, con sus tiendecitas, sus cafés, sus barberos y sus peluqueros. O el del gigantesco laberinto del Gran Bazar, el Eski Beesten, mundo de joyeros, de orfebres, de tapices, de perfumes, por el que se cuela el viento del Bósforo.

#### Los plátanos polvorientos

No es la orilla derecha del Cuerno de Oro por donde vagan entre perfumes errabundos los espectros de los Comnenos. Ni la calle de Djerrah Pachá, que recuerda a las novelas anteriores a la época kemalista, con sus plátanos polvorientos y sus mezquitas. No es la Istiklal Djaddessi, de Pera, más internacional, ni el Beyoplou adornado de luces ni el Taxim con sus palacios y su estruendo.

## LA TRAGEDIA DE ESTAMBUL



El sencillo pueblo turco, que rechaza el terrorismo de la izquierda dorada

# MALTEPE, A ORILLAS DEL MÁRMARA

Maltepe es algo distinto. Son los alrededores —ya barrios casi— de Estambul de dos millones y medio de habitantes, sobre la costa de Asia, el oro sobre el azul turquesa del mar de Mármara. Es "Asya", Asia, como Pera es "Avrupa", Europa. Maltepe está en la larga línea de playas desde Atakoy a Sureyya, con un pequeño mundo de retirados, modestos funcionarios, artesanos, veraneantes, poetas e intelectuales. En esta primavera de Estambul la hierba salvaje es todavía verde —será rojiza después— en Yedikale, el Castillo de las Siete Torres, azotado por la larga cola de un viento verde y por la placa amarilla del sol. Desde allí se ve la costa asiática, tras una cortina de agudos cipreses, a través de la Puerta Dorada que atravesaban los emperadores. Se ve el mar de Mármara, desde donde las rachas de aire traen un perfume amargo. Pero se está bien y en paz tumbado sobre esta calma. Mal lugar para que entre gentes que se han ganado el derecho a la paz y gentes que siguen trabajando, empujando la pesada carreta de la existencia se mezclen los "hijos de papá" turco, que entre otras cosas quieren traicionar la revolución que hizo un soldado campesino que se llamaba Kemal Ataturk. En una plaza de Estambul, iluminada por reflectores, está el monumento que recuerda a esos héroes: eran rudos aldeanos de Anatolia alzados en armas contra la corrupción. Ya digo que Maltepe —y en toda Turquía hay muchos Maltepe— no es sitio que tolere el secuestro de una niña de catorce años, por mucho libro de Mao que circule entre los "snobs".

Maltepe está más allá de la melancólica Uskudar, con su fontana de Ahmet Ali, más allá de la mezquita en

tre los árboles centenarios. Desde que se cruza a Uskudar, la costa se desarrolla como un paisaje fascinante, con el palacio de Abdul Aziz rodeado de pinos, rosales y magnolias, en que se hospedó la Emperatriz Eugenia y el Gran Duque Nicolás de Rusia se entrevistó con Abdul Hamid II. A lo largo de la línea del mar se alinean los antiguos palacios, las mezquitas, los "Yalis", las viejas casas pintadas de rojo, las aldeas de pescadores y pequeños cafés, los cementerios musulmanes vigilados por los cipreses. Se oye el canto de violín ronco de las cigarras y huele a menta. Al anochecer, en las plazas de estas aldeas se venden ramos de jazmines enhebrados por agujas de los pinos de Camlica, cuyas colinas están más arriba. Aquí, cada nombre significa algo: Kadiroy, por ejemplo, es la antigua Calcedonia. Pero es algo más: es como una gran ventana de cristales temblorosos desde la que puede verse, en la luz dorada, pasar los grandes barcos por el Mármara. Quizá, si hay suerte, se acerque una silueta a decirnos la buenaventura. Y desde aquí se ve resplandecer Estambul en el horizonte.

A lo largo de la cornisa de Muhurdan, entre palmeras y rosales, se llega a Moda, donde las calles tienen nombres de poetas, entre el paisaje verde y tranquilo, con el rumor de las ruedas de las "talikas", las viejas carretas.

#### Las nueve islas

Y en el mar, las nueve islas. Sus nombres suenan como campanas de plata. Buyuk Sda, con su San Jorge

milagrero en lo alto de la colina; Bourgaz, con su mezquita color caramelo; Heybeli, con dos jorobas que la hacen parecer un camello; Kachik, en que los olivos flotan en el aire cálido; Sedek, la isla de Naçar; Kinali, Kasik, Sivriada, Yassiada.

Y, sin embargo, en este dulce paisaje vive un pueblo que no perdona la traición contra su patria. ¿Necesitamos recordar que Kemal Ataturk, ese espléndido forjador de la nación, hizo ahorcar en 1926 a Arif, su confidente, cuando supo que conspiraba contra él? Kemal era el hombre de la lucha sin cuartel: arrojó al mar al cuerpo expedicionario de Churchill, replegó desde Siria, con puño de hierro, a sus tropas, en una "Annabasis" fabulosa, con los ingleses de Allenby detrás y la traición anidada en el Serrallo; avanzó desde Silva, a través de las montañas, y en diez días levantó la epopeya de una rebelión nacional, sin mancharse con el terrorismo que secuestra a niñas de catorce años. Y después de la victoria, el Ghazi hizo una revolución, que fue desde la supresión del fez y el turbán hasta el cambio del alfabeto. Con su propia mano, y ante una gran pizarra, trazó para que los aprendieran los funcionarios, los primeros signos latinos, y en pocas semanas los periódicos tuvieron que utilizar sólo la tipografía elegida por la revolución kemalista para hacer saltar a Turquía en meses la distancia de siglos de retraso.

Todo esto me lo ha recordado el episodio de Maltepe. Maltepe, el barrio tranquilo y claro, a orillas del Mármara, frente a las islas y al Estambul hirviente.

J. L. GOMEZ TELLO



## • CEAUSESCU EN PEKIN

# VIVOS ELOGIOS DE CHU EN-LAI AL INDEPENDENTISMO RUMANO

## • BUCAREST PODRIA MEDIAR ENTRE WASHINGTON Y LOS LIDERES CHINOS

La visita de Ceausescu a Pekín excede, según todos los comentaristas, de un viaje de orden protocolario o de cortesía. Aunque no hay precisiones al respecto, se atribuye al dirigente rumano —muy bien considerado en Washington— un papel de «mediador a tres», entre la URSS, China y los Estados Unidos. Concretando el tema, se trataría de un viaje destinado a animar a los líderes de Pekín en el camino del apaciguamiento que patrocina Bucarest y que parece mejor situado ahora, después de la apertura del «ping pong». Incluso se ha llegado a decir (ARRIBA del primero de junio) que Ceausescu llevaría a Pekín ciertas propuestas relacionadas con la guerra de Vietnam.

### \* Cordial entrevista

BUCAREST (Rumania), 2. (Afp-Efe-AP).—Nicolae Ceausescu, Jefe del Estado y secretario del Partido Comunista rumano, recibió ayer en Pekín la visita protocolaria del primer ministro chino, Chu En Lai, según anuncia la agencia rumana de información Agerpress en un despacho fechado en la capital de China continental.

Chu En Lai iba acompañado por Chiang Ching, esposa del presidente Mao Tse Tung, y del jefe del Estado Mayor del Ejército chino, Huan Yung Cheng.

La visita, indica la agencia, se celebró en una «atmósfera especialmente cordial».

Ceausescu, anuncia por otra parte la agencia rumana de noticias, se entrevistó también con el príncipe Norodom Sihanuk, Jefe del Gobierno camboyano exiliado en Pekín.

La entrevista, a la que asistió Ion Gheorghe Maurer, primer ministro rumano, transcurrió en un ambiente cordial.

### \* Homenaje a Rumania

El primer ministro de China Popular, Chu En Lai, rindió un vibrante homenaje a Rumania y al pueblo rumano en el discurso que pronunció durante un banquete ofrecido en honor de Nicolás Ceausescu.

«Nos sentimos felices de comprobar —dijo el primer ministro chino, según informa la agencia Nueva China— que el pueblo rumano ha obtenido importantes victorias en su lucha contra la presión de una gran potencia bajo la dirección del Partido Comunista rumano, dirigido por el camarada Ceausescu».

El pueblo rumano ha resistido la presión extranjera, rechazado las tentativas de control imperialista, la intromisión y las amenazas de agresión y ha defendido valientemente su independencia y su soberanía».

### \* Repercusiones en la ONU

La actual visita a Pekín del Presidente rumano suscita en la ONU un interés considerable. Por asociación de ideas y también porque ciertos diplomáticos se hallan bien infor-

mados sobre este punto, esos diplomáticos de las Naciones Unidas establecen una relación entre la visita y los preparativos en curso de la entrada de la China Popular en la arena mundial de Nueva York. En todo caso han constatado que Rumania tiene éxito en la prueba político-ideológica consistente en mantener relaciones con Washington (que han podido marcarse por una visita a Bucarest del Presidente Nixon), así como mantener estrechas y confiables relaciones con Pekín y una deferente y amistosa independencia «vis a vis» con Moscú.

De ahí a atribuir a la diplomacia rumana un papel de intermediario y consejero entre Pekín y Washington no hay más que un paso. Y este paso se ha franqueado mucho antes de la eclosión de las virtudes del ping-pong diplomático internacional, y parece bien evidente a la ONU que el secretario general del Partido Comunista rumano conversara en Pekín sobre los posibles modos de instalar a la República Popular china en la sede de las Naciones Unidas.

### CHINA, A LA ONU

En esta perspectiva los especialistas de la ONU sitúan los siguientes datos del problema de la representación de China en su estado actual:

1) En los medios donde desde hace tiempo se milita

en pro del ingreso de China en la ONU se declara que es cierto que China logrará el ingreso en el organismo mundial durante la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, que tendrá lugar desde mediados de septiembre a fines de diciembre de 1971, y no en 1972, como se ha mantenido en ciertos sectores.

2) Parece cada vez más improbable que los Estados Unidos deseen librar una batalla para retrasar en un año la instalación en la ONU de China Popular. Esta batalla podría estar perdida de antemano. Habría de librarse sobre la famosa estipulación de la mayoría de dos tercios para el arreglo de la representación china y cada vez parece menos cierto que los Estados Unidos podrían llegar al caso obtener la mayoría necesaria para la renovación de esta estipulación. En el otoño que viene sería sorprendente a un año de la campaña electoral presidencial de los Estados Unidos que la diplomacia del Presidente Nixon quisiera correr el riesgo del grave fracaso que supondría el rechazo por la Asamblea General de la ONU de esta estipulación y, consecuentemente, la entrada de China en las Naciones Unidas «a pesar» de los Estados Unidos.

3) En estas condiciones la tesis de «las dos Chinas» y el compromiso que representa parece desfasado porque simplemente no se las podría homologar mediante un voto de la Asamblea General.

### \* Formosa tendría que cesar

Por ello la diplomacia norteamericana habría de encontrar y hacer aceptar las fórmulas susceptibles de salvar el rostro de Formosa, así como sus intereses, al menos en la medida en que coincidan con los de los Estados Unidos.

En función de estos datos ciertos especialistas de la ONU estiman que se puede esperar de la Administración Nixon una próxima declaración política en la que se afirme en vez de reafirmarse que los Estados Unidos no cesarán de considerar en cualquier circunstancia que la seguridad de Formosa les afecta directamente.

Dadas las circunstancias mencionadas, se necesitaría, para que la llegada a las Naciones Unidas de una auténtica delegación china se efectuara sin tropiezo peligroso, que la delegación de Formosa cese «de facto», «de jure» o de cualquier otra forma que pueda imaginarse de ser la representación de China y que la abandone para regresar bajo una forma modificada el día en que se hayan podido arreglar las cosas entre Taipeh y Pekín.

En la ONU están persuadidos de que Ceausescu hablará de todas estas cuestiones con sus anfitriones en Pekín y que llegado el momento Washington será informado de lo esencial de los puntos de vista intercambiados.



♦ El Presidente de Rumania, Nicolás Ceausescu, es recibido en el aeropuerto de Pekín por el primer ministro chino Chu En Lai. El político rumano visitará también Vietnam del Norte y Mongolia. (Cifra.)

## • ULTIMA HORA

# BRUSELAS: ULLASTRES CON LOS PERIODISTAS ESPAÑOLES

## • ABORDO LOS TEMAS REFERENTES A LA INCORPORACION DE ESPAÑA AL MERCADO COMUN

BRUSELAS. (Efe).—Las consecuencias de la ampliación de las comunidades europeas frente a las relaciones entre España y las mismas, la presentación al GATT de la respuesta hispano-comunitaria al cuestionario sobre el acuerdo preferencial y el tema de las preferencias generalizadas han sido los principales temas abordados esta tarde por Alberto Ullastres, embajador de España cerca del Mercado Común Europeo, en una charla con los periodistas españoles.

El tema que abarcó la mayor parte de esta charla fue, evidentemente, el de las consecuencias de la ampliación del Mercado Común Europeo sobre las relaciones ya existentes entre España y la CEE. A este respecto, las Delegaciones española y de la Comisión europea tendrán una conversación el próximo día 7 de junio, conversación calificada por Ullastres de «hito puramente formal», dada la larga serie de contactos habidos ya, y los que habrá con posterioridad a esta reunión, entre las dos Delegaciones sobre este amplísimo y complejo tema.

Ullastres explicó, ante todo, la amplitud del tema que se ha abordado y su complejidad, dado que se trata de estudiar situaciones enteramente dinámicas. España no sólo habrá de tener en cuenta los efectos de la adhesión futura de cuatro Estados (Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca) al Mercado Común Europeo, sino también los arreglos a que se llegue entre la Comunidad así ampliada, por una parte, y los cuatro países europeos «neutrales», por un lado (Suecia, Suiza, Austria y Finlandia), los países miembros de la EFTA que no han pedido la adhesión, por otro, además de la situación en que quedarán los países de la Commonwealth y los Estados africanos y Malgache asociados ya a la CEE.

Por todo ello, explicó Ullastres, se comprenderá que la reunión de conversaciones entre España y la Comisión europea sólo podrá tratar de temas muy generales, y no cabe esperar, en todo caso, ninguna orientación.

## • ESPAÑA ENTREGARA LAS BOYAS DE LA OTAN

LONDRES (Pyresa).—España devolverá a la Marina británica las boyas recogidas por un pesquero español al sur de Irlanda durante unas maniobras aeronavales de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, según afirmó ayer el diario «The Times».

El periódico londinense asegura que el agregado naval a la Embajada del Reino Unido en Madrid, comandante Geoffrey Webb, ha confirmado al ministerio de Defensa que las autoridades españolas están dispuestas a devolver las boyas de color naranja señaladas con la leyenda «equipo electrónico de la OTAN». Según una aclaración del Almirantazgo inglés, estas boyas no son material «altamente clasificado», pero sí están conceptuadas como material «clasificado».

El sistema para que las autoridades españolas devuelvan las boyas no sería un problema para la Gran Bretaña, pues según ha aclarado el ministerio de Defensa varios barcos británicos se encuentran en las inmediaciones de la Península Ibérica y podrían recibir las boyas en la costa gallega o «acercarse hasta Gibraltar y recogerlas allí».

## • SECUESTRO DE DOS ESTUDIANTES SUDVIETNAMITAS EN GRENOBLE

PARIS. (Efe).—Dos estudiantes sudvietnamitas fueron secuestrados ayer por elementos de extrema izquierda, en las proximidades del edificio de Correos de la ciudad francesa de Grenoble.

Los estudiantes fueron trasladados a la Facultad de Derecho, donde se hallan secuestrados en estos momentos.

Fuerzas de la Policía, así como representantes del juzgado, se han dirigido a la Universidad, donde tratan de liberar a los secuestrados.

Se desconocen por el momento los motivos de tal acción.

## • EL PRESUNTO ASESINO DE YUBA SE DECLARA «NO CULPABLE»

YUBA (California). (Efe-Reuter).—El contratista de trabajadores agrícolas Juan Corona, acusado del asesinato de diez personas cuyos cuerpos han sido hallados enterrados en huertos de esta ciudad, se ha declarado «no culpable».

Corona, de treinta y siete años, compareció ante la justicia en una pequeña sala de justicia de esta localidad. La vista fue a puerta cerrada, sin permitirse la entrada de público y Prensa.

Hasta ahora han sido encontrados veintitrés cadáveres de hombres muertos a machetazos. Corona está acusado de la muerte de los diez encontrados primeramente.

## • CUBA DEVUELVE EL AVION SECUESTRADO

WASHINGTON. (Efe).—El avión norteamericano secuestrado a Cuba el sábado, regresó ayer a los Estados Unidos con sus 68 pasajeros y tripulantes, informó aquí un portavoz de la compañía Pan American propietaria del aparato.

El «Boeing 707», que fue secuestrado en pleno vuelo cuando se dirigía desde Caracas a Miami, aterrizó al mediodía de ayer en el aeropuerto internacional de aquella ciudad, 40 minutos después de haber despegado del aeropuerto José Martí de La Habana.

Al salir los ocupantes del avión secuestrado tuvieron que entrevistarse con agentes del FBI, que acudieron al aeropuerto de Miami para pedir datos sobre el modo en que se produjo el secuestro.

## • EL «BOLETIN OFICIAL», HOY

MADRID. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Ministerio de Justicia.—Decreto por el que se aprueba el reglamento para la aplicación de la ley 16/1970, de 4 de agosto, sobre peligrosidad y rehabilitación social.

Orden por la que se determinan los establecimientos de rehabilitación y se habilitan los destinados al cumplimiento de medidas de seguridad a los efectos del reglamento de la ley 16/1970, de 4 de agosto, sobre peligrosidad y rehabilitación social.

Ministerio de Educación y Ciencia.—Orden por la que se modifica el calendario de exámenes para la prueba de madurez de los alumnos de Magisterio, plan 1967.

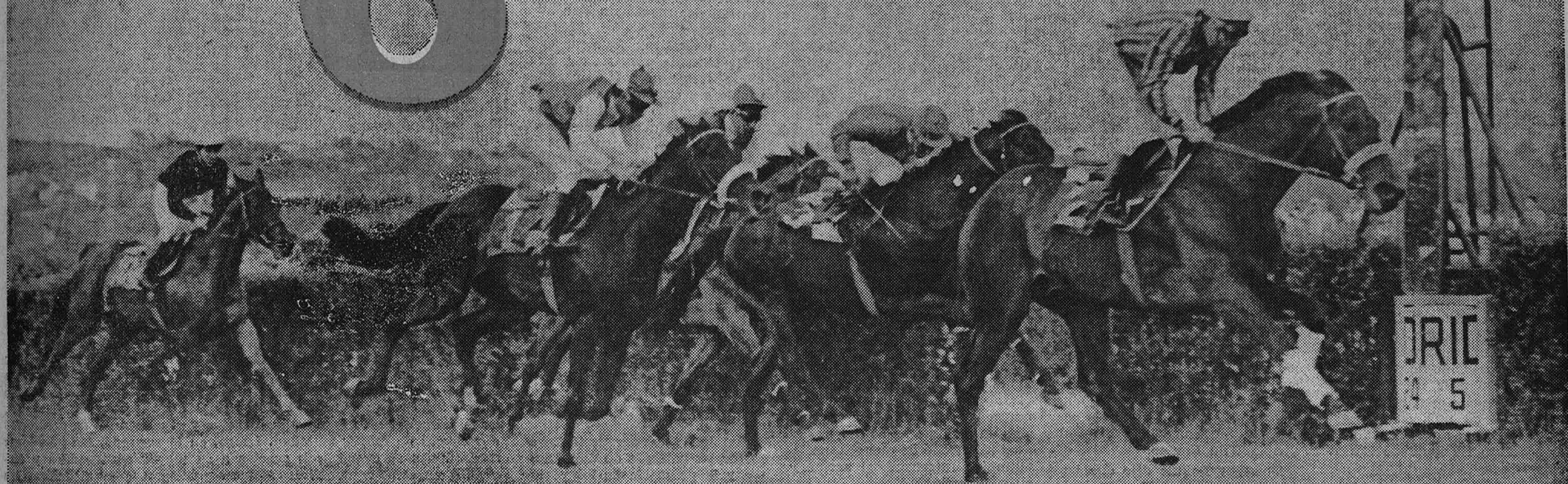


# LOS DEPORTES

DE MOMENTO NO SE SUSPENDE LA TEMPORADA EN EL HIPODROMO

## YA VAN

# 6



# CABALLOS MUERTOS

## LOS VETERINARIOS ACONSEJAN DESCANSO

La epidemia sigue. A pesar de que son ya seis los caballos que han muerto en el Hipódromo, como consecuencia de la bedsoniasis, y a pesar, también, de que el consejo de los cuatro veterinarios que han instruido el informe comunicado ayer al Comité de la Dirección General de Fomento de la Cría Caballar, no se van a suspender las carreras, al menos durante los dos próximos días programados (domingo y jueves).

La reunión urgente que se celebró ayer a partir de las seis de la tarde, no dio fruto hasta las ocho cuarenta y cinco de la noche. Primero, los cuatro veterinarios: doctores Paños (jefe de la Sección de Epizootia de la Dirección General de Ganadería), Blanco (máxima autoridad española en bedsoniasis), Ladero (jefe de Saneamiento de la Dirección General de Ganadería) y Ponce (veterinario de la Sociedad), informaron de su investigación, realizada durante esta semana y contenida en cuatrocientos gráficos que reflejaba el estado de cada caballo. Hasta las ocho menos cinco duró el informe de los veterinarios.

A la salida, el doctor Ponce no hizo más declaración que esta: «Les hemos recomendado que los caballos no hagan esfuerzos. De eso habría que desprender, lógicamente, que lo mejor es suspender, siquiera por unos días, las carreras para evitar casos como el de la yegua «Galibony», que corrió el domingo, quedó tercera y ha muerto.

Relacionar aquí los nombres de los seis caballos es difícil por la reserva de algunos propietarios que estaban ayer también reunidos en la Sociedad, pero los cuatro nombres que se saben son: «Galibony», «Tramontana», «Tijuna», «El Bruc» y dos más

de la yeguada Pascualete, cuyos nombres no han sido facilitados.

En la reunión, con la salida de los técnicos, hubo un inciso para reincorporarse todos a las deliberaciones en cuanto sonó la campanilla del marqués de los Trullijos que presidía la sesión. Pocos minutos antes de que finalizara, Villapadierna abandonó la sala y, aunque no dijo gran cosa, dejó entrever el ambiente de la sala en la que estaban reunidos.

—Yo sólo le puedo decir que el domingo se corre mi premio, el Villapadierna. O sea, que habrá carreras.

Sólo tardó cinco minutos más en abrirse la puerta y ponerse a disposición de los informadores el gerente de la Sociedad, José Manuel Lahera.

—No se van a suspender las carreras. Al menos, durante los dos días próximos (ya se han hecho las matrículas) van a celebrar se y, mientras tanto, nos mantendremos a la expectativa, observando el desarrollo de la enfermedad.

Parece que la postura es un tanto extraña. Seis caballos van muertos, incluido «El Bruc», que fue quien levantó la sospecha de la epidemia y aún la Sociedad mantiene las reuniones programadas, cuando parece que un sector del Comité no es partidario de esta medida. Pero ayer no se hizo votación.

—Nos hemos dirigido por escrito —comunicó Lahera— a la Dirección General de Ganadería para que ellos nos comuniquen si estamos o no facultados para suspender las carreras.

Quizá esta sea otra medida dilatoria o extraña, porque el caso no sería único en la

historia del Hipódromo. Hace ya unos cinco o seis años, también se suspendió la temporada de invierno en La Zarzuela y no hubo problemas posteriores.

Manolo Beamonte, casi diría que es uno de los contestarios del Comité. Es de los partidarios de suspender las carreras, aunque sólo sea por dos reuniones para atajar el mal por su raíz.

—Si los veterinarios han dicho que no hagan esfuerzos no pueden galopar, como es natural. Y mientras estén entrenándose, aunque no presenten síntomas de la enfermedad, corren el peligro de enfermar. Además esta epidemia no se manifiesta, sino que aparece de pronto. Pero entre los propietarios hay intereses y quizá esa sea una de las causas que fuercen a no suspender las carreras.

Los caballos de Beamonte, desde luego, no van a participar hasta que no les desaparezca el mal.

—¿Usted cree que la Sociedad está facultada para dejar en suspenso la temporada?

—Teóricamente, sí es competente. Pero como suspender las carreras causa un perjuicio, hay que contar con una autoridad que nos respalde. Si fuera una enfermedad obligatoriamente declarable, como la peste equina por ejemplo, sí actuaría directamente la Dirección General de Ganadería.

—Entonces, ¿radicalmente, es usted partidario de suspender?

—Por encima de todo hay que cortar la enfermedad y parece que la mejor forma es inmovilizando a los caballos.

Las versiones son para todos los gustos. Antonio Blasco es uno de los propietarios

que mayor número de caballos posee en la actualidad y, sin embargo, se manifiesta contrario a que la temporada se suspenda.

—Hay que contar también con la cantidad de gente que se va a quedar parada. Es como si cuando dijeron que había tuberculosis hubieran metido a los niños en sus casas.

—Pero si ocurre lo peor, que a los caballos se les acelera el proceso por correr y se mueren, ¿qué pasará?

—¿Y qué pasaría si suspendemos la temporada y también se mueren?

De momento la Sociedad de Fomento redactó ayer una nota oficial que transcribo textualmente:

«Reunido el Comité Directivo de la Sociedad de Fomento de la Cría Caballar de España para deliberar sobre las consecuencias de la aparición de la bedsoniasis en el Hipódromo, ha decidido continuar la programación formulada y observar detenidamente el desarrollo de la enfermedad, que en muchos casos está declinando, por si en el transcurso de la misma aconsejase tomar otras medidas.»

La nota se ha redactado cuando algunos de los entrenadores más conocidos (pongo, por ejemplo, a Jesús Méndez) tiene 29 caballos enfermos y 30 para entrenar; cuando los veterinarios han dicho que lo mejor es dejar descansar a los caballos y cuando un miembro del Comité directivo dice que no es conveniente informar a la Prensa de estos acontecimientos, porque alarmamos a los aficionados.

¿Usted está alarmado?

Francisco CAPARROS

Arriba 15

Jueves 3 de junio de 1971



# ESPAÑA, OFICIALMENTE INVITADA A LA OLIMPIADA

## LA ORGANIZACION LE COSTARA A MUNICH MIL CUATROCIENTOS MILLONES DE MARCOS

EL BALONCESTO

# SE IMPUSO AUSTRALIA



INVITACION.—En presencia de los miembros del Comité Olímpico Español y del embajador de Alemania en Madrid, el presidente del Comité organizador de los XX Juegos Olímpicos, Willi Daume, hace a España la invitación oficial para acudir a Munich-72.—(Fotografía de Alfredo.)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Willi Daume, presidente del Comité organizador de los XX Juegos Olímpicos de Munich, invitó ayer de modo oficial a España a participar en la Olimpiada de 1972, en el transcurso de un acto celebrado en el Instituto Nacional de Educación Física.

El deporte español estuvo representado por el Delegado Nacional y a su vez presidente del Comité Olímpico Español, Juan Gich, que hizo la presentación de Willi Daume ante numerosos periodistas deportivos antes de comenzar la conferencia de Prensa que el responsable máximo de la Olimpiada del 72 sostuvo minutos antes de cursar la invitación oficial.

Juan Gich presentó a Daume como un hombre de mundo, patriota, industrial y feliz padre de familia. Y, sobre todo, un extraordinario deportista, que aún ahora, a los cincuenta y ocho años, sigue siendo un buen jugador de tenis. Willi Daume se siente satisfecho, entre otras cosas, de haber sido amigo personal de Ortega y Gasset.

Después de estas palabras de presentación habló el jefe del

Departamento de Prensa del Comité organizador, el alemán Manfred Groning, expresando la satisfacción que sentía la Delegación de estar en tierra española. Y tras el «Queridos compañeros...» de Groning tomó la palabra durante una hora larga el propio Willi Daume.

El señor Daume dijo que había venido a Madrid para invitar al pueblo español, al Comité Olímpico y a todos los deportistas españoles a los Juegos Olímpicos de Munich.

Expresó que, naturalmente, no iba a cada uno de los países que estarán presentes en la Olimpiada, pero que su presencia aquí debe ser comprensible porque quiere tener una deferencia con «nuestros amigos los españoles». A ello le obliga, según sus palabras, la constante unión entre España y Alemania.

«Munich—refirió—es una ciudad pequeña; más pequeña que Tokio, México, Roma u otras ciudades que han sido sede de Olimpiadas. Pero eso no impedirá que pueda organizar unos magníficos Juegos Olímpicos.»

Luego profundizó el señor Daume más en el tema y dijo que está convencido de que debe

limitarse el número de participantes y especialidades porque con un número tan elevado se pierde el espíritu verdadero de los Juegos. También dijo que en el futuro no debería organizar nunca la Olimpiada una ciudad, sino un país, y que se mostraría muy satisfecho de que el Comité Olímpico Internacional acogiera su sugerencia.

Siguió diciendo que Munich dará ejemplo de cómo lo humano puede unirse perfectamente con lo deportivo. La Olimpiada debe guardar siempre una unión perfecta entre lo cultural y lo deportivo, como sucedía en la Antigüedad.

Una de las metas que se ha propuesto el Comité organizador de la Olimpiada del 72 es eliminar las enormes presiones de tipo político que se han ido mezclando con los Juegos.

«La Olimpiada—dijo Willi Daume—nada tiene que ver con la política y estamos dispuestos a luchar para que esto quede claro en Munich.»

Para ello hay que darse cuenta que las luchas en Munich serán estrictamente personales, y así lo ha hecho ver en diversas tomas de contacto con los dis-

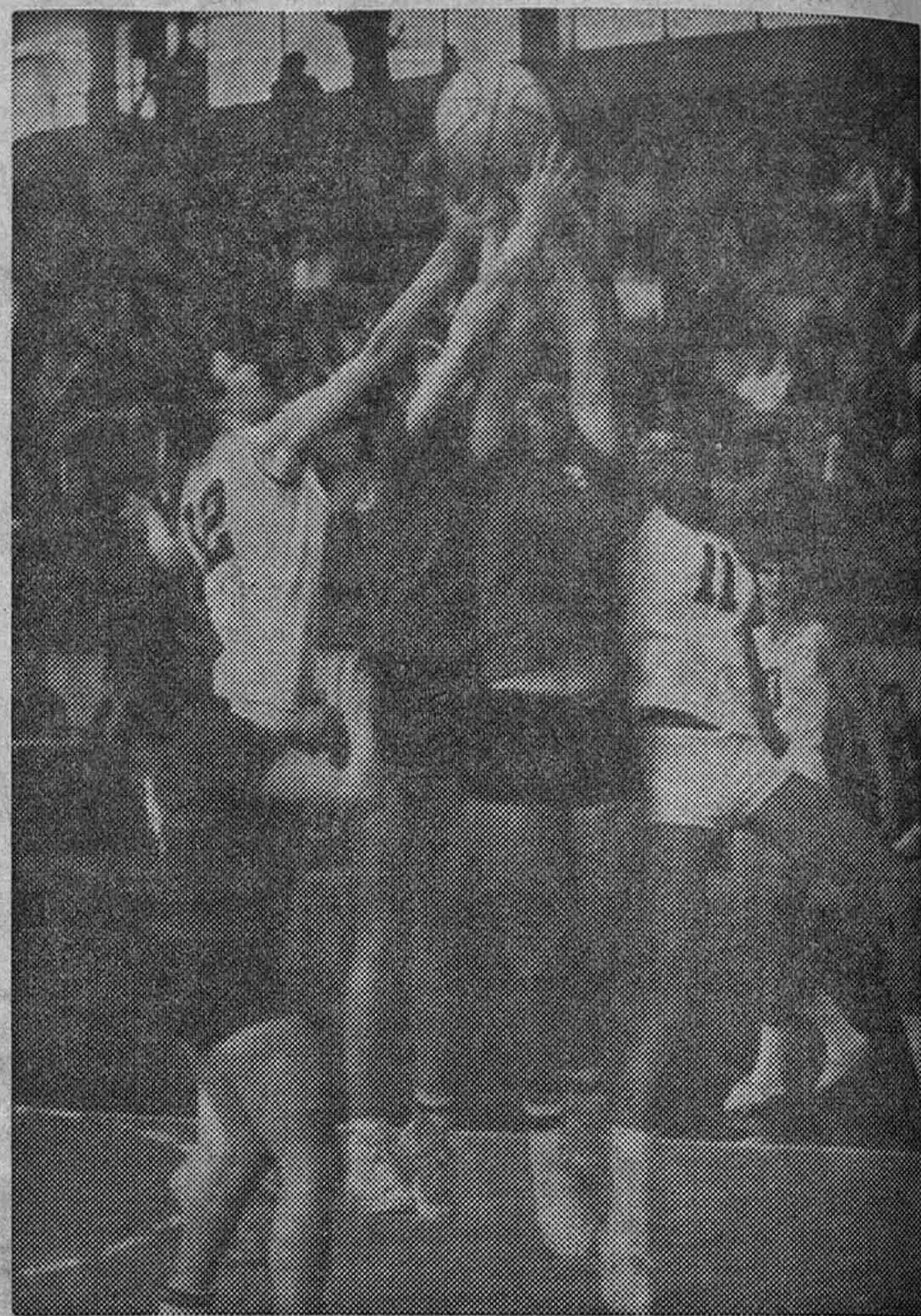
tintos «bloques» políticos que hay en el mundo, en el transcurso de los cuales Willi Daume ha procurado que la base del buen entendimiento se cifre en el principio universal de la reciprocidad.

Siguió diciendo Willi Daume que no quería que los Juegos de Munich fuesen absolutamente perfectos, pero que no acaben con la clausura, sino que las metas conseguidas se mantengan.

Hizo mucho hincapié el señor Daume en destacar la atención que Munich ha prestado a los cinco mil periodistas que estarán allí desempeñando «tan alta misión».

En definitiva, Munich está perfectamente preparada para hacer frente a los numerosos problemas que origina la Olimpiada. Para ello se gastarán 1.400 millones de marcos alemanes. Hay que tener en cuenta que al desarrollo de las pruebas deportivas acompaña un amplio programa cultural y recreativo en el que España estará también representada. Las entradas que el Comité Organizador ha reservado para los españoles ascienden a dieciocho mil, y se estudia la posibilidad de que nuestro país goce de una cifra más elevada. Acabó Willi Daume haciendo un análisis del problema político que se le presenta a la Olimpiada y expresando sus mejores deseos para que la juventud sea el arma más eficaz para luchar contra él.

Don Juan Gich agradeció finalmente las palabras de Willi Daume y la presencia de los periodistas en el acto.



En el partido internacional de baloncesto femenino jugado ayer tarde en el Polideportivo del Canoe N. C., Australia se impuso a España por 53 puntos a 32. La primera mitad también fue favorable a las extranjeras por 26 a 19. Como se puede apreciar por el tanteo, en la primera parte España jugó mejor y el encuentro se desarrolló por cauces de mayor igualdad. Luego, en la segunda, las jugadoras australianas se despegaron gracias a su mayor envergadura y técnica. A nuestras compatriotas —que aquí llegan antes al balón— les faltó fuerza, energía y estatura. (Fotografía Alfredo.)

## PANORAMA

### EL CICLISMO

#### HOY COMIENZA LA MIDI LIBRE

Hoy, en Carcassonne (Francia), comenzará la tradicional e importante prueba ciclista Midi Libre, en la que es figura destacada el belga Eddy Merckx. De Carcassonne a Beziers será la primera etapa. Los españoles tendrán una representación; a última hora, Casas sustituirá a Sáez. Por parte del equipo de

Stablinski, el holandés Janssen sustituirá al galo Hezard.

### EL TENIS

#### ORANTES, RESTABLECIDO

El número uno de nuestro tenis, Manolo Orantes, está restablecido de su lesión en un brazo y podrá entrenar con vistas al próximo encuentro de Copa Davis del día 11 contra Francia. El doctor Cabanes ha dicho que su estado físico es satisfactorio. Por cierto, que respecto a las

instalaciones de la pista de concursos del Real Club de Tenis han sido ampliadas hasta completar una cabida de 4.500 personas. El juez-árbitro del partido será el sueco Haselquist.

#### TORNEO OPEN-71 DE BARCELONA

El Torneo open-71 que organiza el Real Club de Tenis Barcelona ha sido incluido en la lista de los veinte grandes jugadores internacionales que componen el Gran Prix mundial. Se adjudicará un premio de un millón de dólares al ganador de dicho premio. El Open de Barcelona tiene un presupuesto de gastos de ocho millones de pesetas y otorgará premios por valor de casi cinco millones de pesetas.

### LA GIMNASIA

#### PELICULA EN EL INEF

Hoy, a las 19.30, en el auditorio del INEF será presentada en España la película de los Campeonatos Mundiales de Gimnasia, de Ljubljana, precedida por el «Imágenes del deporte», de NO-DO, de «Campo a través». La entrada será libre.

### LOS CABALLOS

#### DERBY DE EPSON

El caballo inglés «Mill Reef» ganó el famoso derby de Epsom y se adjudicó más de diez millones de pesetas su propietario, Peter Mellon, con esta victoria.

### EL MOTOCICLISMO

#### AGOSTINI, FANTASTICO

El «campeonísimo» Giacomo Agostini, doble campeón mundial de todas las categorías, batió ayer el record de la pista de la isla de Man durante los entrenamientos para el Tourist Trophy que se disputará el sábado. La velocidad máxima fue de 162,91 kilómetros, logrado en su tradicional «MV-Augusta», de 350 centímetros cúbicos.

## GAÑE 160.000 PESETAS ANUALES



Se han convocado plazas en el Banco Hipotecario de España dotadas con 160.000 ptas. anuales.

Ambos sexos. Edad dieciséis años, sin límite máximo. No se exige ningún título.

Instancias hasta 1 agosto. Clases 1 junio. Exámenes en noviembre.

Pida programa e instancia, remitiendo 10 ptas. en sellos de Correos. Gratuitos si los retira personalmente.

### 162 AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION MILITAR

Ambos sexos. Edad dieciocho años, sin límite máximo. Se pide título de Bachiller Elemental o equivalente.

Instancias hasta 18 junio. Clases 1 junio. Retribución sobre 100.000 pesetas. Exámenes en octubre.

Pida programa e instancia remitiendo 10 pesetas en sellos de Correos. Gratuitos si los retira personalmente.

### 1.200 AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION CIVIL TURNO RESTRINGIDO

Instancia hasta 2 julio. Clases empiezan 1 julio.

Regalamos este programa si lo pide personalmente o por carta.

### ENSEÑANZA PROGRAMADA DE BANCA Y CAJA DE AHORROS

Ambos sexos. Dominio completo de todas las materias. Empezamos nuevos cursos 1 de junio.

DISPONEMOS DE CONTESTACIONES DE TODAS NUESTRAS PREPARACIONES

Iniciamos cursos acelerados de MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, CULTURA GENERAL, BANCA, INGLES Y FRANCES

ALQUILAMOS MAQUINAS DE ESCRIBIR PARA EXAMENES Y A DOMICILIO

Visítenos en su propio beneficio. Le esperamos en:

## A CADEMI A CABALLERO

CALLE SAN LORENZO, 11 (junto Hortaleza, 67-Madrid-4) CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57-Madrid-10)



EN WEMBLEY, UN GOL AL PRINCIPIO Y OTRO AL FINAL

# EL MEJOR TITULO EUROPEO, PARA EL AJAX

En el Estadio de Wembley, ante 100.000 espectadores, el Ajax de Amsterdam se proclamó campeón de Europa al vencer en la final al Panathinaikos, de Atenas, por dos goles a cero.

El partido dio comienzo a las 19,45 de la tarde, y fue transmitido en directo por Eurovisión.

Las alineaciones fueron las siguientes:

AJAX: Stuy; Vasovic, Suurbier, Hilshoff; Rijnders, Neeskens; Swart, Muhren, Van Dijk, Cruyff y Keizer.

En el segundo tiempo, y de salida, Blankenburg sustituyó a Rijnders y Hamm a Swart.

PANATHINAIKOS: Economopoulos; Tomaras, Vlachos, Eleftherakis; Kapsis, Kamaras; Sourpis, Grammos, Antoniadis, Damazos y Filikouris.

No hubo cambios en el equipo griego.

Dirigió el encuentro el colegiado británico Kack Taylor, auxiliado en las bandas por los jueces de la misma nacionalidad K. Hewley y P. Partridge.

## COMO ESTABA ESCRITO

Ardillas contra puras. Actividad perseverante, circulatoria en todas direcciones, de los griegos de Puskas. Carrera en línea recta, hacia el fondo del terreno de juego, hacia la portería contraria, de los holandeses de Michels. Y desnivel de marcador, a favor del Ajax, en el minuto cuatro, cuando todavía nadie ha encontrado su sitio en el césped y menos que nadie Economopoulos, el guardameta de los sobresaltos, el interceptador que menos balones se queda para sí en el universo mundo. Detrás del espectáculo, de la pugna entre ardilla y caballo, entre David y Goliath, el graderío sopla de modo energuménico espantosas cornetas, trompetas y trombones (lo de los trombones no me consta, pero es muy posible), mientras Europa Unida, el Mercado Común, los dioses del Olimpo y la Triple Alianza sienten en sus diafragmas el hormiguillo de la pasión. En los anales del gol sencillo, rápido y hermoso, del gol que paraliza y deja en cueros a quien lo recibe, podría figurar, sin menoscabo de los más ilustres, el de Van Dijk a centro de Keizer, cabezazo «peinando el cuero» —que se dice en argot—, testarazo de alta peluquería, desvío que se lleva a la red, con la pelota, un resplandor de inteligencia, de gracia, de tacto futbolístico.

Usted lo ha visto, como yo, por televisión. Donde esté Cruyff que a nadie se le ocurra alzar el gallo. Las cosas como son. Cruyff, la nada y los demás. Si es verdad que los monstruos sagrados del balón pertenecen al recuerdo, Cruyff tiene a su cargo ser la excepción de toda regla general. Júpiter, en divinidad y en un esfuerzo de protección realmente generoso, se encarga, durante todo el primer tiempo, de que el Panathinaikos se escabulla —ardilla, al fin y al cabo— de tres o cuatro tan-

tos que ya eran realidad desastrosa en su meta, descontado el milagro.

En el descanso se habla de paliza, de catastrófico final, de inevitable y concluyente aplastamiento. Pero no. Júpiter, reafirmado en su poder por el éxito conseguido, insufla en los héroes de Puskas cantidades enormes de energía dinámica. «¿Dónde decía usted que hay que correr?» «¿Cuánto decía usted que hay que correr?» Las ardillas, en tesonero ir y venir, tejen y sobretejen y entrecruzan el hilo interminable de sus combinaciones, a caso el mismo que utilizó Penélope. Los caballos ya no galopan como antes. Grecia acelera, suprime circunloquios y va al grano. Holanda, sorprendida y cansada, confundida el tranco y a veces se tropieza. ¡Mira que si los héroes de Puskas, en su modestia y entusiasmo, en su humildad y su esfuerzo, consiguieran un gol...!

—Me entraría la «risa nerviosa» —dice Manuel Alcántara, teniendo buen cuidado de entrecomillar la hilaridad.

Pero acontece que los griegos desconocen del remate hasta el nombre. «¿Remate ha dicho usted?» «Eso qué es?» Y no hay quien se lo explique. Lo hacen todo. Sacan balones desde atrás. Preparan la jugada en el centro del campo. Profundizan. Pero a la hora de la realización, rehúsan. Su delantero centro, Antoniaí, no consigue, ni por casualidad, dirigir a su sitio —el del portero holandés— uno sólo de los «esféricos» que le llegan al vuelo de todas direcciones. Me acuerdo de un gaditano ilustre: «¿Así cómo va a poder ser?» Reconozco que durante todo el segundo tiempo voy a favor del Panathinaikos. Alguien asegura que si ganan adquirirán sus jugadores el derecho a una renta vitalicia de veinte mil pesetas mensuales, amén de otras ventajas

## Jugó bien el Panathinaikos en el centro del campo, pero no disparó a gol



DE CABEZA.—Pronto tuvo el Panathinaikos de Puskas el partido cuesta arriba. Iba el minuto cuatro, cuando Van Dijk peinó un balón fuerte centrado desde la izquierda. El meta griego se tiró hacia donde lógicamente debería haber ido el balón si el remate de Van Dijk no hubiera llevado toda la picardía, la suavidad y la experiencia del delantero del Ajax. (Telefoto Cifra.)

inmediatas de carácter erótico. Sin embargo, no ganan. ¿No prueba eso que Júpiter, en su buena intención, está un poquito viejo? Cuando Júpiter, a falta de tres minutos, se distrae o se aburre, Economopoulos recibe

en su red, contra su voluntad, un balón desviado por el más valiente, el más esforzado, el más tenaz de sus defensas.

Ahí termina la historia. Los holandeses se revuelcan para abrazar al impulsor de

la pelota, que vale el gol segundo. El árbitro se fija más en el reloj que en el forcejeo residual de las ardillas. Y ganan los purasngres, como estaba escrito —si Júpiter no pone inconveniente—, desde la noche

que se fueron del estadio del Manzanares con un solo gol en contra. Pero ahí queda la hazaña de los héroes helénicos que a Ferenc Puskas tienen por capitán.

Luis DE DIEGO

## EL CICLISMO: «GIRO» DE ITALIA

# VICTORIA DE OTRO MODESTO

## • Tras la contra reloj, Michelotto sigue de líder

SERNIGA DI SALO' (Italia), 2 (Alfili).—La primera etapa contra reloj individual, la que hacía el número 12 en el total, ha visto la victoria de un gregario: David Boifava.

La etapa era de 28 kilómetros y trasladaba a los corredores desde Desenzano del Garda hasta Serniga di Salo'. La meta se hallaba instalada en esta última localidad a un kilómetro de la cima del monte Crocetta, de 430 metros de altitud, y valedero para el Gran Premio de la Montaña.

El recorrido era casi completamente llano durante los primeros 23 kilómetros. A partir de ese momento la carretera presentaba una ardua y difícil sali-

da, que, aunque no muy larga —cuatro kilómetros—, presenta una pendiente del 8 por 100.

Los «grandes especialistas» contra el reloj, y naturalmente los mayores favoritos para el triunfo en esta etapa, eran el sueco Gosta Pettersson, los italianos Felice Gimondi y Gianni Motta y el belga Van Springel.

Buena la prueba de Ole Ritter, a tan sólo siete segundos del vencedor, y pasable la de Gimondi, tercer clasificado. Tiempos demasados altos los de Gosta Pettersson, Van Springel, Motta y el holandés Marinus Wagtmans, clasificado en noveno lugar, con 44'53".

La actuación de los españoles ha sido regular. Galdós, que ha anunciado su ataque para las próximas etapas montañosas, y Fuente, han sido los mejores, con 45'14" y 45'21", respectivamente. Se han clasificado en los puestos 12 y 14.

La clasificación general no ha sufrido cambios en sus dos primeros puestos. Michelotto y Moser siguen ocupándolos. Gosta Pettersson ha ganado dos puestos, colocándose en tercera posición.

Clasificación de la duodécima etapa.

1, David Boifava (It.), en 43'10".  
2, Ole Ritter (Din.), en 43'17, a 7 segundos.  
3, Felice Gimondi (It.), en 43-43, a 33 s.  
4, Gosta Pettersson (Suecia), en 44'26, a 1-13.  
5, Herman van Springel (Bélgica), en 4-26, a 1-16.

Clasificación general:

1, Claudio Michelotto (It.), 57h 25'14".  
2, Aldo Moser (It.), a 2-08.

3, Gosta Pettersson (Suecia), a 4-37.  
4, Ugo Colombo (It.), a 5-36.  
5, Paolini (It.), a 6-27.  
6, Van Springel (Bélg.), a 6-38.  
7, Houbrechts (Bél.), 57h, 33-06.  
8, Galdós (España), 57-33-20.  
22, López Carril (España), 57-45-48.  
24, Uribe Zubia (España), 57-47-11.  
32, Luis Zubero (España), 58-02-33.  
33, Domingo Perurena (España), 58-07-38.  
36, Francisco Gabica (España), 58-08-12.

44, Andrés Gandarias (España), 58-13-11.  
56, Jesús Manzaneque (España), 58-25-50.  
62, José M. Fuente (España), 58-29-15.

Clasificación general de la Montaña:

1, Fuente (España), 110 puntos.  
2, Farisato (It.), 90.  
3, López Carril (Esp.), 80.  
4, Sorlini (It.), 60.  
5, Boifava (It.) y Tosello (Italia), 50.  
7, Candarias (España), 40.  
18, Uribe Zubia (Esp.), 10.

## NUESTRO PRONOSTICO

Nuevamente el boleto de la semana parece ofrecer muchas posibilidades de variantes. De ahí que para finalizar la temporada nos inclinemos de nuevo por la valentía, arriesgando variante forzosa en los dobles y jugando dos «doses» fijos.

1.	BETIS - BURGOS	1
2.	CALVO SOTELO-OVIEDO	X-2
3.	SAN ANDRES VILLARREAL	1-X-2
4.	CADIZ-MALLORCA	1
5.	CORUNA-RAYO VALLECANO	1-X-2
6.	MOSCARDÓ-FERROL	X-2
7.	HERCULES-SANTANDER	1
8.	CASTELLON-CORDOBA	1
9.	LANGREO-PONTEVEDRA	1
10.	LOGRONES-ONTENIENTE	1-X-2
11.	LEONESA-BILBAO ATLETICO	1
12.	MIRANDES-PALENCIA	2
13.	TORTOSA-MESTALLA	2
14.	SEVILLA ATLETICO-MURCIA	1

1-R. TORRELAVERGA-BASCONIA 1  
2-R. TALAVERA-TENERIFE 1

## HOY, BETIS-VALENCIA

## Las bajas de Sol y Antón serán cubiertas con Barrachina y Vidagañy

SEVILLA, 2. (Alfil).—El Valencia y el Betis han anunciado ya sus respectivas alineaciones para el partido que hoy disputarán en el Villamarín, correspondiente a la eliminatoria de octavos de final de la Copa del Generalísimo. El primer partido, jugado en el Luis Casanova, terminó, como se sabe, con el resultado de empate a cero.

VALENCIA: Abelardo; Barrachina, Anibal, Vidagañy; Claramunt I, Martínez; Sergio, For-

ment, Ansola, Paquito y Váñez. BETIS: Villanova; Telechia, Díaz, Ezequiel; Irizar, Frigols; Macario, Isauro, Machiche, González y Benítez.

### Árbitros para el domingo

Los árbitros designados para dirigir los partidos de fútbol, correspondientes al Campeonato de Liga de Segunda División que se jugarán el domingo son los siguientes:

Betis-Burgos, señor Segrelles; Calvo Sotelo-Oviedo, señor Fernández Quirós; San Andrés-Villarreal, señor Peiró; Cádiz-Mallorca, señor Juango; Coruña-Rayo Vallecano, señor Serrano Belaguer; Moscardó-Ferrol, señor Pérez Quintas; Hercules-Santander, señor García Rodríguez; Castellón-Córdoba, señor Ibáñez Alarcón; Langreo-Pontevedra, señor Valle, y Logroñés-Onteniente, señor Jiménez Sánchez.

Jueves 3 de junio de 1971

Arriba 17



# VACUNACION ANTIRRABICA DE PERROS

Se podrá efectuar hasta el 30 de este mes

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Alcalde de Madrid ha publicado un Bando en el que dice que en cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre vacunación antirrábica de perros, los dueños de éstos tienen la obligación de someterlos a dicha vacuna profiláctica. El plazo terminará el 30 de este mes, pasado el cual los perros no vacunados serán recogidos por el Servicio de Laceros y sus dueños sancionados.

La vacunación se practicará todos los días laborables, de diez de la mañana a una de la tarde. Y los miércoles y viernes, además, de cinco a siete de la tarde, en los siguientes Centros municipales:

Paseo de la Chopera, 2.  
Calle de la Viña Virgen (edificio de la Junta Municipal del distrito de Tetuán).

Calle de Rodríguez Espinosa, 13 (Parque de Desinfección del Puente de Vallecas).

También actuarán, durante los días y horarios que se fijarán en sus respectivos tablones de anuncios, las siguientes dependencias: VALLECAS (Pueblo).—Plaza de la Sierra de Gádor, 1 (edificio municipal).

VICALVARO.—Edificio municipal.

FUENCARRAL.—Calle de Nuestra Señora de Valverde, sin número (Cantón del Lavadero).

ARAVACA.—Calle de la Fuente, 1 (Parque de Limpiezas).

CENTRO DE PROTECCION ANIMAL, carretera de Colmenar Viejo, kilómetro 14, y las CLINICAS VETERINARIAS DE LA CAPITAL, así como los veterinarios de ejercicio libre con clientela particular, siempre que se sujeten a las normas que les serán facilitadas en el Laboratorio Municipal (Jefatura de Servicios Veterinarios).

Para dar cumplimiento a lo dispuesto por las Direcciones Generales de Sanidad y Ganadería en todos los centros de vacunación, tanto municipales como privados, se procederá a realizar obligatoriamente:

El reconocimiento sanitario del perro.

Si el perro ha sido reconocido y vacunado en años anteriores se hará la presentación de la tarjeta sanitaria y medallas recibidas, para adherir a esta documentación un sello acreditativo de que ha sido nuevamente reconocido y censado.

Si el perro se presenta por primera vez al reconocimiento y vacunación se procederá a la inscripción en el censo e identificación, para lo cual se le asignará una tarjeta y medalla que deberá ostentar en el collar.

La vacunación.

Los honorarios a satisfacer por cada perro tratado asciende a la suma de CUARENTA Y CINCO pesetas, en la que está incluido el precio de los tres servicios indicados.

Finalizado el plazo de la actual campaña antirrábica, todos los perros carentes de la medalla (que en correspondencia con la tarjeta de identificación acredita su control sanitario) serán capturados, sin perjuicio de la sanción que proceda imponer a sus dueños.

## Patronato de Hospedería Infantil

La Asociación de Hidalgos ha constituido el Patronato, que ha de regir la construcción, primer, y el funcionamiento, después, de la Hospedería Infantil «Don Juan de Austria», nombre que adopta en recuerdo del vencedor de la batalla de Lepanto.

Dicho Patronato está presidido por S. A. R. el Infante de España don Luis de Baviera e integrado por los siguientes señores: don Patricio de Antonio, don Manuel de Arangui, don Vicente de Cadenas, don José Ignacio Cases, don Manuel de Castro, don Evaristo Cifuentes, don Alfonso de Gabriel, don Alfredo Rodríguez del Valle, señor marqués de Vandelomar y don Enrique Zarambida.

La Asociación de Hidalgos ha tenido la iniciativa de llevar a la práctica esta obra social, primera en el mundo, para afrontar un problema que surge de la emigración: la educación de los hijos de los emigrantes, por un lado, o la separación del matrimonio, por el otro. Para ello se propone, recurriendo a la ayuda de quienes deseen contribuir a esta fundación, la construcción de la referida hospedería «Don Juan de Austria», con una capacidad para mil niños de seis a catorce años, donde recibirán educación y serán atendidos debidamente con amplia visión para su orientación futura. Su deseo es iniciar la construcción el 7 de octubre, IV centenario de la batalla de Lepanto.

Ante la imposibilidad material de llevar a efecto por sí sola esta obra, la Asociación de Hidalgos, debidamente autorizada por la Dirección General de Política Interior y Obras Sociales del Ministerio de la Gobernación, tiene abierta una suscripción nacional en todas las Cajas de Ahorro y en las entidades bancarias para que puedan acudir y contribuir aquellas personas que se identifiquen con esta idea y deseen apoyar esta importante obra social.

## Suspensión de concierto

Con motivo de celebrarse el Desfile de la Victoria, el próximo domingo, 6 del actual, ha quedado suspendido el concierto por la Banda Municipal, que había de tener lugar en el Parque del Retiro en la expresada fecha.

Arriba 18

## EDITORAS MULTINACIONALES PARA MULTIPLICAR RESULTADOS

### Palabras de Sánchez Bella a los editores iberoamericanos

#### EN TRES CANTOS SE RADICARA LA INDUSTRIA EDITORIAL DE MADRID

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Información y Turismo ha presidido la cena ofrecida por los Gremios de Editores de Libros de Madrid y Barcelona en honor de los presidentes de las Cámaras Iberoamericanas del Libro, libreros y distribuidores hispanoamericanos reunidos actualmente en Madrid con motivo de la Feria Nacional del Libro.

A los postres pronunció unas palabras don Federico Rahola, Presidente del Gremio de Editores de Barcelona, quien expuso los aspectos más destacados de la evolución registrada en los últimos años por la industria editorial española, que en 1970 ha editado más de 10.000 títulos y que ha situado a España entre los primeros países editores del mundo.

Intervino seguidamente el Presidente del Gremio de Editores de Madrid, don Francisco Pérez González, quien insistió en la necesidad de conseguir un mercado auténticamente iberoamericano. Elogio como un gran proyecto la construcción de la ciudad Tres Cantos, donde, en el marco de una importantísima realización urbanística, quedará especialmente radicada la industria editorial de la capital de España.

Hizo uso de la palabra a continuación don Eustasio A. García, presidente de la Cámara Argentina del Libro, en nombre y representación de sus colegas iberoamericanos, quien tras agradecer la oportunidad brindada a los editores iberoamericanos de estrechar sus contactos con sus colegas españoles, insistió en la necesidad de que como consecuencia de la reunión celebrada en Madrid por los editores de España e Iberoamérica, quede definitivamente estructurada una institución que permita canalizar todos los esfuerzos e iniciativas realizados en el campo del libro.

#### Discurso del Ministro

Señaló el señor Sánchez Bella el notable incremento adquirido en los últimos años por las exportaciones españolas de libros a Hispanoamérica que se ha producido —dijo—, sin haber perjudicado en modo alguno la difusión del libro iberoamericano en España, que alcanza cifras de ventas realmente importantes. El Ministro precisó que hay que hacer frente, con nuevos métodos, a las exigencias que plantea el mercado actual. Se refirió al proyecto de celebrar en Madrid una vasta exposición del libro hispanoamericano, y prometió para ello el pleno apoyo de su departamento y del Instituto Nacional del Libro Español.

Insistiendo en la necesidad de

realizar ediciones mancomunadas, el Ministro de Información exhortó a los reunidos a constituir empresas editoras multinacionales que, mediante unidades especializadas, multipliquen los resultados y hagan disminuir los esfuerzos. También indicó el señor Sánchez Bella la conveniencia de plantearse la edición de una revista iberoamericana de divulgación que facilite amplia información sobre todas las novedades editoriales hispanoamericanas.

El señor Sánchez Bella se refirió también al propósito de convertir en grandes premios iberoamericanos los premios «Miguel de Cervantes» y «Rupón Darío» de literatura.

## Actos para hoy

### CONFERENCIAS

A las 13, «Infección postoperatoria en cirugía ginecológica», por A. Alvarez Bravo, en el Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria).

A las 18, «Los ordenadores electrónicos en el diagnóstico de la embriaguez y subembriaguez», por Piga Rivero, en la Escuela de Medicina Legal, Facultad de Medicina (Ciudad Universitaria).

A las 19, «Nivel de aceptación de reservas en un sistema de plazas limitadas. (Proyecto Coniad)», por Ramón Martínez León, en el Instituto de I. O. y Estadística (Serrano, 123).

A las 20, «Los falangistas», por Antonio Castro Villacañas, en el Círculo de la Unión Mercantil (José Antonio, 24).

«España ante las nuevas tendencias del comercio internacional», por Nemesio Fernández Cuesta, en la E. S. I. C. (Martín de los Heros, 46).

### MUSICA

A las 15.30, retransmisión por el Tercer Programa de Radio Nacional de España de «Música de las Naciones»; «Ondine» —fragmento del acto tercero—, de Werner Henze, por la Orquesta Sinfónica de Louisville, dirigida por R. Whitney; «Sonata para arcos», por la Filarmónica de Berlín, dirigida por el compositor; y «Sonata para cello», de Henze, por Klaus Störck al cello.

A las 19.30, concierto por Celso Torres, patrocinado por la Casa de Puerto Rico en España, con obras de Eugenio Astor, J. Morel Campos, Rafael Hernández, M. Tavárez, R. Miranda, J. I. Quintón y Celso Torres, en el Instituto de Cultura Hispánica.

A las 23, retransmisión por el Tercer Programa de Radio Nacional de España de la Tribuna Internacional de Compositores: «Integración», de Antonio Estévez (Venezuela).

### CINE

A las 19.30, proyección de la película del Campeonato del Mundo de Gimnasia Masculina y Femenina 1970, de Ljubljana, y del «Imágenes», de NO-DO, «A campo través», en el Instituto Nacional de Educación Física.

A las 20, «Nápoles en el corazón de una española», charla por Carmen Llorca, y proyección de «Tu non conosci Venezia», imágenes en pantalla grande y color, por Italo de Feo, con comentarios por Aba Cercato, en el salón de Tapices del Ayuntamiento.

### ARTE

A las 19.30, exposición de Fermín Santos en el Club «Pueblo» (Huertas, 73).

### LIBROS

A las 13.30, presentación del libro «Los asesores soviéticos en la guerra civil española», de José Luis Alcafor Nassas, con presentación por Josep Meliá, en librería Rayuela (Tutor, 19).

### TEATRO

A las 20, teatro portugués, con obras de actores contemporáneos: «El loco y la muerte», de Raúl Brandão; «Un hombre solo», de Costa Ferreira, y «La promesa» de Bernardo Santarona, en Puente Cultural (Puerta del Sol, 14).

# Agenda

JUEVES, 3 DE JUNIO DE 1971

San Carlos de Lwanga y Mártires de Uganda

Día ciento cincuenta y cuatro del año, cuarto de la vigésimo cuarta semana, del quinto mes. Faltan, pues, doscientos once días, contando el de hoy, para que termine el año.

El Sol sale a las 5.46 y se pone a las 20.49. La Luna, en cuarto creciente, sale a las 15.28 y se pone a las 2.23.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima, de 21.4 grados a las 12.00, y mínima de 13.4 grados a las 6.00.—Régimen de tormentas con abundancia de nubosidad de desarrollo vertical por el oeste de la zona. Habrá apertura de claros en el cielo durante la noche.

## TELEFONOS

Averías telefónicas ... ..	002
Información número teléfonos Madrid ... ..	003
Oficinas de la Telefónica ... ..	004
Policía ... ..	091
Urgencia municipal ... ..	092
Información horaria ... ..	093
Información meteorológica ... ..	094
Noticiero Radio Nacional ... ..	095
Información deportiva ... ..	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio ... ..	098
Aviso a vehículos ... ..	099
Bomberos ... ..	232 32 32
Taxis ... ..	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar ... ..	223 11 41
Urgencia médica ... ..	261 61 96-7-83
Estados de carreteras y puertos montaña ... ..	254 50 05
Telegramas por teléfono ... ..	221 10 17

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 522

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Plaza de Cascorro, 6; paseo de la Chopera, 31; Antonio Leyva, 61; Miramadrid, número 18.

BUENAVISTA.—Martínez Izquierdo, 92; General Orza, número 53; Serrano, 38; Don Ramón de la Cruz, 59.

CARABANCHEL.—Algora (detrás del 128 de Gral. Ricardos); camino La Laguna, número 64; avenida Oporto, número 51; Nájera, 5; Doctor Blanco Soler, 2; Tembleque, 54; S. Juan de Mata, s/n.; paseo de Extremadura, 92.

CENTRO.—Hortaleza, 66.

CHAMARTIN.—Pinar de Chamartín-Jazmin, 74; Poblado de Segur, 4; avenida Alfonso XIII, 75; avenida del Generalísimo, 53; General Mola, número 258; Gustavo Fernández Balbuena, 19; Canillas, número 8.

CHAMBERI.—General Mar

tíniz Campos, 22; J. de la Quintana, 2.

LATINA.—Comandante Fortea, 36; San Bernardo, 39; Marina Española, 7.

RETIRO.—MEDIO DIA: Príncipe, 15; J. Antonio Armona, 22; Santa María de la Cabeza, 38; Ibiza, 5; avenida del Mediterráneo, 28; avenida de Doctor Esquerdo, 107.

TETUAN.—Ángel Mújica, 1; Villamil, 51; Capitán Blanco Argibay, 45; Raimundo Fernández Villaverde, 33; Alvarado, 18; Velayos, 26.

UNIVERSIDAD.—Avenida Islas Filipinas, 24; Blasco de Garay, 5.

VALLECAS.—Barrio de Moratalaz, polígono «G», 850; Angela González, 14; Martínez de la Riva, 41; calle Seis, número 7; Tiscar, s/n. (Entre vías).

VENTAS.—José Arcones Gil, 70; Río Ulla, 4; Virgen de Nuria, 5; Ramón Párraga, 19; Peñascales, 6.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Tribulete, 25; Amparo Usera, 35; carretera de Villaverde, kilómetro 6,500; San Cristóbal de los Angeles; Benimamet, 566; colonia Arechavaleta, «R»; Cruce de Villaverde.

BUENAVISTA.—López de Hoyos, 7; Velázquez, 66; calle de Recoletos, 6; Alcalá, 219; Alcalá, 121; Francisco Silveira, número 14; Narváez, 7.

CARABANCHEL.—General Ricardos, 40; Matilde Hernández, 77; Vía Lusitana, 20; Albox, 27; avenida Aviación, número 83; barrio Puerto Chico-Camarena, 195; Carriñena, 2; Huerta Castañeda, 12; Ampelido, 62.

CENTRO.—Cuchilleros, 12; Preciados, 19; Marqués de Valdeiglesias, 6.

CHAMARTIN.—Mar Antillas (Poblado Uva, Hortaleza); Dracena, 36; Francisco Suárez, 20; paseo de La Ribana, 52; Sánchez Pacheco, 17; Clara del Rey, 37.

CHAMBERI.—Santísima Trinidad, 24; plaza San Juan

de la Cruz, 3; Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 28.

LATINA.—Paseo Imperial, 29.

RETIRO.—MEDIO DIA: Magdalena, 8; Fúcar, 10; paseo de las Delicias, 72; avenida de Ciudad de Barcelona, 13.

TETUAN.—Carretera de la Playa, 255; San Benito, 20; Bravo Murillo, 257; Capitán Haya, 5; Llerda, 6; avenida Doctor Federico Rubio, 167.

UNIVERSIDAD.—Isaac Peral, 56; avenida Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, 74; Martín de los Heros, 48; Fernando el Católico, 12.

VALLECAS.—Moratalaz, polígono Z (Marroquina, 70); avenida Monte Iguelido, 7; Imagen, 15; avenida Palomeras, 9; avenida Albufera, 302.

VENTAS.—San Heracles, 7; Plaza Mayor (Ciudad Pegaso); Valdecanillas, 39; Ezequiel Solana, 114; José María Pereda, 10; Los Misterios, 73; Ricardo Ortiz, 118; Alcalá, 257.

9-A



## La ciudad

### POLICIA MUNICIPAL

**L**a terminante declaración del delegado de Seguridad y Policía Urbana, señor Fanlo, desvanece cualquier indicio de exactitud relativo a la noticia que ofreció hace cuarenta y ocho horas el vespertino "Informaciones" acerca de una posible huelga del personal adscrito a esa Delegación. El periódico reiteraba anoche la negación de aquel supuesto. Nadie, en cambio, ha desmentido la idea, que queda flotando sobre unas y otras noticias: la Policía Municipal está mal pagada o, cuando menos, no está todo lo bien retribuida que, de acuerdo con su dedicación y esfuerzo, merece. La convocatoria de plazas femeninas para nutrir esa plantilla no constituye un deseo de contribución a la igualdad de oportunidades para la mujer. La Casa de la Villa ha promovido la convocatoria porque existe un gran número de plazas vacantes que nadie se decide, al parecer, a cubrir. La explicación resulta innecesaria.

Madrid soporta un censo de funcionarios que ronda, no sé si por arriba o por abajo, los diecisiete mil puestos de trabajo. El 50 por 100 del presupuesto ordinario se destina a pago de haberes. En su generalidad, los funcionarios no están bien retribuidos—salvo excepciones, que las hay, y a las que algún día espero poder referirme—. Esta situación se agudiza cuando un sector de la plantilla tiene que soportar tareas tan incómodas y agotadoras como la de dirigir, encauzar y resolver el tráfico en el enorme laberinto urbano. No trato de decir con esto que los policías municipales—que han gozado, tradicionalmente, y hasta el momento de establecerse la grúa, del afecto y la simpatía populares—hayan pretendido o pretendan verificar un plante total o parcial o suspender las sanciones a los infractores del Código de Circulación durante equis tiempo. El mismo señor Fanlo ha aludido a las especiales características de estos funcionarios, a los que una actitud comunitaria de conflicto les pondría frente al Código Penal. Trato, en cambio, de recordar la situación de ese Cuerpo que no sólo padece colectivamente la insuficiencia económica de la Hacienda local, sino que, a la vez, ha de enfrentarse cotidianamente con una tarea que requiere una cobertura de mayor jerarquía que las modestas y casi siempre vulnerables Ordenanzas.

Una de las cuestiones que, acaso, subraya la incansable actividad de la Alcaldía de Arias Navarro será el haber conseguido la dignificación de la Policía Municipal, que ha pasado en pocos años, y a través de una metamorfosis de exigencia, del sainete al radiotelefono. El 27 de octubre de 1965 el Ayuntamiento Pleno aprobó la reorganización de esa Policía, que, al cabo de pocos años, ha dado pruebas suficientes de madurez y de eficacia. En alguna ocasión he señalado que todo el júbilo informativo que suelen originar las tradicionales operaciones retorno—¡200.000 vehículos que acceden a lo largo de una jornada por la carretera de Levante-Sur!—podría tener una repetición cotidiana si nos pusiéramos a considerar que esa misma cantidad de automóviles, o tal vez más, cruzan cada dieciséis horas por la plaza de Cibeles. La Policía Municipal no ha ido ni irá a la huelga. Pero sin necesidad de que adopte actitudes extremas, bien vale considerar que ha llegado el momento de que el ánimo reformador que hoy le caracteriza tenga una prosaica, pero justísima, réplica en el instante de confeccionar las nóminas mensuales.

Antonio IZQUIERDO

## LA ESTATUA DE FELIPE III VUELVE A LA PLAZA MAYOR

MADRID (De nuestra Redacción).—Uno de estos días volverá a quedar completado el monumento a Felipe III en la Plaza Mayor. Los obreros trabajan activamente en la reconstrucción del pedestal, y próximamente será colocada la estatua ecuestre del Rey, retirada a causa de la gran reforma urbanística a

que fue sometida la Plaza Mayor de Madrid, especialmente la construcción del aparcamiento subterráneo.

El bronce de la estatua de Felipe III se trajo de Italia en 1616. Comenzó la obra el escultor Juan de Bolonia y la continuó Pietro de Tacca, por fallecimiento del primero. Fue inaugurada en 1619.

## EL COCHE DE PRADOS DE LA PLAZA, ROBADO

Parece que la zona del Edificio ARRIBA es buen lugar para robar coches, ante el número de los que han sido sustraídos. El último ha sido a Luis Prados de la Plaza, un «1.500» blanco, matrícula M-582.692. Cuando fue a buscarlo para regresar a su casa se encontró con el sitio. No creemos que sea necesario insistir en que el coche para un periodista es un elemento de trabajo, como la máquina de escribir o la cámara fotográfica. Agradeceríamos muchísimo a cualquier persona que tenga alguna pista de él, llame a ARRIBA, teléfono 215 06 40.

## DUELO TERRIBLE ENTRE DOS HERMANOS Y UNA MUJER

¿Por qué Marina vive en un continuo sobresalto? Claude ha muerto en accidente de automóvil, mientras ambos disputaban una excursión, sobre los acantilados de la costa.

Un «suspense» apasionante que Romy Schneider, protagonista de la película «QUIEN?» le ofrece en una interpretación excepcional. Es una Distribución DIASA.

## AYER, ENSAYO GENERAL

## 200 AVIONES PARTICIPARAN EN EL DESFILE DE LA VICTORIA



El teniente general Guerrero García explica a los informadores las características de la participación aérea en el Desfile de la Victoria. (Foto Pastor.)

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un total de 200 aparatos, distribuidos en grupos de reactores, polimotores, monomotores y helicópteros, participarán el próximo domingo, día 6, en el desfile aéreo de la Victoria, a lo largo del paseo de la Castellana de Madrid. La intervención de las Fuerzas Aéreas se realizará en el intervalo que media entre el desfile de las fuerzas motorizadas y el de las unidades de a pie.

La demostración estará dirigida desde un puesto de mando situado en el Cerro del Toro, junto al castillo de Viñuelas, a unos treinta kilómetros de Madrid.

El teniente general Guerrero García, jefe de la Primera Agrupación Aérea, que tendrá a su cargo el mando de estas fuerzas, explicó a los periodistas las principales características del desfile aéreo, y señaló que los itinerarios comienzan en Budia (Guadalajara), para los reactores, y en Aldea del Fresno, para los aviones de hélice.

### Cuatro grupos de aviones

Los aparatos participantes han sido organizados en cuatro grupos, según sus distintas velocidades. Intervendrán reactores, aviones destinados a enseñanza y transporte de material y personal, así como dos escuadrones de helicópteros.

### Hoy, Día de la Amistad Hispano-norteamericana

La base de Torrejón de Ardoz estará abierta al público desde las doce de la mañana hasta las seis de la tarde, con motivo del Día de la Amistad Hispano-norteamericana, que hoy se celebrará en las instalaciones de la citada base.

Dentro del programa previsto se incluye una demostración de salvamento por parte de un helicóptero, seguida por otra de reabastecimiento en vuelo de interceptores «F4 Phantom» de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos.

La parte más espectacular correrá a cargo de los «Thunderbirds» («Pájaros de Trueno») que el martes llegaron a nuestro país para intervenir expresamente en esta jornada de confraternización hispano-norteamericana.

## VISON Y PERLAS SIGUEN LOS PREMIOS DEL SOBRE AZUL ZANUSSI



Doña Obdulia Ruiz González, de La Florida, Santander, acaricia el abrigo de visón obsequio del "sobre azul de comprador Zanussi" al adquirir un frigorífico de esta marca. Doña Obdulia y su marido, fueron invitados por Zanussi, a Madrid, para elegir el abrigo de visón, en la firma peletera "Cirilo Fernández".



Doña María del Carmen Jorge Pérez, con domicilio en Giorgeta, 46 (Valencia), muestra el collar de perlas, obsequio del "sobre azul" por la compra de una lavadora efectuada en el distribuidor oficial Zanussi, "Hogar-Completo", en la ciudad del Turia.

**ACELERE LA COMPRA DEL ELECTRODOMESTICO ZANUSSI QUE TENIA PENSADO Y PIDA AL DISTRIBUIDOR EL "SOBRE AZUL" ¡HAY MILLONES DE PESETAS EN SENSACIONALES REGALOS!**

## VIDA SOCIAL

### Enlace Marín-Lázaro Angulo-Escrivá Pérez



En la iglesia de Santa María de Loreto, de Jávea (Alicante), se celebró días pasados el enlace matrimonial de la señorita María Eugenia Escrivá con don Francisco Marín-Lázaro Angulo. Bendijo la unión el reverendo padre don José Ignacio Marín, cura párroco de San Ginés, de Madrid. La desposada, que lucía un precioso vestido en «crepe» de seda natural artísticamente bordado, modelo chany, realizado por un original casquete y velo de tul ilusión, llegó al altar del brazo de su padre y padrino, don Vicente Escrivá, escritor, director y productor cinematográfico. El novio, con uniforme del Cuerpo de Ingenieros de Minas, acompañaba a su madre y madrina, doña Leonor Angulo.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, sus hermanos don Vicente y don José Antonio, don Vicente Llosá,

don José Fos, don Guzmán Zamorano, don Juan Tena, don Vicente Coello, doctor Portero, don Enrique Zamácola, don José Vizcaino y don Sebastián Máximo. Por parte del novio lo hicieron su padre, don Rafael Martín-Lázaro; sus hermanos don José y don Rafael, hermano político marqués de Rianzuela, sus tíos don Nicolás y don Romualdo Angulo, don José Marín y don Eduardo Hernández Lázaro, don Antonio Lázaro, don Alfonso Algora y don Juan Gaiván, don Francisco Murga y don Javier Medina.

A continuación de la ceremonia, en los señoriales jardines de la finca de los señores de Escrivá, los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido cocktail-almuerzo.

Los recién desposados emprendieron viaje a diversas capitales de Estados Unidos y Méjico.

### ENLACE PUIG Y GARCIA DE LEANIZ-BELDA Y MENDEZ DE SAN JULIAN

En la parroquia de la Concepción han contraído matrimonio la señorita María de la Luz Puig y García de Leaniz con don Francisco-Javier Belda y Méndez de San Julián.

Ofició la ceremonia el obispo auxiliar de Sevilla, monseñor don Antonio Montero y Moreno.

Apadrinaron a los contrayentes la madre del novio, doña María Méndez de San Julián y Pérez de Guzmán, viuda de Belda, y don Ezequiel Puig y Maestro-Amado, padre de la desposada. Portaban las arras y los anillos los niños Rocio Belda Toranzo y Juan Jesús González García de Leaniz.

Testificaron el acta matrimonial, por parte de la novia, su madre, doña María de la Luz García de Leaniz y Aparici; el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro; los ex Ministros don Joaquín Ruiz-Giménez y don José Solís Ruiz; el Jefe del Estado, teniente general don Joaquín González Vidaurreta; don Eugenio Lostau Román; sus hermanos don Ezequiel, don Javier, don Manuel y don Carlos; su hermano político don José Enrique Ruiz-Giménez; sus tíos don Pedro, don Luis y don Javier García de Leaniz y don Agustín Tejedor; sus primos don Torcuato Luca de Tena y Puig, don Alfonso García de Leaniz, don Manuel Aguado, don Manuel Puig y don José M. Navarro.

Por parte del novio firmaron sus hermanos doña María Rosa y don José Francisco Belda y Méndez de San Julián; sus tíos doña Luisa Valls Belda y don Sixto Belda Domínguez; sus primos don Francisco Montojo Belda, don Juan Belda Anduaga, marqués de Montelo, y don Fernando Moreno Beca; doña Josefa Sánchez Tordesillas, viuda de Iraola; don Manuel Baldasano de Padura, don Juan Herrera Marín, don José Caballero Marchante, don Juan Manuel Ortí García, don Joaquín García Nátera, don Gonzalo Toranzo Torre, don Manuel Forero García, don Joaquín Lejler Pino, don Luis Barroeta

Rodríguez y don Enrique García Carballo.

Actuó en nombre y representación del Juzgado el abogado del Estado don Pedro García de Leaniz y Aparici.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados con un cóctel en Somo Sierra-Teleférico Rosales.

### ENLACE GIQUEL ALCOCER-SOSA ALGUACIL-CARRASCO

En la Real Basílica de San Francisco el Grande se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Ana Sosa Alguacil-Carrasco con don Luis Giquel Alcocer. Fueron padrinos de la ceremonia don Santiago Sosa Alguacil-Carrasco, padre de la novia, y doña María Teresa Alcocer Moreno, madre del contrayente.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, sus tíos don Celestino Sosa Alguacil-Carrasco y don Juan Sánchez-Cortés y Dávila; hermanos don Luis Miguel y don Jaime Sosa Alguacil-Carrasco, y primo don José María Sánchez-Cortés Alguacil-Carrasco; don Fernando Benzo Mestre, don José María Tejera Victory, don José Lorente Sanz, don Fernando Azpeitia Escolá, don Rafael Cabello de Alba, don Francisco Guijarro Arrizabalaga, don Narciso Amorós Rica, don Hermenegildo Rodríguez Pérez, don Fernando Santaolalla de las Heras, don José Luis Bruna de Quixano, don José Alfredo de Prada y R. Viforcos y don Rafael Meliá Goicoechea.

Por parte del novio, su padre don Froilán Giquel Quiroga; hermanos, don Alberto y don Fernando Giquel Alcocer; tíos, don José María, don Alberto y don Agustín Alcocer Moreno, y don César y don Juan Calderón de Lomas, don Carmelo Valls Marín, don Joaquín Fanjul Alcocer, don Alfonso Cortina Alcocer, don Eusebio Alvaro-Gracia Sanfiz, don José Félix Berdugo de Acuña y don Mariano Góngora Benítez de Lugo.

Actuó por delegación del juez el hermano de la novia don Juan José Sosa Alguacil-Carrasco.







# BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO «INTERBANK»

## Junta General Ordinaria de Accionistas del Ejercicio 1970

El pasado día 31 de mayo tuvo lugar, en el domicilio social del BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO, Carrera de San Jerónimo, 28, bajo la presidencia de don Alejandro F. de Araoz y Maraón, la Junta general ordinaria correspondiente al Ejercicio 1970, con asistencia y representación de la totalidad de los accionistas de la Sociedad.

El Presidente dio cuenta a la Junta de los resultados obtenidos en el Ejercicio, de los hechos más importantes producidos en el Banco y de la sensible pérdida que supuso el fallecimiento, en el mes de noviembre, de quien fue su Presidente desde 1950, excelentísimo señor don Alejandro F. de Araoz y de la Devesa, verdadero inspirador, promotor y artífice de BANCO INTERNACIONAL DE COMERCIO. Ante esta pérdida tan sentida como irreparable, el Consejo acordó designar Presidente a don Alejandro F. de Araoz y Maraón, que tan unido estuvo, desde su puesto de Consejero-Delegado, a la persona y a la obra de su antecesor.

Don Alejandro F. de Araoz y Maraón concluyó su intervención con el recuerdo al fallecido Presidente, diciendo: "seguir su ejemplo, continuar sus directrices, dedicarnos al engrandecimiento de su obra con la misma entrega que él lo hizo, será el constante y mejor homenaje que siempre le rendiremos quienes tuvimos la suerte de colaborar con él."

De la Memoria presentada a los accionistas destacamos las notas siguientes:

### RECURSOS AJENOS

Presentaban al finalizar 1970 un total de 2.357,5 millones de pesetas, lo que significa un incremento respecto a 1969 de 777,8 millones, equivalente a un 49,24 por 100, cifra esta bien expresiva, si se compara con el 15,71 por 100 que creció la Banca en general.

En 31 de marzo los Depósitos de Clientes ascendían a 2.526,9 millones de pesetas.

### RECURSOS PROPIOS

Una vez aprobada la distribución de beneficios propuesta, el capital social y las reservas ascienden a pesetas 174.141.858,25.

En el mes de junio de 1970 acordó el Consejo llevar a cabo la tercera adjudicación de otra quinta parte de la cuenta de regularización por un importe de 2.575.000 pesetas, en la proporción de una acción nueva por cada 39 antiguas. Tras esta adjudicación, la Cuenta de Capital se elevó a 102.575.000 pesetas.

### INVERSIONES EN CARTERA DE EFECTOS Y CREDITOS

Ascienden en total a 1.356,7 millones de pesetas.

La Cartera de Efectos, al cierre del ejercicio, presentaba un total de 1.001,6 millones de pesetas, que en comparación con el pasado año representa un incremento del 89,12 por 100. El número de efectos descontados superó en un 33,59 por 100 al del año 1969, y como dato de la política de difusión de créditos, en Banco Internacional de Comercio, se puede decir que a fin de año nuestros Clientes clasificados por cifras hasta un millón de pesetas suponían el 73 por 100 del total.

En cuanto a Créditos, en el presente ejercicio se incrementaron en un 19,28 por 100 respecto al año anterior. En el transcurso del año se concedieron créditos por casi 400 millones de pesetas, que se distribuyeron de la siguiente forma: el 86 por 100 de nuestros Clientes disponía de créditos inferiores a un millón de pesetas; el 11 por 100 por cantidades hasta 5.000.000 de pesetas y solamente un 3 por 100 disponía de créditos superiores a 5.000.000 de pesetas.

### SALDOS NETOS EN CAJA Y BANCOS

Como en años anteriores continuaron representando un alto porcentaje del total de recursos depositados por nuestros Clientes. La media durante el ejercicio

fue de un 32,21 por 100 frente al 29,27 por 100 del año precedente. Este porcentaje se mantuvo incluso durante los meses del primer semestre.

### CARTERA DE TITULOS

La Cartera de valores industriales alcanzó un total de 87,9 millones de pesetas, debido a nuevas inversiones que se hicieron durante el año en acciones cotizadas en Bolsa. Los Fondos Públicos, como resultado del incremento de nuestros recursos ajenos, aumentaron en 106,1 millones, elevando nuestra cartera a un total de 508,6 millones de pesetas.

### DEPARTAMENTO EXTRANJERO

Se prosiguió la política, iniciada en años anteriores, de prestar asesoramiento e información a nuestra clientela. Fruto de ello fue el que nuestras operaciones de exterior registraran durante el ejercicio un aumento significativo.

### SUCURSALES

Se finalizaron satisfactoriamente las obras de nuestra Agencia Urbana número 2, en Hilarión Eslava, 23

— Los depósitos de Clientes aumentaron un 49,24 por 100, alcanzando los 2.357,5 millones. Al 31-3-71 ascendían a 2.526,9 millones.

— El capital y las reservas se sitúan en 174,1 millones.

— Las inversiones en Créditos y Cartera de Efectos se incrementaron un 64 por 100.

— El saldo neto de Caja y Bancos, junto a los Fondos Públicos, representan el 45 por 100 de los depósitos de Clientes.

— Continúa aumentando la red de Oficinas. Se cuenta con cuatro en Madrid y tres en su provincia (Aranjuez, Getafe y Móstoles).

— El VII Plan de Expansión Bancaria nos adjudicó una Agencia en Madrid, que inauguraremos próximamente.

(Edificio Galaxia), donde se ha perseguido armonizar una completa dotación de servicios con unas instalaciones modernas y funcionales.

El VI Plan de Expansión Bancaria nos autorizó la apertura de una oficina en Madrid, que inauguramos en junio pasado con carácter provisional en Vicalvaro (calle de Velilla, 8). Durante el ejercicio se han adquirido los locales de un magnífico edificio en esa zona para la instalación definitiva de nuestra oficina, cuyas obras finalizarán en el ejercicio 1971.

Como resultado del VII Plan de Expansión nos ha sido concedida otra nueva Agencia Urbana en Madrid, que entrará próximamente en servicio.

### ORGANIZACION

Durante el año 1970 se avanzó en la consecución de los objetivos programados para adecuar nuestra Organización a las necesidades actuales.

Respecto al proceso de departamentalización, entraron en funcionamiento el Departamento de Organización y Métodos y Régimen Interior que comprende: Personal, Capacitación, Administración e Inmueble.

Se constituyó Cartera Central y se finalizaron los trabajos para la creación de Administración Central, que entró en vigor a principios del año 1971.

Asimismo, se ha iniciado el sistema de "Cheques de Empresa", que ha tenido una favorable acogida entre nuestra clientela, y se ha instalado en nuestra Agencia de Hilarión Eslava, 23 (Edificio Galaxia), un "Depósito nocturno" que complementa nuestra gama de servicios en dicha oficina.

### PERSONAL

Nuestra plantilla ascendía a 221 empleados al finalizar 1970, habiéndose incrementado en un 46,35 por 100 como consecuencia del progresivo aumento de nuestro volumen de negocios, de la puesta en marcha de nuevas oficinas y de la creación de nuevos Departamentos centrales.

Queremos, desde aquí, expresar nuestro más sincero reconocimiento a todo el personal del Banco por su cotidiana colaboración y esfuerzo en la consecución de las metas que nos proponemos y que, gracias a ellos, podemos considerar satisfactoriamente logradas.

### ACUERDOS

Por unanimidad fueron aprobados por la Junta general la Memoria, el balance y la cuenta de Pérdidas y Ganancias y su distribución de 1970, así como la gestión del Consejo de Administración en el ejercicio.



## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.

(FENOSA)

### PAGO DIVIDENDO ACTIVO

Por acuerdo del Consejo de Administración, a partir del próximo día 12 de julio se pagará un dividendo activo complementario por el ejercicio de 1970.

Las cantidades a percibir por los señores accionistas, una vez deducido el Impuesto sobre las Rentas del Capital, son las siguientes:

	Pesetas
A la totalidad de las acciones de las series A, B, C y E y a las de la serie D, números 1 al 8.876.005, por cada mil pesetas nominales	42,50
A las acciones de la serie D, números 8.876.006 al 10.326.232	21,25
A las acciones de la serie D, números 10.326.233 al 10.340.196	14,166
A las acciones de la serie D, números 10.340.197 al 10.740.956	7,083

Este dividendo se hará efectivo contra entrega del cupón número 67, en las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades:

Banco Español de Crédito	Banco Pastor	Banco Hispano
Banco Central	Banco Popular Español	Americano
Banco de Santander	Banca March	Banco de Vizcaya
		Banco de Bilbao
		Banco de Crédito e Inversiones

Confederación Española de Cajas de Ahorros

La Coruña, 31 de mayo de 1971.—El Secretario del Consejo de Administración.

## INDUSTRIAS FEDERICO BONET, S. A.

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social el día 25 del actual a las doce de la mañana en primera convocatoria y a igual hora al siguiente día en segunda, caso de ser necesario, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio 1970.
- 2.º Distribución de Beneficios.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1971.

Madrid, 1 de junio de 1971.—INDUSTRIAS FEDERICO BONET, S. A.—Director Gerente.

## ROCLAIN ESPAÑOLA, S. A.

### CONVOCATORIA

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en el domicilio social, General Martínez Campos, número 15, de Madrid, el próximo día 21 de junio de 1971 a las diez horas en primera convocatoria, o a la misma hora del día siguiente habilitado en segunda convocatoria si procediese, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio 1970.
- 2.º Distribución de los Beneficios.
- 3.º Confirmación de nuevos Consejeros.
- 4.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1971.

Madrid, 1 de junio de 1971.—El Secretario del Consejo.

## FEDERICO BONET, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social el día 25 del actual, a las diez de la mañana en primera convocatoria, y a igual hora al siguiente día en segunda, caso de ser necesario, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuentas de pérdidas y ganancias del ejercicio 1970.
- 2.º Distribución de beneficios.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1971.

Madrid, 1 de junio de 1971.—FEDERICO BONET, S. A.—Director Gerente.

## CONSTRUCCIONES Y CAMINOS, S. A.

A los efectos de lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades Anónimas se pone en conocimiento que la Junta general extraordinaria de accionistas, en su reunión de 10 de marzo de 1971, acordó la disolución y liquidación de la Sociedad con arreglo al siguiente balance:

<b>ACTIVO</b>	
Pérdidas y ganancias, pérdidas sufridas	5.326.839,52
<b>Total activo</b>	<b>5.326.839,52</b>
<b>PASIVO</b>	
Capital social desembolsado	2.000.000,00
Acreedores (accionistas)	3.326.839,52
<b>Total pasivo</b>	<b>5.326.839,52</b>

El liquidador.—D. Juan Manuel Gómez de la Vega González.

## SOCIEDAD ANONIMA TURBAS PARA EL CAMPO

### AGROTURBA

De conformidad con lo previsto en los Estatutos vigentes se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la JUNTA GENERAL ORDINARIA que se celebrará en los locales sitos en la calle Virgen de Lourdes, número 30, bajo, Madrid, el próximo día 21 de junio a las dieciocho horas en primera convocatoria, y en el mismo lugar y hora al día siguiente, en segunda convocatoria, si a ello hubiere lugar, con arreglo al siguiente Orden del Día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias, y gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1971.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 27 de mayo de 1971.—El Presidente (firma ilegible).

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONTRATAS, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de la Sociedad se convoca a la Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en Madrid, en el domicilio social, Mejía Lequerica, número 12, el día 28 del corriente, a las trece horas, para tratar del Balance y Memoria del ejercicio próximo pasado, reparto de dividendo, nombramiento de censores de cuentas y sustitutos para el ejercicio de 1971.

Para asistir a ella se tendrá presente lo dispuesto en los Estatutos, pudiendo depositarse las acciones en la Caja social.

Madrid, 1 de junio de 1971.—El Director Gerente, Luis Sanguino.

## INSTITUTO ESPAÑOL DEL AHORRO, S. A.

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el próximo día 24, a las doce de la mañana, en el domicilio social, Paseo Calvo Sotelo, número 21, y en primera convocatoria. Esta Junta, en su caso, se celebrará en segunda convocatoria el siguiente día, a la misma hora.

El orden del día será:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuentas del ejercicio de 1970.
- 2.º Informe del Consejero Delegado.
- 3.º Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1971.
- 4.º Nombramiento de Consejeros.
- 5.º Facultar al Consejo de Administración para que pueda solicitar el desembolso, en una o más veces, de dividendos pasivos pendientes, y
- 6.º Ruegos y preguntas.

Para poder asistir a esta Junta deberá tenerse en cuenta lo establecido por la Ley y los Estatutos Sociales.

Madrid, 1 de junio de 1971.—EL PRESIDENTE DEL CONSEJO (firmado), Clemente Sánchez Cañizal.

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.

(FENOSA)

### AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de la Sociedad, haciendo uso parcial de la autorización concedida en la Junta general de accionistas, celebrada el día 8 de junio de 1970, y de acuerdo con lo establecido en el artículo 11 de los Estatutos sociales, ha acordado ampliar el capital social en 948.012.000 pesetas, mediante la emisión de 948.012 acciones de la serie D, números 10.961.437 al 11.909.448, ambos inclusive, de mil pesetas nominales cada una de ellas, que se ponen en circulación a la par nominal, libres de gastos para el accionista y totalmente desembolsadas en el momento de la suscripción.

Estas acciones, con iguales derechos políticos que las demás de la misma serie, participarán en los económicos a partir del 1.º de julio de 1971, e irán provistas del cupón número 69 y siguientes.

Los señores accionistas podrán suscribir los expresados títulos a partir del día 15 de junio y hasta el 15 de julio de 1971, en la proporción de UNA ACCION NUEVA por cada DOCE MIL pesetas nominales de las que posean, mediante la entrega de MIL PESTAS en efectivo y los cupones número 68 correspondientes, cupones que habilitados a este exclusivo efecto no tendrán valor alguno al finalizar el plazo de suscripción de estas acciones.

### ENTIDADES MEDIADORAS

La suscripción de las acciones que se emiten habrá de llevarse a cabo en las siguientes entidades:

Banco Español de Crédito	Banco Pastor	Banco Hispano
Banco Central	Banco Popular Español	Americano
Banco de Santander	Banca March	Banco de Vizcaya
		Banco de Bilbao
		Banco de Crédito e Inversiones

Confederación Española de Cajas de Ahorros

La Coruña, 31 de mayo de 1971.—El Secretario del Consejo de Administración.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE CEMENTOS ALBA, S. A.

### SE APROBO EL REPARTO DE UN DIVIDENDO DEL 12 POR 100 BRUTO

### FUERTE INCREMENTO DE LAS RESERVAS DE LA COMPAÑIA

### LA NUEVA FABRICA DE JEREZ ESTARA EN PLENO FUNCIONAMIENTO A PARTIR DE LA SEGUNDA MITAD DEL AÑO 1973

La Sociedad Cementos Alba, S. A., ha celebrado el pasado día 26 de mayo la Junta General Ordinaria de accionistas, a la que concurrió el 79,52 por 100 del Capital Social.

Presidió la Asamblea el excelentísimo señor don Pedro Nieto Antúnez, quien dirigió unas breves palabras de salutación a los asistentes, agradeciéndoles su presencia, «testimonio —dijo— de la entusiasta colaboración y apoyo que vienen prestando desde siempre a la Compañía».

Se extendió después en consideraciones sobre el comportamiento del mercado de cemento en el año 1970, durante el cual destacó la existencia de dos etapas totalmente distintas. La primera, que llegó hasta finales de abril, se caracterizó por un crecimiento de las ventas que fue verdaderamente espectacular; la segunda, comenzó en mayo, y en ella se advirtió bruscamente la eficacia de las medidas anti-inflacionarias adoptadas por la Administración a finales del año 1969.

«El Ejercicio que contemplamos —añadió—, estimado en conjunto, quedó dentro de porcentajes muy satisfactorios en cuanto al aumento de nuestras ventas, ya que se alcanzó un crecimiento ligeramente superior al 7 por 100 con respecto al año anterior, siendo de destacar que la atonía producida a partir de mayo, persiste todavía, simplemente, por inercia, pues las nuevas inversiones que han de producirse en el ramo de la construcción exigen siempre un cierto tiempo de preparación y planteamiento».

«Estamos seguros, que en el segundo semestre se notará de forma positiva el efecto de las medidas reactivadoras adoptadas por la Administración en enero de este año».

«La media nacional de crecimiento en el consumo de cemento durante el Ejercicio que nos ocupa, fue de 3,5 por 100 solamente, notoriamente inferior a los aumentos conseguidos como promedio por los países integrantes del CEMBUREAU».

«No obstante —informó—, tenemos fe en el desarrollo del país, aunque los crecimientos de consumo han de considerarse para el futuro a medio plazo, en porcentajes de aumento más suaves que los producidos en la década de los años sesenta».

Intervino, seguidamente, el Vicepresidente Delegado de la Sociedad, señor Alarcón Palacios, quien informó sobre la instalación de dos nuevos enfriadores en la fábrica de Torredonjimeno.

Destacó, especialmente, la ampliación de producción llevada a cabo en la planta de Lorca, que entró en pleno rendimiento durante el mes de junio pasado y que situó a dicha fábrica en una capacidad de producción de 500.000 toneladas año.

En cuanto a la nueva fábrica de Jerez, informó haber encargado los equipos industriales precisos a la firma POLYSIUS, «La Obra Civil —dijo—, comenzará este verano y la fábrica se pondrá en marcha a mediados del año 1973, comenzando su pleno rendimiento dentro de dicho

año. Durante 1974 será ya capaz de producir 650.000 toneladas».

Subrayó especialmente el señor Alarcón Palacios el éxito que tuvo la emisión de las Obligaciones destinadas a la financiación, en parte, de la fábrica de Jerez, ya que fue cubierta en su totalidad el mismo día de su lanzamiento.

Se detuvo también el señor Alarcón Palacios en considerar el fortalecimiento de la Sociedad, cuyas Reservas alcanzan al 31 de diciembre de 1970 la cifra de 182.616.584 pesetas. Por otra parte, las Amortizaciones realizadas hasta dicha fecha se cifran en 430.875.065 pesetas.

La Cuenta de Resultados del Ejercicio 1970, permite proponer el reparto de un 12 por 100 bruto a las acciones viejas y de un 6 por 100 a las que corresponden a la Ampliación que se hizo en abril del pasado año.

Las intervenciones, tanto del señor Nieto, como la del señor Alarcón Palacios, fueron seguidas con especial interés y satisfacción por los asistentes, siendo aprobadas unánimemente todas las propuestas hechas a la Junta por el Consejo de Administración, el cual fue calurosamente felicitado por la gestión desarrollada durante el Ejercicio.

## Economía y Finanzas

### VALENCIA-MADRID, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado convocar, de acuerdo a lo preceptuado en la ley del Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y en los Estatutos Sociales, los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará, en primera convocatoria, el día 17 del próximo mes de junio a las dieciocho horas, en el domicilio social de esta Sociedad, sito en Madrid, calle Víctor Pradera, 68, 1.º B, y en su caso, en la segunda convocatoria, el siguiente día en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas correspondientes al Ejercicio Social 1970.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión desarrollada por el Consejo de Administración durante el mismo período de tiempo.
- 3.º Renovación parcial del Consejo.
- 4.º Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas, propietarios y suplentes.
- 5.º Ruegos y preguntas.
- 6.º Lectura y aprobación de la acta.

Madrid, 31 de mayo de 1971.—El Secretario del Consejo de Administración, Fdo.: Vicente Viras Carrasco.

## S. A. COMPAÑIA GENERAL DE ASFALTOS Y PORTLAND «ASLAND»

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

#### CONVOCATORIA

De conformidad con lo que disponen los Estatutos de esta Sociedad y la vigente ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, el Consejo de Administración ha acordado convocar a los señores accionistas para la celebración de la Junta general ordinaria que ha de efectuarse el día 21 de junio, a las 12,30 horas de la mañana, en el salón de actos de la Inmobiliaria Textil Algodonera, S. A. (Casa del Algodón), avenida de José Antonio, número 670, de esta ciudad, a fin de proceder al examen y aprobación de los asuntos comprendidos en el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º La Memoria, Balance y las Cuentas del Ejercicio de 1970.
- 2.º La distribución de beneficios y fijación del dividendo a repartir.
- 3.º La reelección de Consejeros.
- 4.º El nombramiento de los Censores de Cuentas.
- 5.º La gestión del Consejo y Dirección de la Compañía correspondiente al repetido ejercicio de 1970.
- 6.º Ampliación de capital en la cifra de 53.958.000 pesetas, representadas por 107.916 acciones ordinarias de 500 pesetas de valor nominal cada una, números 1.535.507 al 1.643.420, que formarán la serie 24.ª, y que serán desembolsadas con aportación no dineraria de 80.437 acciones ordinarias de Ferroland, S. A., de 1.000 pesetas de valor nominal cada una, valoradas de conformidad con el correspondiente informe técnico. Modificación del artículo VI de los Estatutos.
- 7.º Ampliación de capital en la cifra de 82.171.000 pesetas, representada por 164.342 acciones ordinarias, que constituirán la serie 25.ª, llevarán numeración del 1.643.421 al 1.807.762, y podrán ser desembolsadas a la par por los accionistas en la proporción de una acción nueva por cada 10 de las antiguas. Modificación nuevamente del artículo VI de los Estatutos.
- 8.º Autorización al Consejo de Administración para que, dado el capital resultante después de las ampliaciones de capital propuestas en los dos apartados anteriores, pueda aumentarlo en una o varias veces hasta el límite máximo que autoriza el artículo 96 de la ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, en las condiciones que estime pertinentes y con facultad de modificar en tal sentido los Estatutos sociales, tantas veces como lo exija la puesta en práctica de la presente autorización.
- 9.º Autorización al Consejo para que, previa la correspondiente aprobación oficial, pueda emitir obligaciones, bonos u otros títulos de renta fija, en los plazos, cuantías y condiciones que crea convenientes dentro de los límites legales.

Tienen derecho de asistencia a la Junta los poseedores de cincuenta o más acciones ordinarias que las hayan depositado cinco días antes del señalado para la celebración de la Junta en la Caja de la Sociedad.

Durante los quince días anteriores a la fecha fijada para la celebración de la repetida Junta, en las horas de oficina y en el domicilio social, estarán a disposición de los señores accionistas el proyecto de Memoria y el Balance-Inventario cerrado en 31 de diciembre de 1970, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y la Memoria técnica de valoración de la aportación no dineraria a que se refiere el punto 6.º del Orden del día.

Caso de no reunirse número legal suficiente de accionistas para celebrar la sesión de que se trata en primera convocatoria, se convoca ya a la Junta en segunda convocatoria, la cual tendrá lugar con arreglo al artículo 53 de la ley de Régimen de Sociedades Anónimas, el día 23 de junio próximo a la misma hora, en el propio local y con idéntica convocatoria.

Se abonará a las acciones que concurran a la Junta, los gastos de movilización, la cantidad de dos pesetas.

Barcelona, 3 de junio de 1971.—El Consejo de Administración.



## LAS CHAPAS DE MARBELLA, S. A.

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social el día 28 del actual, a las doce de la mañana, en primera convocatoria y a igual hora al siguiente día hábil, en segunda, caso de ser necesario, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio 1970.
- 2.º Distribución de Beneficios.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1971.

Madrid, 1 de junio de 1971.—**LAS CHAPAS DE MARBELLA, S. A.**— Secretario del Consejo de Administración.

## RIVAMONTAN, S. A.

De conformidad con lo previsto en los Estatutos vigentes se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social de esta Sociedad, sito en Villaviciosa de Odón, carretera de Extremadura kilómetro 25, el próximo día 21 de junio, a las 10 horas, en primera convocatoria, y en el mismo lugar y hora al siguiente día en segunda, si a ello hubiere lugar, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 28 de mayo de 1971. El Presidente (firma ilegible).

## PROTECTORA URBANA, S. A. (P. U. S. A.)

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 25 de junio próximo, a las cinco y media de la tarde, en su domicilio social, plaza de la Independencia, número 8, con el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, si procede, de la gestión social, Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al ejercicio 1970.
- 2.º Aprobar la distribución de beneficios.
- 3.º Nombramiento de señores Consejeros.
- 4.º Ruegos y preguntas.

En caso de no reunir el número de acciones necesario para celebración en primera convocatoria tendrá lugar la segunda el día 28 a la misma hora.

Las tarjetas de asistencia se facilitarán en las oficinas de la Sociedad, previo depósito de las acciones en la Caja de la misma o cualquier establecimiento bancario, cinco días antes de la celebración de la Junta.

Madrid, 31 de mayo de 1971.—**El Vicepresidente del Consejo de Administración** (firma ilegible).

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto título «P.O.-V-1514 AB-ROPUERTO DE VIGO. SELLADO CON LECTURA ANTICORRUPCIÓN», por un importe total máximo de \$1.995.700,00 pesetas, incluidos los porcentajes de beneficio industrial y gastos diversos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta económica, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo número 112 de la ley de Contratos del Estado («B. O. E.», núm. 92), asciende a la cantidad de 63.992,00 pesetas.

El plazo de ejecución de esta obra es de diez (10) días. Los licitadores presentarán con la documentación una declaración jurada que acredite no tener contratos con el Estado por un importe superior a cinco millones de pesetas. En el caso de que rebasara esta cifra deberán estar clasificados en el grupo C subgrupo 2, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 19 de la Ley de Contratos del Estado, decreto 838/1965, de 24 de marzo («B. O. E.», núm. 32) y orden del Ministerio de Hacienda de 16 de mayo de 1967 («B. O. E.», núm. 149).

Los licitadores presentarán, en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 22 de junio próximo, a las 13 horas, en tres sobres, las proposiciones y documentos exigidos en los pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares, debiendo solicitar recibo de la entrega de dicha documentación. No se admitirán y, por lo tanto, no serán tenidas en consideración aquellas que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire, el día 30 de junio del año en curso, a las 11 horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 31 de mayo de 1971.—**El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.**

## SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

### IMPUESTOS: GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS Y SOBRE EL LUJO EJERCICIO 1972

En cumplimiento del artículo noveno de la orden ministerial de 3 de mayo de 1966 («B. O. del E.» del 10 del mismo mes y año) se hace saber que a partir de la fecha de publicación de este anuncio, y durante diez días consecutivos, estarán expuestas en el domicilio de este Sindicato Provincial (Avda. de José Antonio, 69-2.º) los censos de contribuyentes de las Agrupaciones relacionadas a continuación, pudiendo formularse por las Empresas afectadas las rectificaciones que estimen procedentes, así como solicitar la inclusión o exclusión de dichos censos.

Derivados del Cemento (Forjados y Hormigón). Decoración y Escayolas. Fabricantes de Tejas, Ladrillos y Piezas Especiales. Fabricantes de Yesos. Mosaicos y Piedra Artificial. Solados y Alicatados. Pintura y Empapelado. Extracción de Aridos y varios. Comercio y Manufacturas de Vidrio Plano. Manufacturas de Vidrio al Soplete. Fabricantes de Cristales Opticos. Mayoristas de Óptica. Mayoristas de Loza, Porcelana y Cristal. Decorados de Loza y Cristal (Tráfico y Lujo). Detallistas de Vidrio y Cerámica (Lujo).

Más información sobre el asunto será facilitada en la Asesoría Fiscal del Sindicato, de 17 a 19 horas (excepto sábados). Madrid, 3 de junio de 1971.

## PRODUCTOS INTERNACIONALES, S. A.

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social el día 25 de la tarde, en primera convocatoria y a igual hora al siguiente día en segunda, caso de ser necesario, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio 1970.
- 2.º Distribución de Beneficios.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1971.

Madrid, 1 de junio de 1971.—**PRODUCTOS INTERNACIONALES, S. A.**— Secretario del Consejo de Administración.

## AUTOPULLMANS TRANSTOUR, S.A.

Se convoca a los accionistas de esta Entidad a la JUNTA GENERAL ORDINARIA que tendrá lugar en el domicilio social, calle Alondra, 35, el día 25 de junio de 1971, a las diez y cinco horas, en primera convocatoria, o en segunda convocatoria, si a ello hubiere lugar, el día siguiente a la misma hora y lugar, previo cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59 de la vigente Ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas.

### Orden del día

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, del Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio económico de 1970.
- 2.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 24 de mayo de 1971.—**El Consejo de Administración.**

## RUMON, S. A.

En cumplimiento del artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas se anuncia que esta Sociedad ha trasladado su domicilio social a la calle de la Bruja, número 5, en Navas del Rey, provincia de Madrid.

Madrid, mayo, 29, 1971.—**El Administrador único.**

## RIOCERAMICA, S. A.

Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas de esta Sociedad para el día 24 de junio de 1971, a las seis de la tarde, en el domicilio social, Peligros, 9, 4.º izquierda, y en segunda convocatoria, a la misma hora del día siguiente, en el indicado lugar, conforme al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias, gestión del Consejo y resultado del ejercicio 1970.
- 2.º Consejo de Administración.
- 3.º Elección de Censores de Consejo para el ejercicio de 1971.
- 4.º Lectura y aprobación del acta en la misma Junta.

Madrid, 2 de junio de 1971.—**El Secretario del Consejo de Administración**—(firmado) *Alfonso de Gabriel y Ramírez de Cartagena.*

## BRAN & LUBBE IBERICA, S. A.

### CONVOCATORIA

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad, de acuerdo con el artículo 19 de los Estatutos, a JUNTA GENERAL ORDINARIA, que tendrá lugar el día 25 de los corrientes, a las diez y cinco horas, en su nuevo domicilio social, calle Villanueva, 29, cuarto izquierdo, Madrid-1, en primera convocatoria, y para el día siguiente, a la misma hora y lugar, en segunda convocatoria, si no pudiese celebrarse aquella, con arreglo al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, en su caso, del acta anterior.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, cuentas y balance del ejercicio de 1970.
- 3.º Examen de la situación económica de la Sociedad.
- 4.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 1 de junio de 1971.—**Bran & Lubbe Ibérica, S. A.**— Consejero Delegado, B. González.

## ORGANIZACION SINDICAL CENTRO NUMERO 1 DE FORMACION PROFESIONAL ACCELERADA

Concurso restringido para la enajenación de chatarra férrea y no férrea procedente de ejércitos de enseñanza por un total aproximado de 22.000 kilogramos (veintidós mil kilogramos).

El pliego de condiciones económico-jurídicas para este concurso se encuentra a disposición de quien pueda interesarse en la Secretaría de dicho Patronato, sita en la avenida de América, kilómetro 7, Madrid-22.

El plazo de presentación de las proposiciones será el de DIEZ DIAS naturales a contar desde el siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «B. O.» de la provincia y la apertura de pliegos se efectuará en el mencionado Centro ante la Mesa constituida al efecto, al día siguiente hábil, a las diecisiete horas.

Madrid, 31 de mayo de 1971.—**El Presidente del Patronato: Eduardo Martínez Fernández.**

## Economía y Finanzas

### AYAX, S. A.

Se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social el día 28 a las diez de la mañana en primera convocatoria y a igual hora al siguiente día hábil en segunda, caso de ser necesario, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio 1970.
- 2.º Distribución de Beneficios.
- 3.º Nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio 1971.

Madrid, 1 de junio de 1971.—**AYAX, S. A.**— Secretario.

## INSTITUTO ESPAÑOL DEL AHORRO, S. A.

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar el próximo día 24, a las trece horas, en el domicilio social, paseo Calvo Sotelo, número 21, y en primera convocatoria. Esta Junta, en su caso, se celebrará en segunda convocatoria el siguiente día, a la misma hora.

### El orden del día será:

- 1.º Modificación del artículo 15 de nuestros Estatutos Sociales.
- Para poder asistir a esta Junta deberá tenerse en cuenta lo establecido por la ley y los Estatutos Sociales.

Madrid, 1 de junio de 1971.—**El Presidente del Consejo (firmado): Clemente Sánchez Cañizal.**

## GALA COSMETICOS, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social el día 24 del actual a las diez de la mañana, en primera convocatoria, y a igual hora al siguiente día hábil, en segunda, caso de ser necesario, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 1970.
- 2.º Distribución de beneficios.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1971.

Madrid, 1 de junio de 1971.—**GALA COSMETICOS, S. A.**— Secretario del Consejo de Administración.

## PROMOCION Y DIFUSION, S. A.

### PRODISA

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social el día 24 del actual a las doce de la mañana, en primera convocatoria, y a igual hora al siguiente día hábil en segunda, caso de ser necesario, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria y cuentas de pérdidas y ganancias del ejercicio 1970.
- 2.º Distribución de beneficios.
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas para el ejercicio 1971.

Madrid, 1 de junio de 1971.—**PROMOCION Y DIFUSION, S. A.**— Secretario.

## SE CELEBRO LA JUNTA GENERAL DE ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Se celebró en la capital aragonesa el pasado día 29 la Junta general de Eléctricas Reunidas de Zaragoza, bajo la presidencia de don José Joaquín Sancho Dronda y con asistencia de muchos señores accionistas, que llenaban por completo el amplio Cinema Goya.

El señor Sancho Dronda, Vicepresidente primero de la Sociedad, justificó presidir el acto, recordando que hace meses fue designado para el alto cargo de Gobernador del Banco de España el Presidente efectivo, excelentísimo señor don Luis Coronel de Palma, marqués de Tejada, de cuya personalidad y labor al frente de Eléctricas hizo un justo elogio, señalando cómo supo ser un Presidente realista para encauzar a la Sociedad por los caminos de la consolidación del presente y afirmación en el futuro, propósitos que se vienen cumpliendo y que se destacan precisamente en el año 1970, que ahora se examina.

Dijo que acaso lo más elocuente era señalar que durante ese último ejercicio habían sido puestos en red 1.518 millones de kilovatios-hora, importantísima cantidad que supone un aumento de 13,7 por 10 sobre las cifras del año presente y el haber superado la media nacional del 11,59 por 100. Ello supone que Eléctricas Reunidas de Zaragoza está presente en un mercado consumidor en continuo crecimiento y desarrollo, al que la Sociedad ha de atender con su mejor esfuerzo.

Añadió que si en 1970 no se habían acometido nuevas obras ni se proponían para el actual, si habían sido terminadas las que estaban en período de realización, y que por lo que respecta al Ibon de Ip, en marcha ya sus tres grupos, se alcanzó la cota de 2.100 metros y se piensa llegar este año a los 2.107 para que quede totalmente concluida en 1972 al alcanzar los 2.115 metros. Han sido superadas todas las muchas dificultades que obra de tal importancia ofrecía por su enclave en lo alto del Pirineo, condiciones climatológicas, etc.; pero a Eléctricas Reunidas cabe el orgullo de haber sido pionera en esta clase de saltos, y de ella recibe ya positivos beneficios.

Al referirse a otras obras llevadas a cabo señaló que la de la línea Sabiñánigo-Villanueva-Escatrón se realiza en colaboración con Energía e Industrias Aragonesas, S. A., y con Unión Eléctrica, S. A., pero que al hablar de colaboración hay que atender sencillamente a lo que la palabra significa en sí. No se trata de subordinación ni dependencia alguna; jamás la habrá con ninguna Sociedad de energía eléctrica, y el Consejo sabrá defender siempre esa igualdad, que, por otra parte, se produce en tantas y tantas colaboraciones como existen en el mundo, que son cada vez más necesarias y que no significan merma alguna en la independencia de quienes la integran.

Aludió a la proyectada central térmica en las puertas de Zaragoza, para la que, considerando la muy interesante, presentó la correspondiente solicitud de concesión Eléctricas Reunidas; pero hasta la fecha no se ha producido decisión por parte de la Dirección General de la Energía, y ha de esperarse a conocerla, si bien hay que señalar que aun con aquel interés que supondría contar con ella, no hay, ni mucho menos, que estimarla vital para el desenvolvimiento de la Sociedad, ya que todavía puede aumentar la adquisición de energía de la sobrante que le ceden otras Compañías, aparte de otras consideraciones a que al hablar de este extremo se refirió el señor Sancho Dronda.

En cuanto a los resultados económicos de 1970 afirmó que se pueden estimar como favorables, ya que permiten continuar aumentando el dividendo a los

señores accionistas, tal como se viene haciendo en los años últimos, aunque sea en pequeñas proporciones. En el actual alcanzará el 6,47 por 100, que si no es rentabilidad extraordinaria, se encuentra en su umbral. Ese 6,47 por 100 se convertirá en un 5,50 por 100 tras el abono al Estado de los impuestos que le corresponden.

Se puede hacer así, a pesar de los aumentos por personal, gastos financieros y de adquisición de energía; pero también después de haber conseguido unas amortizaciones que son, en definitiva, el saneamiento de la Sociedad, la consolidación de su presente y la seguridad de su futuro, siempre con la gran confianza de los abonados, que en 1970 aumentaron en 20.767 sobre los del año anterior, para llegar en diciembre último a la suma de 446.418, confianza puesta también de relieve con ocasión de emitirse en noviembre último los 500 millones de pesetas en obligaciones y cubrirse la emisión el mismo día de su apertura.

«Las tarifas eléctricas —añadió— no han sufrido modificación en 1970, y la orden ministerial para aplicar el decreto de 16 de agosto de 1969 señala que regirán a partir del consumo hecho desde primero de enero del año actual. Se trata sólo de la iniciación de una mejora y hay que confiar en que el Gobierno seguirá preocupándose del sector eléctrico desde el punto de vista económico para que las inversiones consigan la rentabilidad que es de justicia.»

Terminó el señor Sancho Dronda insistiendo en que el año 1970 ha sido de consolidación, terminación y modernización, que permite afirmar la buena marcha de la Sociedad y su continuidad por la línea que la conduce a la autofinanciación que le interesa.

Se aprobaron por aclamación todas las propuestas hechas, entre las que figuraba la de confirmar el nombramiento de Consejero a favor de S. A. R. don Carlos de Borbón y de Borbón, duque de Calabria, de cuya destacada personalidad en el mundo de lo económico y financiero había hecho el elogio correspondiente la Presidencia en su discurso.

## SOCIEDAD ANONIMA TURBAS PARA EL CAMPO AGROTURBA

De conformidad con lo previsto en los Estatutos vigentes y en la Ley de Sociedades Anónimas, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que se celebrará en los locales sitos en la calle Virgen de Lourdes, número 30, bajo, Madrid, el próximo día 21 de junio a las dieciséis horas en primera convocatoria, y en el mismo lugar y hora al día siguiente, en segunda convocatoria, si a ello hubiere lugar, con arreglo al siguiente Orden del Día:

- 1.º Petición del desembolso pasivo.
- 2.º Ampliación del Capital Social y modificación del artículo quinto de los Estatutos.
- 3.º Cambio de domicilio social y modificación del artículo cuarto de los Estatutos Sociales.
- 4.º Modificación del artículo 16 de los Estatutos Sociales y aumento en número de dos del máximo de Consejeros fijado por los Estatutos, y elección en su caso de nuevos Consejeros.

Madrid, 27 de mayo de 1971.

## ASTILLEROS ESPAÑOLES, S. A. JUNTA GENERAL

El Consejo de Administración convoca a los señores accionistas para celebrar Junta general el día 18 de junio de 1971, en el salón de actos del Instituto Nacional de Industria, Padilla, número 46, a las 12 horas, en primera convocatoria.

En caso de no poderse celebrar la Junta en la fecha, lugar y hora indicados tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día 19 de junio, en igual sitio y hora.

### Se someterá a la Junta:

- 1.º Memoria, balance y cuenta de resultados del Ejercicio de 1970.
- 2.º Consejo de Administración.
- 3.º Designación de dos señores accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1971, propietarios y dos suplentes.
- 4.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta.

Para poder concurrir a la Junta se estará a lo dispuesto en los Estatutos, cuyos requisitos podrán cumplirse en el domicilio social provisional, Covarrubias, número 1, Madrid (10), y en los Bancos de Bilbao, Central, Español de Crédito, Hispano Americano, Ibérico, Mercantil e Industrial, Urquijo, Vizcaya y Zaragoza, y en la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, Caja de Ahorros Vizcaína y Confederación Española de Cajas de Ahorros, y las filiales, sucursales y agencias de dichas entidades.

Madrid, 2 de junio de 1971.—**El Secretario del Consejo.**



# ¡LA PELICULA QUE HACE LLORAR A FRANCIA!



¡TODOS SOMOS CULPABLES  
DE LA MUERTE DE DANIELLE GUENOT!

## editora nacional

Le ofrece hoy 3 de junio:  
En su colección «MUNDO CIENTÍFICO»

— Serie Publicidad —

HISTORIA DE LA PUBLICIDAD EN ESPAÑA, de E. García Ruescas ... 400 Ptas.

Ayer le ofreció:

En su colección «TIERRA, HISTORIA Y POLÍTICA»

— Serie Historia —

HISTORIA DEL PERIODISMO ESPAÑOL  
De la Revolución de septiembre al desastre colonial, de Pedro G. Aparicio ... 400 »

Mañana le ofrecerá:

En su colección «TIERRA, HISTORIA Y POLÍTICA»

— Serie Historia —

ESPAÑA, ESE ESFUERZO, de Waldo de Mier ... 300 »

Estas obras las encontrará en la FERIA DEL LIBRO (Paseo de coches del Parque del Retiro), CASITA NUM. 39

EDITORIA NACIONAL—Calle de San Agustín, número 5.—MADRID 14  
LIBRERIA EXPOSICION.—Avenida José Antonio, 51.—MADRID

Hoy firmará ejemplares de su obra E. GARCÍA RUESCAS en la CASITA NUM. 39, de 7 a 9 de la tarde

Mañana firmará WALDO DE MIER

# Tragedia del socialismo español

La visión cientifista del mundo y su prolongación tecnocrática que sostiene el aparato capitalista de la sociedad de consumo, ha conducido ya al hombre hasta el extremo de un callejón sin salida: un mecanicismo económico-materialista en el que todo está resuelto —o aparenta estarlo—, todo menos la vida del espíritu. Y es precisamente ahí donde se dan la mano capitalismo y marxismo. Pues si el gran error de éste fue creer que la aventura de la salvación colectiva absorbería, en la dialéctica del materialismo económico, el drama de la salvación individual, pensando que el gran magma histórico era capaz de fundir en su formidable trama la delicada y mínima textura del alma individual; el gran engaño del capitalismo es el de tratar de convencer al hombre de que, si es verdad que no puede vivir sólo de pan, sí, en cambio, puede vivir sólo de electrodomésticos; quiero decir, de producir y consumir, persiguiendo únicamente, con todos los resortes científicos y tecnológicos, la fórmula totalitaria del bien estar en el mundo, olvidando, igual que el marxismo, el bien del ser menesteroso de vida espiritual que hay en cada uno.

Porque es verdad que se vive siempre de una interpretación del universo; pero eso quiere decir que, en cada esquina del universo, está la persona buena, el ser del hombre inventándolo cada día; que está tratando de encajar, como una estrella en aquella órbita cósmica, el volumen de su cuerpo a la vez que el resplandor misterioso de su alma. Que son esas cosas singulares e irrepetibles lo que constituyen el vivir del hombre: alma y cuerpo; y que las dos, esencia y existencia, el ser y el estar, necesitan hallar, al mismo tiempo, su armónica inserción en el universo.

De ahí que el famoso bienestar, meta de la sociedad de consumo, produzca necesariamente esa grave asfixia espiritual en la que estamos viviendo. Esa que ha provocado ya la rebelión de los más jóvenes, menos habituados a vivir, con toda la energía carga intacta de su cuerpo y de su alma, en ese aire irrespirable para el espíritu. Se trata de una asfixia que viene, en primer lugar, de esa especie de arrinconamiento del espíritu —lo más noble del hombre— en una jaula dorada sin opción trascendental; y después de que, a la postre, resulta que semejante bienestar no sólo no es un bien comunicable a la intimidad del alma, sino que ni siquiera es tampoco compartible con los más, sino sólo un privilegio detentado por una minoría. Por eso, cuando el hombre se da cuenta de su falacia, se va llenando de desdén hacia tan precario y engañoso bienestar; hasta que, vuelto de espaldas a él, trata de huir de la asfixia a que somete a su destino.

Esa asfixia cultural está ya produciendo un retorno a la magia, a liturgias y expresiones religiosas que guardan un prestigio intacto, a formas estéticas y literarias románticas, en las que el acento se carga sobre la misteriosa y jugosa intimidad de la persona, tratando de calar hasta los pliegues secretos de su alma. Porque es verdad lo que escribía Ortega hace tantos años: que las grandes crisis son siempre, al fin y al cabo, movimientos hacia atrás, en el sentido de que tratan de recuperar al hombre en su simplicidad y autenticidad originarias, rescatándole de las superposiciones y complicaciones sucesivas que fueron escamoteando el último sentido de su propia condición humana.

De ahí que, en el campo de la política, se estén viendo volver, contra toda apresurada predicción, las ideologías de ayer y de antes de ayer. De ahí el retorno de una palabra que de nuevo pretende ejercer sobre nosotros su mágico poder de antaño: socialismo. Un viejo vocablo que gira con su aspillero llamativo en el aire político del tiempo, tratando de engancharse con algún otro que le preste nueva savia ideológica, reforzándole convenientemente para poder prender otra vez en el ánimo del pueblo: socialismo democrático, nacional, integrador, cristiano, etc., etc. De ahí también la oportunidad del libro de Manuel Cantarero del Castillo, «Tragedia del socialismo español», que trae hoy el cuerpo difunto o cataleptico del socialismo hispano a la mesa de disección, donde el español va acumulando los cadáveres de todas sus pasadas ideologías, para ver en cuál de ellas queda un latido de vida y de esperanza.

El propósito del libro es, a confesión de parte, doble: de un lado, informativo, y también indirectamente histórico, aunque el autor le resta modestamente esta condición, puesto que se trata del proceso dialéctico y fáctico en que consiste la historia entera del socialismo español. Dentro de ese módulo informativo, trata el autor de aclarar conceptos equivocados o difuminados en la memoria del español de hoy, que tiende, en esto como en todo, a la simplificación tónica y a la línea de menor esfuerzo mental. En esa tentativa de clarificación, bracea el autor para salvar cierta facción de socialismo democrático, templado, anticomunista, que habrían representado Pablo Iglesias, Besteiro, Prieto y Fernando de los Ríos, poniéndola a cubierto, no sólo del maximalismo revolucionario de las horas última y penúltima, sino aun retrotrayendo su anticomunismo y casi su tan problemático antimarxismo, a la hora de la adhesión a la Tercera Internacional Comunista de 1920.

Los orígenes de los distintos socialismos españoles y la prioridad, dentro de ellos, del socialismo libertario; el nacimiento del Partido Socialista Obrero, de manos de su apóstol Pablo Iglesias; el de la UGT y de la CNT; el grave impacto de la Tercera Internacional en el revisionismo socialista; el colaboracionismo de Largo en la Dictadura; los comienzos de descomposición maximalista en la primera etapa de la República; la radicalización, a izquierda y derecha, en la segunda fase de aquélla, con el crecimiento avasallador del Partido Comunista; la decisiva maximalización, producida por la revolución de octubre, y la descomposición y volatilización del tímido socialismo democrático en la marejada del Frente Popular, con la explosión de la violencia que antecedió y siguió a las elecciones de febrero de 1936, hasta culminar en la guerra civil; y, en fin, la hecatombe —hecatombe en el sentido clásico del sacrificio— del socialismo en manos del maximalismo comunista de guerra, son, en suma, los principales hitos que marcan en la obra de Cantarero el proceso y tragedia del socialismo en España.

Pero a esa finalidad informativa que decía, una Cantarero un propósito crítico o, como él mismo dice, orientador de cara al futuro, que arranca de la tesis central del libro, la cual pretende ser como un cabo de luz que queda encendido para que pueda prender en él la lumbre de una renovada ideología. «De no haberse interrumpido —dice Cantarero— el proceso socialista español, el socialismo reformista de Iglesias, Prieto, Besteiro, De los Ríos y el sindicalismo igualmente reformista de Pestania habrían acabado unificándose y asegurando decisivamente un triunfo gradual, pero irresistible, de las fuerzas progresivas españolas; de la misma for-

ma que ese triunfo se aseguró y afirmó en otras naciones europeas, en las que el socialismo democrático ha sido y es clave del alto nivel de civilidad, socialidad y progreso en todos los órdenes alcanzados en las mismas.»

Desde esa posición los esfuerzos del autor se consagran a demostrar «cómo el extremismo o radicalismo revolucionario, el maximalismo del socialismo español, fue siempre absolutamente reaccionario en sus consecuencias». Mas semejante demostración tiene como finalidad no la de investigar los fallos de su andamiaje teórico, sino la de evitar que ante una posible nueva oportunidad que el socialismo pueda tener en el futuro vayan los jóvenes a incurrir en los mismos excesos de aquel maximalismo que dio al traste con el pasado socialismo democrático en España.

Este propósito orientador —que no crítico— es lo que confiere al libro de Cantarero la condición no científica, sino esencialmente ideológica y polémica que tiene. La que ha hecho que se le haya atacado por alguna pseudocrítica reciente, bajo cuya irritada prosa volvió a asomar aquella pelambrera tribal, hirsuta e indomesticable a que el español no parece renunciar tan beatamente como se supone. Quiero decir que se ha visto despertar a la bestia dormida que la tesis de Cantarero quisiera superar: el ciego cavernarismo, para quien la mera palabra de socialismo acarrea ya, indiscriminadamente, tras de sí la marea roja que llegó hasta la guerra civil; y de otra parte, el furor maximalista de los nuevos revolucionarios, para quienes el socialismo democrático, con cuya rota tradición quiere empalmar Cantarero, les parece el espejismo traicionero de un oasis inútil para la sed bereber con la que se disponen a afrontar, otra vez totalitariamente, el desierto nacional.

Esa bárbara dualidad de posiciones irreconciliables es precisamente la que negó al socialismo democrático teorizado por De los Ríos toda opción en la España anterior a la guerra civil, llevándole a la tragedia de su estéril aniquilamiento. Y claro es que Cantarero penetra a fondo en los supuestos políticos de aquel maximalismo que, a derecha e izquierda, hizo imposible toda opción. Más aún: a la vista de ellos y de una propia y nueva «infraestructura socio-económica de la España actual», esgrime su libro «como un intento de clarificación de ese pasado que facilite entendimientos actuales... para urdir un nuevo socialismo democrático, objetivamente integrador, que polarice necesariamente una necesaria izquierda democrática y que no sea polarizado de nuevo más allá del límite democrático». Una nueva ideología, en fin, que puede constituir una hermosa esperanza de concordia para muchos españoles, que han querido enterrar para siempre el hacha de guerra del envergamenismo nacional.

Semejante ideología tendrá, pues, que combatir en ambos frentes, y eso es, acaso, lo que la hace más sugestiva. Lo que hay que ver es hasta qué punto tal ideología está internamente armada no sólo de buenos propósitos, sino de la virtualidad necesaria para no volver a aniquilarse en un futuro de tensiones semejantes a las que ya la destruyeron antaño. Lo que quiere decir que debe revisarse con cuidado su armadura teórica; cosa que Cantarero no hace, sino que, por el contrario, toma como buena la hechura dialéctica de aquel socialismo moderado de don Fernando de los Ríos, achacando su ruina exclusivamente al maximalismo de los españoles de hace medio siglo.

Por eso me gustaría remitir al autor a la crítica científica que en diciembre de 1926 publicó J. G. de la Serna Favre de aquel libro, recién aparecido entonces, en el que don Fernando de los Ríos montaba la teoría del nuevo socialismo democrático: «El sentido humanista del socialismo» (núm. XLII de la «Revista de Occidente»), obra tantas veces citada como una biblia por el autor. Se limitaba aquella crítica a poner importantes reparos teóricos, que, desgraciadamente, fueron confirmados por la praxis de aquel intento encomiable, que trajo su procedencia del no menos inútil revisionismo marxista anterior y, más inmediatamente, de la propia experiencia del profesor De los Ríos en su viaje a la Rusia soviética de los años veinte.

Se veía allí con claridad que, más que un humanismo, trataba De los Ríos de aderezar el socialismo como un humanismo o humanitarismo de raíz ética; es decir, que buscaba una salida lateral para la crisis del socialismo, la cual, en vez de una solución jurídica y política, venía a proponer una solución moral, que no tocaba realmente la forma jurídica del capitalismo, sino tan sólo su contenido espiritual. Porque, en verdad, el socialismo marxista no es una prolongación del liberalismo, cuyo tema es la limitación ad infinitum del poder del Estado, sino un viraje en redondo, que busca corregir la desigualdad natural de las cosas precisamente mediante el ejercicio sin límites de aquel poder. Su tema, decía J. G. de la Serna Favre, no es, pues, el de las limitaciones, sino el del sujeto del poder, que aboca dictatorialmente al proletariado. La pretensión de De los Ríos —decía— era una conciliación del liberalismo jurídico y de la organización económica del capitalismo con el socialismo mediante el montaje de una política social profunda; pero esa política social no es ya verdaderamente socialista, y menos marxista, sino, en realidad, protectora y burguesa. Y recordaba una famosa frase de Mac Donald, según la cual «el propósito verdadero de la política social protectora es mantener la dominación y el poder explotador del monopolio».

Creo que esos reparos de fondo siguen vigentes ante intento de resurrección ideológica, y pienso que hay que afrontarlos a tiempo y aclarar bien de qué socialismo se habla, si es que se trata de socialismo.

Gaspar GOMEZ DE LA SERNA

Manuel Cantarero del Castillo: TRAGEDIA DEL SOCIALISMO ESPAÑOL (UN ESTUDIO DE LOS PROCESOS SOCIALISTAS EN ESPAÑA. — Editorial Dopesa, Barcelona, 1971.—296 páginas, 36 grabados.

## PRESENTACION DEL PREMIO MUNDO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el Club «Pueblo» se celebró la presentación del libro «La civilización del desperdicio», con el que su autor, J. I. Sáenz Díez, ha obtenido recientemente el Premio de Ensayo «Mundo» 1971.

El periodista Augusto Assia presentó la obra y puso de manifiesto los valores del ensayo, que, publicado por la editorial DOPESA, de Barcelona, ha aparecido estos días con motivo de la Feria del Libro de Madrid. En el transcurso del acto, el director de DOPESA, Ramón Serrano, hizo entrega a J. I. Sáenz Díez del importe del Premio de Ensayo «Mundo», que asciende a 150.000 pesetas.

El presidente de «Mundo» pronunció a continuación unas palabras, en las que expuso los proyectos que el semanario «Mundo» y DOPESA preparan para un futuro próximo.



# PRORROGA PARA EL FESTIVAL DE BENIDORM

LAS CANCIONES SE PODRAN PRESENTAR HASTA EL 5 DE JUNIO

MADRID. (Pyresa.)—Ha sido prorrogado hasta el 5 de junio el plazo de admisión de canciones para el XIII Festival de Benidorm, en atención a las numerosas peticiones recibidas en tal sentido.

Los premios del Festival de la Canción —decimo de cuantos se celebran en España en el género de la canción moderna— han experimentado un considerable incremento. El primer premio contará con una asignación de 250.000 pesetas. Se ha creado asimismo un premio a la canción joven, dotado con 50.000 pesetas, que otorga la Delegación Nacional de la Juventud, y otro de igual cuantía, concedido por la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento.

Toda información relativa al certamen será facilitada en la Secretaría del Festival avenida del Generalísimo, 142, planta quinta, Madrid-16.

## Joe Frazier, k. o. como cantante

BONN. (Pyresa.)—El boxeador Joe Frazier, campeón del mundo de todas las categorías, ha sido puesto fuera de combate por la Prensa y el público de la República Federal, no como pugil, sino como cantante y director de orquesta.

Las dos Empresas organizadoras de su «tournée» por Alemania occidental se han declarado en quiebra, sus deudas se elevan a 400.000 marcos, su activo a 40.000.

Todo esto se debe a que el público alemán se ha desinteresado por completo de las exhibiciones musicales del campeón del mundo. Canta mal y su orquesta es poca cosa. Los periódicos, que aplaudieron sus puñetazos, han puesto por el suelo su talento artístico. Así el vencedor de Cassius Clay ha tenido que cantar en salas casi vacías de público. Lo que quiere la gente de un boxeador es que boxee bien y no que cante medianamente. Para evitar el desastre económico total, los empresarios se han visto obligados a suspender una buena parte de los conciertos de Joe Frazier. Los empresarios han perdido 400.000 marcos, pero no quieren perder más.

## Leonardo Favio, acusado de plagio en España

MADRID. (Cifra.)—El cantante argentino Leonardo Favio, creador del tema «O quizá simplemente le regalé una rosa», entre otros éxitos, será demandado en Madrid por plagio.

El intérprete español Alberto Bourbón asegura que Leonardo Favio ha plagado su tema «María va», del último disco, en la canción «Pobre Juan», que el artista hispano tiene grabada en la casa RCA.

La casa grabadora de Alberto Bourbón se ha hecho con discos de Leonardo Favio y, una vez escuchados los temas en cuestión, está de acuerdo en ejercitar las acciones legales que procedan «por plagio descarado», según manifestó un ejecutivo de la firma.

## La Opera y la Opera cómica, de nuevo abiertas

PARIS. (Efe.)—El Ministerio de Asuntos Culturales francés confirmó ayer la reapertura de la Opera y la Opera cómica, el próximo mes de octubre.

Ello ha sido posible gracias a la firma de un acuerdo que afecta a músicos, bailarines y personal técnico. Una de las modalidades de dicho convenio es que los bailarines tengan papeles determinados, sin tener en cuenta la categoría, sin medidas de favor para las grandes «vedettes». El Ministerio se propone de esta manera mejorar la calidad del cuerpo de baile.

Se espera, para el momento de la reapertura, la organización de un programa de espectáculos coreográficos.

# FILA CERO

## Llovet y su trilogía sobre el español

Animado sin duda por el éxito de su «Tartufo», Enrique Llovet ha escrito una nueva comedia para que la represente Adolfo Marsillach. Comedia de características muy especiales, pues en realidad se trata de un tema único con tres vertientes diferentes y, naturalmente, tres argumentos distintos. La trilogía general se llama «El español ante el hambre, el amor y la muerte», y cada uno de estos apartados forma una comedia corriente de duración normal, por lo que la trilogía completa se representará en tres días sucesivos. Seguramente se representará en el escenario de la Comedia.

## «El baile», comedia musical

Edgar Neville es el autor de comedias más puesto en solfa actualmente. En la temporada que ahora termina hemos visto en Eslava la versión musical de aquella divertida obra «La muerte en un hilo». Ahora seguirá el mismo camino la más popular de sus comedias, «El baile», a la que Jaime López está añadiendo partitura con el propósito de estrenarla para la temporada de otoño en un teatro madrileño.

## El teatro «manipulable»

En Francfort se ha recibido con gran aplauso una nueva experiencia teatral, titulada «Empezamos la comedia», original de Ludwig Harigla. La obra no tiene ningún argumento e intenta demostrar que el teatro es manipulable, pero no la situación del hombre. Esto se explica a través de un intercambio de palabras. Nueve actores, tres blancos, tres negros y tres amarillos, recitan textos de Schiller, Shakespeare, etcétera, con ritmos diversos y trasposiciones. La experiencia ha interesado, al parecer.

## «Babby Sitter», en Lady Pepa

Nueva comedia en Lady Pepa a partir de esta noche: «Babby Sitter», de Concha Llorca. Se trata de un cuento de verano con el que la autora se anticipa a la climatología estival que algún día llegará. La comedia ha sido dirigida por Víctor Andrés Catena, lo cual ya es otra garantía, y será interpretada por la guapa Regine Gabón y Julio Muñoz. Cidón ha creado la escenografía y July Muriello ha compuesto unas canciones.

## Fin de «El círculo de tiza»

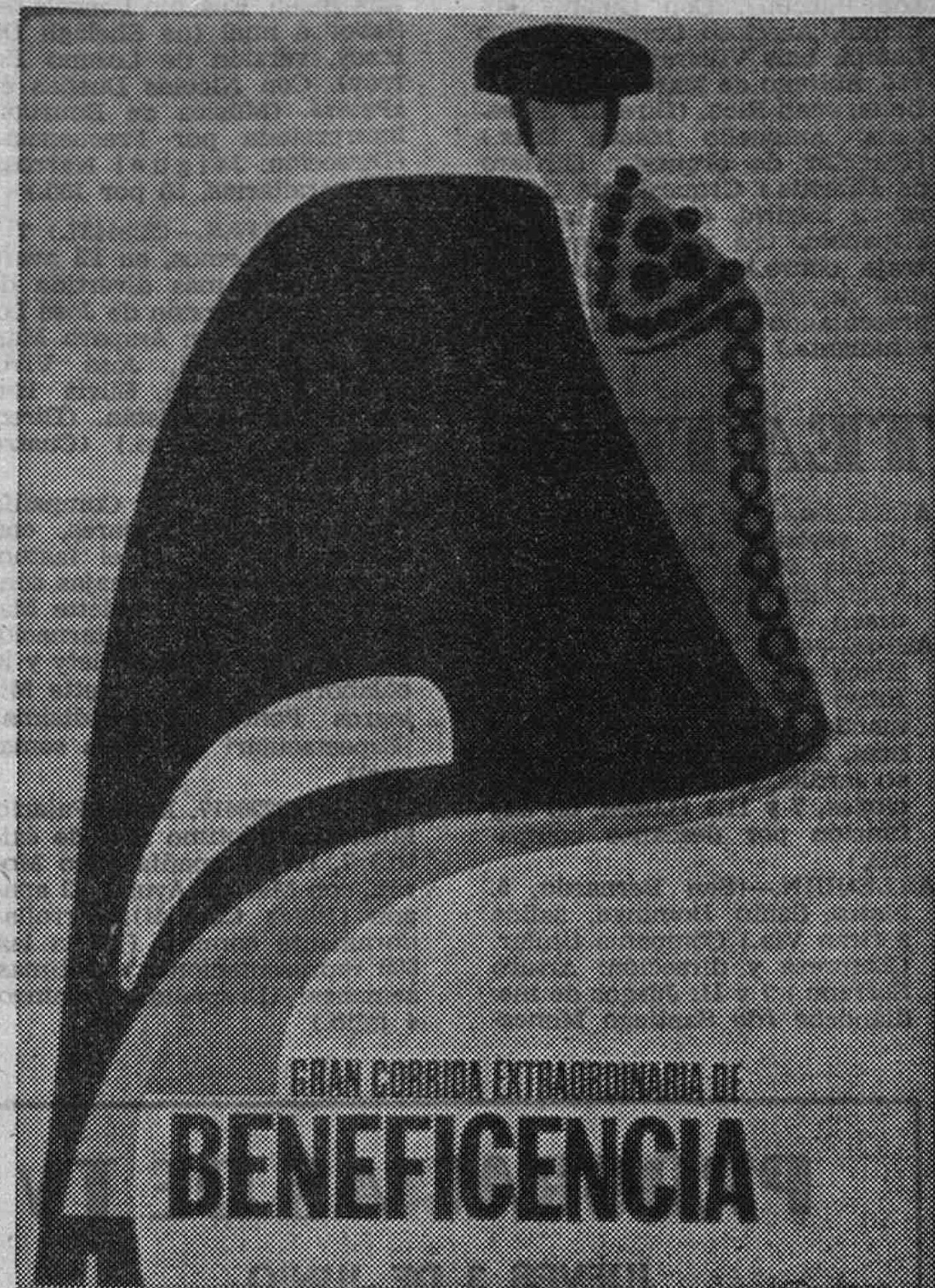
Parece ser que existen dificultades para llevar en Festivales «El círculo de tiza caucásico», de Bertolt Brecht, que terminará su vida escénica en Madrid el próximo domingo. En caso de ser ciertos los rumores, la Compañía del María Guerrero llevaría «Romance de lobos» y otra obra seleccionada de su amplio repertorio.

## Compañía de teatro popular

Otro rumor señala la pronta salida a provincias y la presentación posterior en Madrid de una nueva Compañía de teatro cómico popular, que está encabezada por Alfonso del Real y Rafaela Aparicio. Al parecer cuentan para Madrid con un estreno muy gracioso, y para provincias, además, con dos obras de Muñoz Seca que está volviéndose a poner de moda.

JUANES

# ESTA TARDE, CORRIDA DE BENEFICENCIA



Esta tarde, a las seis, Antonio Bienvenida y Curro Rivera, en un mano a mano del que mucho se espera, lidiarán seis toros de la ganadería de Felipe Bartolomé —Santa Coloma— en la plaza Monumental de las Ventas, de Madrid. Este es el cartel anunciador de la corrida de Beneficencia, premiado en segundo lugar por la Diputación Provincial, organizadora del festejo. Los beneficios irán a parar a los centros médicos de la citada Corporación.

## Toldo para la plaza de Bilbao

BILBAO. (Cifra.)—«Dentro de unos veinte días se concluirá el estudio económico y nos dirán si es rentable», ha manifestado el arquitecto bilbaíno Luis María Gana, autor de la plaza de toros de Bilbao, en relación con el proyecto de cubrimiento de este coso, que, de llevarse a efecto, constituiría una auténtica novedad mundial.

El señor Gana terminó la semana pasada el estudio técnico del proyecto, y según él es factible.

«La cubierta consistirá en una cúpula rebajada de cien metros de diámetro que coincide precisamente con la superficie del redondel, de 48 metros, y de las barreras, cuatro metros más. Se compone de una parte fija, de estructura metálica, que cubrirá los tendidos, y el orificio central, que se cerrará con un toldo.»

# CARTELERERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.  
PC.: Para Cinéfilos.  
+.: Calificación artística.  
\*: Calificación comercial.  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
Tol.: Para todos los públicos.  
SC.: Sin Calificar.

## ESTRENOS

AEROPUERTO (Airport).—Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin y Maureen Stapleton. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: \*\*\*(18.) (GRAN VIA.)

ANONIMO VENECIANO.—Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Muntz. Drama sentimental. GP. Calificación: \*\*\*(18.) (CALLAO Y RICHMOND.)

L'AMOUR C'EST GAI, L'AMOUR C'EST TRISTE (Amor alegre, amor triste).—Dir.: Jean Daniel Pollet. Int.: Bernadette Lafont, Claude Melki, Chantal Goya y Jean-Pierre Marielle. Color. Versión original subtitulada en español. Comedia. GP. Calificación: \*\*\*(PALACE.)

CANCION DE NORUEGA.—Dir.: Andrew L. Stone. Int.: Toralf Maurstad y Florence Henderson. Musical. Color. GP. Calificación: \*\*\*(Tol.) (REAL CINEMA.)

CANONES PARA CORDOBA.—Dir.: Paul Wendkos. Int.: George Peppard, Giovanna Ralli, Raf Vallone, Pete Duel, Don Gordon, Nico Minardos. Acción. Color. GP. Calificación: \*\*\*(18.) (ALCALA-PALACE, ALVI, CANCELLER, EL ESPANOLETO, INFANTE Y LOPE DE VEGA.)

CARTA A UNA DESCONOCIDA (Letter from an unknown woman).—Dir.: Max Opuls. Int.: Jean Fontaine y Louis Jourdan. Según la novela de Stefan Zweig. Versión original en inglés, subtitulada en español. Dramática. GP y PC. Calificación: ++. \*\*\*(18.) (GALILEO.)

CINA E VICINA (China está cerca).—Dir.: Marco Bellocchio. Int.: Glauco Mauri, Elda Tattoli y Paolo Graziosi. Versión original subtitulada en español (GAYARRE e IN FANTASIA.)

CIUDAD SIN PIEDAD.—Dir.: Gottfried Reinhardt. Int.: Kirk Douglas, Christine Kaufmann y E. G. Marshall. Dramática. GP. Calificación: \*\*\*(CANDILEJAS, CARLTON, LUCHANA, TORRE DE MADRID Y URQUIJO.)

CROMWELL.—Dir.: Ken Hughes. Int.: Richard Harris y Alec Guinness. Histórica. Color. GP y PC. Calificación: ++. \*\*\*(14.) (PALAFOX.)

CUAL DE LAS 13?—Dir.: Nicolás Gessner. Int.: Sharon Tate, Vittorio Gassman, Orson Welles, Vittorio de Sica, Mylene Demongeot y Terry-Thomas. Comedia. Color. GP. Calificación: \*\*\*(18.) (CONDE DUQUE.)

EL APARTAMIENTO DE LA TENTACION.—Dir.: Julio Buchs. Int.: Carmen Sevilla y Juan Luis Galiardo. Comedia. Color. GP. Calificación: \*\*\*(18.) (BILBAO, PALACIO DE LA PRENSA, PROGRESO, REGIO Y VELAZQUEZ.)

EL BOSQUE DEL LOBO.—Dir.: Pedro Olea. Int.: José Luis López Vázquez, Amparo Soler Leal, Antonio Casas, John Steiner, María Fernanda Ladrón de Guevara y Alfredo Mayo. Dramática. Color. GP y PC. Calificación: ++. \*\*\*(14.) (AMAYA.)

EL CRISTO DEL OCEANO.—Dir.: Ramón Fernández. Int.: Nino del Arco, Paolo Gozino, Pilar Velázquez, Leonard Mann y José Suárez. Religiosa. Color. GP. Calificación: \*\*\*(VER GARA.)

EL OJO DEL HURACAN.—Dir.: José María Forqué. Int.: Anafia Gadé, Jean Sorel, Rossana Yanni y Tony Kendall. Intriga. Color. GP. Calificación: \*\*\*(18.) (COLISEUM.)

EL PROCESO DE LAS BRUJAS.—Dir.: Jesús Franco. Int.: Christopher Lee, María Schell, Hans Hass, José María Prada, María Rohn y Margareth Lee. Terror. Color. (18) GP. Calificación: \*\*\*(BULEVAR Y MOLA.)

EL TECHO DE CRISTAL.—Dir.: Eloy de la Iglesia. Int.: Carmen Sevilla, Patty Shepard, Dean Selmer, Fernando Cebrián y Emma Cohen. Terror. Color. GP. Calificación: \*\*\*(18.) (RIALTO.)

ESPAÑOLAS EN PARIS.—Dir.: Roberto Bodegas. Int.: Laura Valenzuela, Ana Belén, Máximo Valverde, Tina Sainz, Elena María Tejero, José Luis López Vázquez, José Sacristán, Emma Cohen, Pierre Vernier y François Ar-

noul. Dramática. Color. GP y PC. Calificación: ++. \*\*\*(18.) (AVENIDA.)

ET DIEU... CREA LA FEMME (Y Dios... creó la mujer).—Dir.: Roger Vadim. Int.: Brigitte Bardot, Curd Jürgens, Jean-Louis Trintignant y Christian Marquand. Versión original, subtitulada en español. Dramática. Color. GP. Calificación: \*\*\*(18.) (POMPEYA.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.—Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. Fodd-ao GP y PC. Calificación: ++. \*\*\*(18.) (PAZ.)

LA NOCHE DE WALPURGIS.—Dir.: León Klimovsky. Int.: Paul Naschy, Caby Fuchs, Bárbara Capell y Patty Shepard. Terror. Color. GP. Calificación: \*\*\*(18.) (FUENCARRAL Y JUAN DE AUSTRIA.)

LE GLAIVE ET LA BALANCE (Dos son culpables).—Dir.: André Cayatte. Int.: Anthony Perkins, Jean Claude Brial, Renato Salvatori, Pascale Audret. Suspense. Versión original subtitulada en español. SC. (FALLA.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY.—Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia bélica. Color. GP. Calificación: \*\*\*(14.) (PROYECCIONES.)

MANICO.—Dir.: Sergio Gobbi. Int.: Vira Lisi, Charles Aznavour, Robert Hossein y Genevieve Thénier. Color. (18) Policiaca. GP. Calificación: \*\*\*(ROXY «B».)

PATTON.—Dir.: Franklin J. Schaffner. Int.: George C. Scott y Karl Malden. Biografía bélica. Color. GP y PC. Calificación: ++. \*\*\*(14.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

PRESTAME QUINCE DIAS.—Dir.: Fernando Merino. Int.: Conchita Velasco, Alfredo Landa, José Luis López Vázquez y Gracita Morales. Color. (18) Comedia. GP. Calificación: \*\*\*(CARLOS III, CONSULADO, GARDEN, LICEO, PRINCESA, ROXY «A» Y VICTORIA.)

FO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser).—Dir.: Ernst Lubitsch. Int.: Jack Benny, Robert Stack, Félix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. GP y PC. Calificación: ++. \*\*\*(14.) (BELLAS ARTES.)

ULTIMO DOMICILIO CONOCIDO.—Dir.: José Giovanni. Int.: Lino Ventura y Marlene Jobert.

Color. (18) SC. (ARGUELLES, CAPITOL, MONUMENTAL Y SALAMANCA.)  
WHO STONES PINK FLOYD BEATLES YELLOW SUBMARINE.—Int.: Los Beatles. V. O., con subtítulos. S. C. (CINE-STUDIO CALL FORNIA.)

## REPOSICIONES

GLI INDIFFERENTI (Los indiferentes).—Dir.: Francesco Maselli. Int.: Claudia Cardinale, Rod Steiger, Shelley Winters, Tomas Milian y Paulette Goddard. Versión original subtitulada en español. (18) GP. Dramática. Calificación: \*\*\*(MONACO, con «Les creatures», en un mismo programa.)

LES CREATURES (Las criaturas).—Dir.: Agnes Varda. Int.: Catherine Deneuve y Michel Piccoli. Versión original subtitulada en español. (18) PC y GP. Psicológica. Calificación: ++. \*\*\*(MONACO, con «Gli indifferenti», en un mismo programa.)

EL ROBO DEL SIGLO (Operación Amsterdam).—Dir.: Michael McCarthy. Int.: Peter Finch, Eva Bartok y Tony Britton. (Tol.) Policiaca. GP. Calificación: \*\*\*(TIVOLI.)

FORTUNATA Y JACINTA.—Dir.: Angelino Fons. Int.: Emma Penella. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: ++. \*\*\*(REX.)

LES BELLES DE NUIT (Las bellas de noche).—Dir.: René Clair. Int.: Martine Carol, Lina Lollobrigida, Gerard Philipe y Magali Vandeull. Versión original subtitulada en español. Comedia. GP y PC. Calificación: ++. \*\*\*(ROSALES.)

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO (Gone with the wind).—Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard y Olivia de Havilland. Drama histórico. Color. GP y PC. Calificación: ++. \*\*\*(18.) (ALBENZ.)

SIN UN ADIOS.—Dir.: Vicente Escrivá. Int.: Raphael y Leslyanne Dow. Color. (18) Comedia musical. GP. Calificación: \*\*\*(FANTASIO.)

SOSPECHA (Suspicion).—Dir.: Alfred Hitchcock. Int.: Cary Grant y Joan Fontaine. Versión original, con subtítulos en español. Suspense. PC y GP. Calificación: ++. \*\*\*(ALEXANDRA.)

TRISTANA.—Dir.: Luis Buñuel. Int.: Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero. Dramática. Color. GP y PC. Calificación: ++. \*\*\*(18.) (PENALVER.)



# MUSICA

## TEATRO DE LA ZARZUELA

VIII Festival de la Opera. Octava de abono. Hoy 3 y 5 de junio, a las 21,30 horas: «Tosca» (de Puccini). Con Gianni Raimondi, Anselmo Colzani, Enrico Campi, Luis Villarejo, Jesús Coiras, Antonio de Marco, Elena Suliotis, Juan Rico. (Director de escena: Antonello Madau Diaz.) (Director de orquesta: Oliviero de Fabritis.) Orquesta de Cámara de Madrid. Coro de la RTV Española. (Se ruega etiqueta o traje oscuro.) (Precios bonificados segundas representaciones, presentando carné sindical o de estudiante.)

## TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10,45: Compañía de revistas, Zori-Santos, con Afrika Pratt, en «Bienvenido, Valentin!» (Cuatro últimos días.)

**ALFIL.**—(Pez, 10. Telf. 2318152.) Elena de las Mentiras (de Alfonso Paso). Elisa Ramírez, Armando Calvo, Valeriano Andrés, José Sancho, Paloma Paso Jardiel, Pedro Román. (Funciones, 7 y 11.) (Lunes, no hay función por descanso compañía.)

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Juegos de medianoche (de Santiago Monca-

da). Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portes. ¡Audaz, divertida, inteligente! («El éxito fue grande y los aplausos entusiastas», García Espina, «Hoja del Lunes».)

**BEATRIZ.**—7 y 11: Trini Alonso, Ana Belén, Eusebio Poncela, en Sabor a miel (de Shelagh Delaney, versión de Lozano Bero). Con Nicolás Dueñas en «Peter». (Música de Bourbon, interpretada por Frecuencia.) (Dirección: Miguel Narros.) (Universitarios, 50 por 100.)

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) 7 y 11: Carlos Lemos, en El avaro (la comedia más divertida de Moliere, en versión de José López Rubio). Con Amparo Martí, Paco Pierrá, José Vivó, Anastasio Alemán, Silvia Tortosa y José Sacristán. (Dirección: José Tamayo.) (Cuatro últimos días.)

**CALDERON.**—7, 10,45: Compañía revistas Andrés Pajares, con Manolo Codeso, en el fastuoso espectáculo ¡Qué majas son! La escultural superdiva Mary D'Arcos, «ballet» internacional The New High Society y la colaboración de la vedette Milagros Ponty. ¡Divertidísimo! ¡Espectacular! ¡Últimas semanas! (Despedida, domingo 4 julio.)

**CLUB.**—(2220417. Bajos Palacio Música.) (Séptimo mes de estreno.) 7, 11: Compañía Paco Morán, con Marisol Ayuso, El apogón (Black Comedy). ¡Arrolladoramente cómica! (Hacia las 500 representaciones.) ¡Últimas semanas! (Despedida, domingo 4 julio.)

**COMEDIA.**—7 y 11: Tiempo de 98 (de Juan Antonio Castro). («Daré mucho que hablar y se prestará a polémica, eso es bueno», Elías Gómez Picazo, «Madrid».)

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Paco Martínez Soria, con Juan Jubillado (original de Alfonso Paso). Con Mercedes Bruquetas, Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 15 figuras. ¡Gracioso! ¡Humana! ¡Actual!

**ESPAÑOL.**—Hoy, 4,30 tarde: Teatro Municipal Infantil de Madrid, en Aventuras de Tom Sawyer (de Mark Twain, versión teatral de Paulino Posada). (Dirección: Antonio Guiráu.)

**ESPAÑOL.**—(Plaza Santa Ana. Telf. 2212247.) Horario: Lunes, descanso compañía. Miércoles y domingos, 7,30 tarde. Martes, jueves, viernes, sábados y vísperas festivos, 7,30 tarde y 11 noche. Compañía nacional. (Director: González Vergel.) Guillermo Marín, en Proceso de un régimen (de Luis Emilio Calvo Sotelo). (Premio Lope de Vega 1970.) Con José Luis Pellicena, Cándida Losada, Estanis González, Andrés Magdaleno, Antonio Medina, Enrique Cerro, Carmen Rossi, Dionisio Salamanca, Roberto Martín y Sonsoles Benedicto en los papeles de «Diego» y «Isabel». (Lo la Cardona, actriz invitada.) (Dirección: José María Lopera.) (Hoy, funciones bonificadas, 50 por 100 de descuento.)

**FIGARO.**—(Telf. 2391645.) Sábado, 7 tarde y 11 noche. Domingo, 7 tarde: Fernando Fernán Gómez y Massiel, en A los hombres futuros, yo... Bertolt Brecht. (Localidades a la venta desde 50 pesetas.)

**GOYA.**—(Telf. 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Alonso Millán).

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) Compañía titular. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Exito extraordinario de Don José, Pepe y Pepito. (Premio Nacional de Teatro!) (De Juan Ignacio Luca de Tena.) ¡Magistral interpretación! («Interesa, conmueve, divierte», Alfredo Marquería, «Pueblo».)

**LARA.**—(2211631.) 7 y 11: Cancionero (de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero). Por Rocio Jurado, Aurora Redondo, Máximo Valverde, Mari Paz Ponzal, Vicente Soler, Daniel Dicenta. (Dirección: José Osuna.) A continuación, el próposito de Juan Ignacio Luca de Tena, titulado Malvaloca y Consolación, interpretado por Milagros Leal y Amparo Martí. (Dirección: Cayetano Luca de Tena.)

**LATINA.**—(Refrigerado.) (Teléfono 2652835.) 7 y 10,45: Revistas Colada. Clamoroso éxito cómico. Me sobra un marido (Addy Ventura, Rubén García, Mercedes Llofrí, Francisco Ruiz, Luis Calderón, «ballet» Majestic y las alegres chicas de Colada. (Breves días.)

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Compañía Cecilia de Valcarlos, Un sereno debajo de la cama (de Valserra, sobre obra de Muñoz Seca-Pérez Fernández). ¡El escandaloso éxito cómico de Madrid!

**MARIA GUERRERO.**—Lunes y domingos, 7 tarde. Martes, jueves, viernes, sábados y vísperas festivos, 7 tarde y 10,45 noche. Compañía nacional, en El circolo de tiza caucasiense (de Bertolt Brecht, versión de Pedro Lafu Entralgo). Con María Fernanda D'Ocón, José Bódalo, Gabriel Llopart, Arturo López, Félix Dafaue, Luis García Ortega, José Luis Heredia, Margarita García Ortega, Luisa Rodrigo, Julia Trujillo, Ana María Ventura y resto de la compañía. (Dirección: José Luis Alonso.) (Por iniciación gira

Festivales de España, ocho últimos días.) (Miércoles, descanso compañía titular.)

**MARQUINA.**—(Prim. 11. Teléfono 2318467.) (Noveno mes de éxito!) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares. Actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.)

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—8 tarde: Antonio Machín, «ballet» Montemar, Hermanos Condal y orquesta Juan Cano, presentados por Torrebruno.

**REINA VICTORIA.**—(2213458.) Viernes, 10,45: Cassen presenta la revista musical de gran espectáculo, ¡Viva el amor! Con la superdiva Vera Sanders, Lidia Moreno, Marian Rae y el «ballet» Jacqueline Dancers. (Coreografía de Gisa Geert.) (Libro, cantables, dirección: Cassen.)

**VALLE-INCLAN.**—(Torre de Madrid.) 7 y 11: Margot Cottens, en Florencia Falcón, obagado (de Roberto Romero). Con Josele Román, María Isbert, Ramón Reparez, Rafael Guerrero. (Colaboración: Alberto Bove.) (Dirección: V. A. Catena.)

**ZARZUELA.**—(2214341.) VIII Festival de la Opera. Octava de abono. Hoy y día 5 de junio, a las 21,30 horas: «Tosca» (de Puccini). Con Gianni Raimondi, Anselmo Colzani, Enrico Campi, Luis Villarejo, Jesús Coiras, Antonio de Marco, Elena Suliotis, Juan Rico. (Director de escena: Antonello Madau Diaz.) (Director de orquesta: Oliviero de Fabritis.) Orquesta de Cámara de Madrid. Coro de la RTV Española. (Se ruega etiqueta o traje oscuro.) (Precios bonificados segundas representaciones, presentando carné sindical o de estudiante.)

## CINES

**ALBENIZ.**—Lo que el viento se llevó. ALCALA-PALACE.—Cañones para Córdoba.

**ALVI.**—Cañones para Córdoba. AMAYA.—El bosque del lobo. APOLO.—El pollo de mi mujer y el valle del fugitivo.

**ARGUELLES.**—Continúa, 5: Último domicilio conocido (Lino Ventura, Marlene Jovett). Color.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Españolas en París (Laura Valenzuela, Ana Belén, Máximo Valverde). (Color.) (Director: Roberto Bodegas.) (Séptima semana.)

**ARAGON.**—Pistoleros y Las osas de la vida. AZUL.—Intriga en el Gran Hotel y Dulce noviembre.

**BAHIA.**—El pollo de mi mujer y el valle del fugitivo. BARCELONA.—Continúa, 5: Sonrisas y lágrimas (Julie Andrews). (Color.) (Tolerada.)

**BECERRA.**—Veinticuatro horas de la vida de una mujer y Los dientes del diablo. BEQUER.—El pollo de mi mujer y el valle del fugitivo.

**BENLÍURE.**—Continúa, 4,30: Sonrisas y lágrimas (Julie Andrews). (Color.) (Tolerada.) BILBAO.—El apartamento de la tentación.

**BRISTOL.**—Bésame, monstruo y el último valle. BULEVAR.—El proceso de las brujas. CALLAO.—(70 mm.) 7, 10,45: Andimmo veneciano (Florinda Bolán, Tony Musante).

**CANILLER.**—Cañones para Córdoba. CANDILEAS.—Ciudad sin piedad.

**CAPITOL.**—7, 10,45: Último domicilio conocido (Lino Ventura, Marlene Jovett). Color. CARLOS III.—Préstame quince días.

**CARLTON.**—Ciudad sin piedad. CARRETERAS.—10: SOS, el mundo en peligro y La ciudad sin ley. (Mayores dieciocho años.)

**CARTAGO.**—Continúa, 5: Las cosas de la vida y La decente. CERVANTES.—El Grand Prix y el tiro.

**C. LINEAL.**—Péndulo y Del amor y de la infidelidad. COIMBRA.—No confundir las criaturas de Dios con patos salvajes y Una droga llamada Helen.

**COLISEUM.**—7, 10,45: El ojo del huracán (Analia Gadé, Jean Sorel, Rossana Yanni, Tony Kendall). (Eastmancolor.) CONCEPCION.—Diamantes via Moscú y Una droga llamada Helen.

**CONDE DUQUE.**—Cuál de las tres. CONSULADO.—Préstame quince días. COPACABANA.—La ladrona, su padre y el taxista y Una droga llamada Helen.

**CHUECA.**—Rosa de Lima y El sheriff terrible. EL ESPAÑOLETO.—Cañones para Córdoba.

**EMPERADOR.**—Romeo y Julieta y Yo soy la Revolución. ESPRONCEDA.—Los subdesarrollados y Del amor y de la infidelidad.

**EUROPA.**—Asalto al tren de Glasgow y Una droga llamada Helen. FANTASIO.—Sin un adiós. FANTIMA.—El sabor del odio y Sigan.

**FELIPE II.**—Roma como Chicago y Las osas de la vida. FLORIDA.—Muchas cuerdas para un violín.

**FUENCARRAL.**—7, 10,45: La noche de Walpurgis. (Technicolor. 70 mm.) (Mayores dieciocho años.)

**GALEA.**—Préstame quince días. LIDO.—Lluve sobre mi corazón y Pierna creciente, falda menguante.

**LISBOA.**—Abuela made in Spain y El último valle. LOPE DE VEGA.—7, 10,45: Cañones para Córdoba (George Peppard). (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

**LUCHANA.**—Ciudad sin piedad. MADRID.—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Tiempo de Chicago (La época dorada en la ciudad del hampa) y Bond-Itis (Un mundo irreal con mujeres de carne y hueso). Ambas color (Dieciocho años.)

**MARVI.**—El hombre que mató a Billy el Niño y Una droga llamada Helen. METROPOLITANO.—Comando secreto y Sigan.

**MOLLA.**—El proceso de las brujas. MONACO.—Gli indifferenti y Les creatures. MONTECARLO.—2.000 dólares por coyote y Vuelve a mi lado.

**MONTECARLO.**—2.000 dólares por coyote y Vuelve a mi lado. MONTECARLO.—Del amor y de la infidelidad.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: Último domicilio conocido (Lino Ventura, Marlene Jovett). (Color.)

**MORASOL.**—El pollo de mi mujer y El valle del fugitivo. MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: Amador y Comando en el mar de la China.

**MURILLO.**—Continúa 5: Último domicilio conocido (Lino Ventura, Marlene Jovett). (Color.)

**NARVAEZ.**—Combate de gigantes y Vuelve a mi lado. NIZA.—Dos hombres y un destino y Sigan.

**ODEON.**—Piel de espiá y El último valle. OPORTO.—El dinero tiene miedo y El último valle.

**ORAA.**—Una señora llamada Andrés y La furia de los siete magníficos. PALACIO DE LA MUSICA.—6,30, 10,15: Patton. (70 mm.) Color de Luxe. (Catorce años.) Pases película: 6,55, 10,40. Venta localidades anticipada.)

**PALAFOX.**—Cromwell. PARQUE DE ATRACCIONES.—9,30 noche: Peter Pan (de Walt Disney). (Tolerada.)

**PAVON.**—Espías en acción y Sigan. PAZ-TODD-AD.—6,45, 10,15: La leyenda de la ciudad sin nombre. (70 mm.) Technicolor, p. navegación (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). Venta anticipada.

**PLEYEL.**—Cita con la muerte en Caracas y Dos hombres y un destino. POSTAS.—El pollo de mi mujer y El valle del fugitivo.

**PRINCESA.**—Préstame quince días. PROGRESO.—El apartamento de la tentación.

**PRINCIPIO PIO.**—3,30: Enseñar a un sinvergüenza y El día de la ira. REAL CINEMA.—Canción de Noruega.

**REGIO.**—El apartamento de la tentación. RIALTO.—7, 10,45: El techo de cristal (Carmen Sevilla). (Color.) (Mayores dieciocho años.)

**RICHMOND.**—Anónimo veneciano. RIO.—El pollo de mi mujer y El valle del fugitivo.

**RIVIERA.**—El ladrón de Damasco y Misión en arenas ardientes. ROXY «A».—Préstame quince días.

**ROXY «B».**—Pánico. SAINZ DE BARANDA.—Veinticuatro horas de la vida de una mujer y Los dientes del diablo.

**SALAMANCA.**—Último domicilio conocido. SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Comando secreto y Gran Prix. (Ambas color, cinemascope.) (Dieciocho años.)

**SAN REMO.**—Cerebro de un billón de dólares y Amantes. SOL.—10 mañana: Roma como Chicago y Único juego en la ciudad.

**TIVOLI.**—El robo del siglo. UNIVERSAL CINEMA.—Continúa 5: Pierna creciente, falda menguante (Laura Valenzuela, Fernando Fernán Gómez). (Color.)

**URQUIJO.**—Ciudad sin piedad. VALLEHERMOSO.—No somos de piedra y Del amor y de la infidelidad.

**VELAZQUEZ.**—El apartamento de la tentación. VERGARA.—El Cristo del océano. VERSALLES.—Los subdesarrollados y El último valle.

**VICTORIA.**—Préstame quince días. ALEXANDRA.—Sospecha.

**BELLAS ARTES.**—(Marqués de Casa Riera, 4. Telf. 2225092.) Continúa 4,15 a 10. Numerada 10,45: To be or not to be (Ser o no ser). De Ernst Lubitsch. Pases película: 5,15, 6,15, 8,20 y 11,10, y el corto The railroad (con Buster Keaton). (Mayores catorce años.)

**CINE-ESTUDIO CALIFORNIA.**—(2440058.) Continúa 5: Who (Tommy), Rolling Stones, Pink Floyd, Beatles y Yellow submarine (7.200 segundos de goce).

**GALLIEO.**—Carta de una desconocida. GAYARR.—Continúa, 5 a 9,30. Numerada, 10,30: Cita y vicina (de Bellocchio). Con Mauri, Tattoli y Graziosi. (V. O., subtitulada.)

**INFANTAS.**—Continúa, 4 a 10. Numerada, 10,30: Cita y vicina (de Bellocchio). Con Mauri, Tattoli y Graziosi. (V. O., subtitulada.)

**PALACE.**—Continúa 4,15 a 10. Numeradas 10,45: L'amour c'est gai l'amour c'est triste (de Pollet). Con Bernardette Lafont, Claude Malki y Chantal Goya. (V. O. subtitulada.)

**PENALVER.**—Continúa 4,15 a 10. Numeradas 10,45: Tristana (de Buñuel). Con Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero.)

**POMPEYA.**—Continúa 11,15 a 6. Numeradas 7 y 10,45: Et Dieu... crea la femme (de Roger Vadim). Con Brigitte Bardot y Curd Jurgens. (V. O. subtitulada.)

**REX.**—(1471237.) Continúa 11 mañana a 6 tarde. Numeradas 7 tarde y 10,45 noche: Fortunata y Jacinta.

**ROSALES.**—Continúa 4,15 a 10. Numeradas 10,45: Belles de nuit (de René Clair). Con Gina Lollobrigida, M. Carol y G. Philipe. V. O. subtitulada.

## PARQUE DE ATRACCIONES

**PARQUE DE ATRACCIONES.**—Hoy, abierto de 12 a 23 horas. Información: 4636433.

## SALAS DE FIESTAS

**VERBENA.**—(Parque de Atracciones.) 10,30 noche: Antonio Machín, «ballet» Montemar, Hermanos Condal y orquesta de Jani Rigo, presentados por Torrebruno.

## SALAS DE JUVENTUD

**GUATEQUE.**—(Parque de Atracciones.) Festivos, a 5,30. Grandes orquestas.

## EDICTO

**DON CESAR ALVAREZ VAZQUEZ, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE BETANZOS.**

**HACE SABER:** Que en este Juzgado se incoa expediente para declarar el fallecimiento de Manuel y Salvador-Justo-Lorenzo-Manuel Ares Barral, nacidos en 3 de febrero de 1881 y 31 de enero de 1889, hijos de José y de Francisca, naturales y vecinos de Betanzos, de donde se ausentaron para América, el primero, en el año de 1900, y el segundo, en 1909, y desde el año de 1915 no se volvieron a tener noticias de los mismos.

Betanzos, 6 de mayo de 1971.—El Juez, César Alvarez Vázquez. El Secretario (firma ilegible).

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA**

### ALQUILER DE AUTOS

**AUTOS** Menorca. Alquiler pago aplazado. Menorca, 37. 2746631.

### ALQUILER LOCALES

**EN Promoción «Príncipe de Vergara»**, locales comerciales para alquiler, con sótano y entraplanta, de 100 a 3.000 m<sup>2</sup>. Magníficas condiciones. Informes en la misma Promoción. General Mola, 66; teléfono 2750372. Incluso sábados y festivos, mañana.

### CONSULTAS

**CLINICA** especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2663446. (75.)

**«CLINICA** Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** rápidame nte. Gadea, Padilla, 61. **HIPOTECAS** rapidísimamente, primeras, segundas, garantizadas. Franco, Bravo Murillo, cuatro. 2248558. **HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58. **HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. **COMPRAMOS** letras procedentes de ventas de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Fuencarral, 23.

### MAQUINAS ESCRIBIR

**ALGI.** Calvario, 26 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

### PATENTES

**OFRECESE** licencia explotación patente 221.225: «Nuevo freno de vía de mandibulas para vagones ferroviarios». Informará n Registro Propiedad Indus-

trial, Agencia Patentes, apartado 958.

### PISOS EN VENTA

**PISOS** en Argüelles: Venta de viviendas de dos, tres y cuatro dormitorios en la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad, Parque del Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra. Entrada y resto en 60 meses. Visite nuestra oficina en la misma obra. Hilarión Eslava, 21. Madrid. Telf. 4493418. Le esperamos cualquier día; sábados y festivos, mañana, también.

### SUBASTAS

**SUBASTAS.** Los días 3, 4 y 5 continúa la subasta de lotes de alhajitas. Monte de Piedad, Hileras, 18. De 10 a 14 horas.

### TELEVISORES

**TELEVISORES.** Frigoríficos. Ocho días prueba gratis. Sin entrada. 590 mensuales. Regalo: Toca discos. Estufa. Reductor. Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada 2462846-2562479. Exposiciones-venta: Montecarlo, 14; Hermanos Machado, 35 (junto Metro Quintana). Telecrisino.

### VENTAS

**LOCALES** y oficinas comerciales en zona residencial, paseo de La Habana, de 120 a 1.500 m<sup>2</sup>. Estupendias condiciones económicas. Trato directo. Señorita Bonel. Telf. 2757289, de 4,30 a 8 tarde.

### VENTAS SOLARES

**SOLAR** industrial, zona Hortaleza, de 6.450 m<sup>2</sup>. Trato directo. Señorita Bonel. Telf. 2757289, de 4,30 a 8 tarde.



**XIII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION**

**Red de Emisoras del Movimiento**

Ayuntamiento de Benidorm

**Se prorroga el plazo de admisión de canciones hasta el 5 de junio**

Atendiendo numerosas peticiones recibidas en tal sentido, el plazo de admisión de obras, que se cerraba el día 29 de mayo, queda prorrogado hasta el día 5 de junio, a las 13,00 horas, en que será indefectiblemente cerrado.

Recepción e informes en la Secretaría del Festival (avda. del Generalísimo, 142-5.ª planta Madrid-20), en cuyas Oficinas se facilitarán las Bases a las personas que así lo soliciten.



# entretenimientos

## SESUDAS REFLEXIONES

### Historia

- ♦ El huevo de Colón no llevaba el sello de la CAT.
- ♦ Don Wifredo el Velloso se murió sin saber lo que era la depilación eléctrica.
- ♦ Las Siete Partidas suman tres y medio.
- ♦ Quién le hubiera dicho a doña Beatriz Galindo, «la Latina», que su nombre iba a servir para «ciertas enseñanzas»...
- ♦ Los toros de Guisando son un gerundio histórico.
- ♦ La Guerra de las Naranjas no pertenece a la época del Mercado Común, como algunos creen.

## SALTO DE CABALLO

Número 3

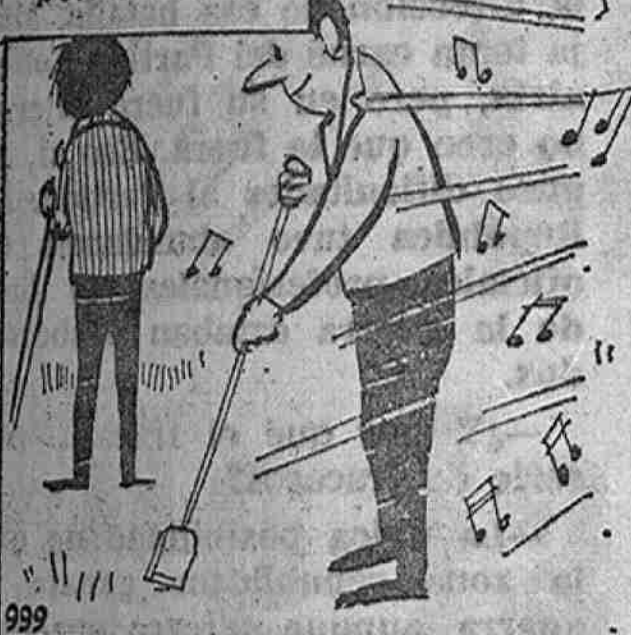
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

1	LO	DA	ON	SE	NO
	CI	MAR	QUE	NO	OR
	ZA	CI	ON	ES	O
	LLA	SI	PO	GA	PUE
	SI	NI	DE	PO	O

### SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 3

«Lo que no es oposición organizada no puede llamarse oposición.»

FRED BASSET  
por GRAHAM



¡HUY!... SE HA PARADO EL TRANSISTOR.



PERO SI SE HA CAIDO DE LA VENTANA.



NO SE OYE NADA.



ESO ES LO QUE YO ESPERABA QUE OCURRIESE CUANDO YO LE DÍ UN PEQUEÑO EMPUJÓN.

## HOROSCOPO para hoy



ARIES

**SALUD.**—Sea más sobrio y se sentirá mejor.  
**TRABAJO.**—Tal vez sea ésta una jornada importante en su vida; actúe con cuidado, sin precipitaciones.  
**AMOR.**—No haga confidencias íntimas a nadie; si se enterara la persona amada, se sentiría ofendida.



TAURO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—No se deje llevar de sus súbitas inspiraciones, que podrían conducirle a los mayores errores.  
**AMOR.**—No sea injusto.



GEMINIS

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Tenga fe en sí mismo; podrá salir adelante sin la ayuda de nadie.  
**AMOR.**—Expresa abiertamente sus sentimientos; no tenga miedo de hacerlo.



CANCER

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Avance notable en sus planes.  
**AMOR.**—Los reproches de la persona amada le hará sentirse dolido.



LEO

**SALUD.**—Peligro de intoxicación.  
**TRABAJO.**—Complicaciones pasajeras. No se preocupe demasiado, porque se resolverán por sí solas.  
**AMOR.**—Excelente.



VIRGO

**SALUD.**—Pequeñas molestias de tipo neurálgico.  
**TRABAJO.**—La ausencia de cierto compañero aumentará sus obligaciones de forma sensible.  
**AMOR.**—No mezcle sus asuntos profesionales con su vida privada.



LIBRA

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Rechace ese ofrecimiento; no sería oportuno cambiar ahora de trabajo.  
**AMOR.**—Jornada favorable en el terreno sentimental.



ESCORPION

**SALUD.**—Estupenda.  
**TRABAJO.**—Hoy tendrá oportunidad de demostrar su inteligencia.  
**AMOR.**—No continúe jugando con dos personas; decida-se de una vez.



SAGITARIO

**SALUD.**—Normal.  
**TRABAJO.**—Oferta tentadora en el terreno profesional.  
**AMOR.**—Decepción amorosa.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Ningún cambio en el plano profesional. Sus relaciones con sus compañeros mejorarán.  
**AMOR.**—No sea tan vehemente.



AQUARIO

**SALUD.**—Depresión nerviosa.  
**TRABAJO.**—Tenga más confianza en el porvenir y no vea el horizonte tan negro.  
**AMOR.**—Situación estable de sus relaciones sentimentales.



PISCIS

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Busque la colaboración de sus compañeros; es mejor para todos.  
**AMOR.**—Hable con libertad y no oculte sus sentimientos.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán serios, bastante reservados y un poco tímidos. Su inteligencia será grande, lo mismo que su capacidad, para los trabajos de tipo manual.

## LAS COPLAS

## EL CORDOBES

(Manuel Benítez ha declarado, casi simultáneamente, que no le interesa la política y que le gustaría ser Procurador en Cortes.)

Su figura de mito, ya divina,  
fenómeno que salta lo taurino,  
dice y no dice, en medio del camino,  
sí, no, sí, no... ¡Cualquiera lo adivina!

La política, no; pero se inclina  
por ser Procurador y yo me inclino  
en su contradicción, pues no imagino  
al Cordobés trezándose una fina

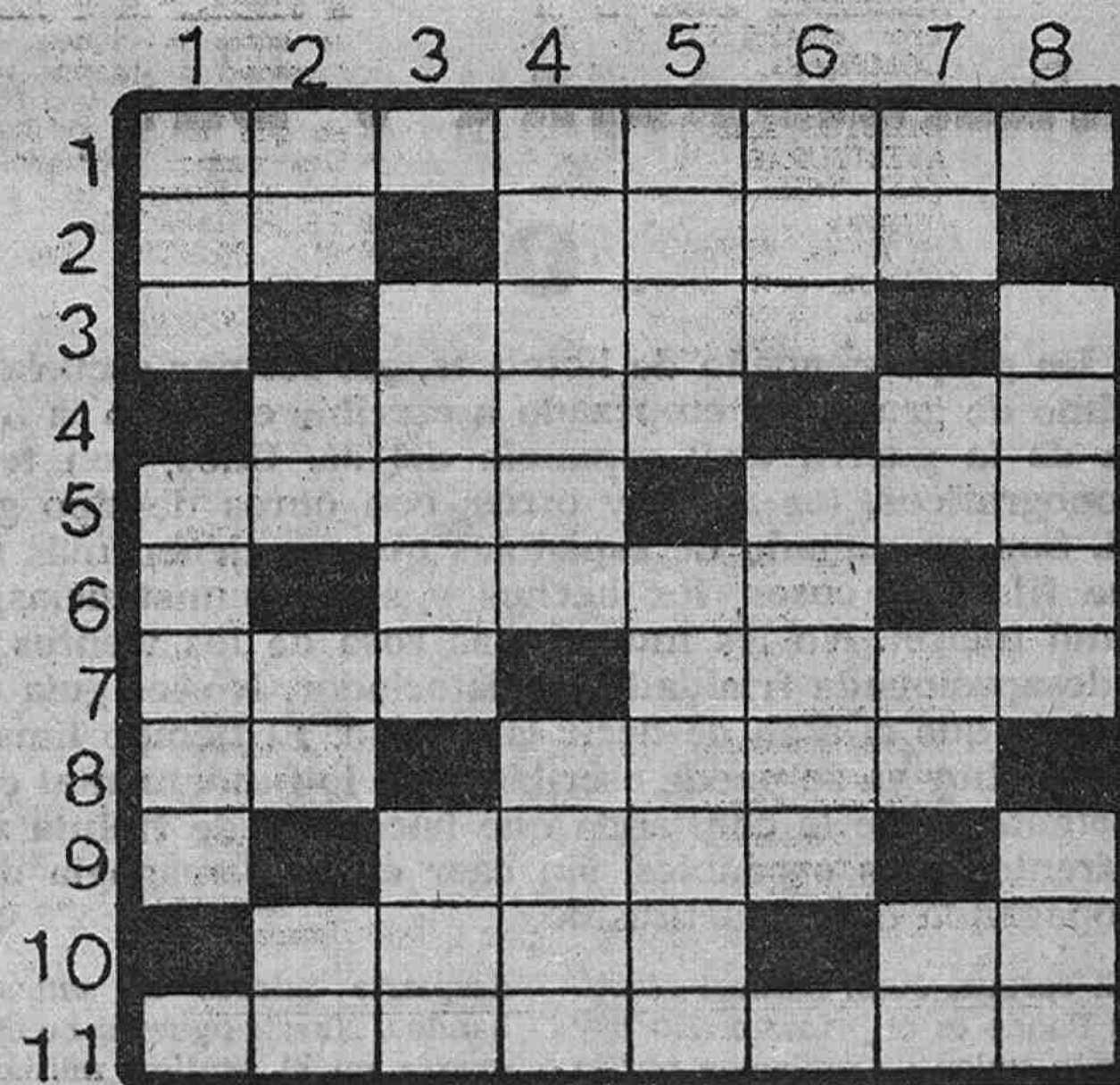
faena de retórica oratoria  
sobre Hacienda, Obras Públicas, Historia,  
sin vacilar en ir del coro al caño...

Sería un orador duro, fogoso,  
y daría, pensándose en el coso,  
el salto de la rana en el escaño.

MAESE PEREZ

## CRUCIGRAMA

NUMERO 20



**HORIZONTALES.**—1: Evaporado.—2: Ciudad bíblica. Transpiro. 3: Diez. Distinta. Consonante.—4: Arbol. Dativo.—5: Sin religión. Planta acuática.—6: Mil. Al revés, caricia. Consonante.—7: Consonante en plural. Sorteo.—8: Reflexivo. Roedor femenino.—9: Punto cardinal. Herido. Azufre.—10: Apellido de un político francés ya fallecido. Conjunción copulativa.—11:

**VERTICALES.**—1: Antiguo gobernante veneciano. Los dos. Letra. 2: Marchar. Letras de «otro». Existe. «Coco».—3: Punto cardinal. Aceites. Letra repetida.—4: Lenguas de tierra. Ciudad catalana.—5: Sin mezcla. Nombre de mujer.—6: Río italiano. Muerte. Quinientos.—7: Nota musical. Número romano. Nota musical. Negación.—8: Punto cardinal. Un grado menos que Santa. Título inglés.

## SOLUCIONES

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: Familias.—2: En. Nada.—3: Z. Pipo. O. 4: Toca. Pl.—5: senl. Rie.—6: I. Gota. I.—7: Ego. Usas.—8: Re. Orce.—9: O. Taba. A.—10: iSra. Os.—11: Anagrama.

**VERTICALES.**—1: Fez. Siero. A.—2: an. Te. Ge. SN.—3: M. Pongo. Tia.—4: Inicio. oarG.—5: Lapa. Turbar.—6: Ido. Rasca. A.—7: AA. Pi aE Om.—8: S. Oléis. Asa.





LA GUERRA CIVIL YA ES HISTORIA

# FRANCO NO QUISO HACER UNA CONTIENDA QUE DESTROZASE AL PAIS



## MARTÍNEZ BANDE HA ESCRITO SEIS MONOGRAFÍAS Y PREPARA DIEZ MÁS

1

Un grupo pequeño de hombres, sin formar escuela, sin ánimo de grupo, ha empezado a escribir en serio la historia de la guerra civil española del 36. Unos, con temas monográficos, los más; y otros, con obras de tipo general. Son un puñado de españoles que no tienen más afán que fijar las cosas, los hechos y sus circunstancias, tal como fueron. No les mueve más rosa de los vientos que la desapasionada frialdad del historiador. No les guía más brújula que el afán de decir la verdad. El tiempo lima las cosas y hoy ya se puede escribir todo lo fundamental e importante sobre la contienda que hace más de treinta años enfrentó a los españoles, sin caer en la demagogia de la propaganda o del partidismo.

El coronel Juan Manuel Martínez Bande es el primero. No hay ningún orden de prelación por la obra realizada o por la edad. Vendrán a estas páginas según pueda hablar con cada uno.

—No; no hay escuela. Trabajamos cada uno por nuestra cuenta; pero nos reunimos con frecuencia para hablar, para confrontar nuestros puntos de vista. Mantenemos contacto con gran espíritu de camaradería, de comprensión, aunque discutamos mucho. No siempre opinamos igual.

—¿Y cómo, por qué surgió este grupo?

—Solitariamente. Yo llevo trabajando sobre la guerra desde el año 50 ó 52. En España y fuera de España, los escritos sobre nuestra guerra han pasado por diferentes épocas. Pero cuando han empezado a cuajar aquí fue hacia el año 65. Entonces conocí a Ricardo de la Cierva y a Ramón Salas. Este último solía ir por donde trabajo —el Servicio Histórico Militar— y pensaba que sería un señor más que iba interesado en buscar algo. Al conocer su interés por temas de la guerra surgió la amistad. Luego he conocido a Vicente Talón y a Jesús Salas.

—¿Ha habido consignas oficiales para emprender esta tarea?

—No, no; en absoluto.

—En este grupo hay como una mitad que son civiles y otra mitad que son militares. ¿A qué achaca esto?

—A nada; a que el tema es suficientemente atractivo para que

despierte interés en todos los bandos. Nuestra guerra no es una guerra en el sentido militar exclusivamente. Es una contienda de tipo nacional; es un país que sufre una crisis gravísima, y esta crisis no es de militares contra militares, ni siquiera de luchadores contra luchadores, sino que es una crisis de tipo nacional y, como todo lo nacional, tiene la suficiente fuerza como para atraer a gentes de las más distintas profesiones.

—¿No se ha tardado mucho en empezar a escribir en serio, con la documentación tan abundante como hay? Se ha escrito mucho, pero me parece que en plan propagandístico y no con la cabeza muy helada y el corazón muy frío. Quiero decir con rigor científico.

—Pues, sí, sí; se ha tardado en escribir con sentido de búsqueda de la verdad.

—¿Y por qué?

—Nuestra guerra fue enormemente pasional, lo mismo para unos que para otros; cosa totalmente lógica. Se combatió apasionadamente y es natural que lo que se escribió en los años 40, y hasta en los 50, tuviese ese tono. Pero el tiempo sienta las emociones, las serena.

—Y ahora, ¿ya se puede hacer una labor desapasionada?

—Creo que sí. Desde luego, hay que intentarlo. Pienso que ya se va llevando a cabo con gran sentido de la verdad. En el exterior, desgraciadamente, no pasa así. Los exiliados —cada día hay menos, pues la vida se los va lle-

vando— han cristalizado sus sentimientos. Por ejemplo, el reciente libro de José Modesto es enormemente apasionado, enormemente político. Es comprensible. Es humano. Al no venir a España significa teniendo la misma psicología que en 1939.

—Y los historiadores extranjeros, ¿cómo han escrito?

—Creo que influenciados por los españoles exiliados, con los que tuvieron más contacto. Los que han venido por aquí han tenido la posibilidad de comparar lo que decían unos y otros.

—La historia de la guerra, ¿cómo será dentro de cincuenta o cien años?

—Seguirá la pasión; lo que no sé es hasta qué grado. Los temas históricos apasionan después de mucho tiempo. Hoy día, la figura de Napoleón sigue apasionando. Las guerras civiles españolas, igual. La guerra americana, lo mismo. No hay que pensar que la guerra del 36 deje de apasionar, cualquiera que sea el futuro de España. Esto es un factor en contra ante el que debe luchar el historiador. Hoy es importantísimo y una fuerza negativa grande. Con el tiempo irá perdiendo grados.

—¿Y no se producirá dentro de España la soldadura total?

—Este es nuestro mayor deseo.

—A pesar del tiempo que ha pasado, me parece que en España hay una división; no se ha producido la soldadura total.

—Y la seguirá habiendo no sé hasta cuándo. Esto es también profundamente humano. Las cicatrices de una guerra como la nuestra no se curan pronto. Por lo menos, la generación que sufrió la guerra no la olvida. Los hijos, probablemente, tampoco, porque se crían en un hogar donde oyen hablar de la guerra con pasión. Tendrán que pasar dos o tres generaciones para que se produzca esa soldadura.

—Parece que el choque generacional se da más entre padres e hijos que estuvieron en la zona nacional que entre padres e hijos de la zona republicana.

—No sé qué contestar, pero es

posible que sea como usted dice.

—Quizá se deba ese enfrentamiento generacional porque la juventud quiere un sistema más parecido a los países de la Europa occidental...

—No sé hasta qué punto le gustará a la juventud el parlamentarismo, los partidos, las campañas electorales... Lo que la juventud quiere es una sociedad más justa, reparto más acertado de los bienes, etcétera. El Estado liberal al estilo del siglo XIX no creo que atraiga a la juventud ni en España ni aun en el mundo.

—Sus libros, los de este grupo de historiadores españoles de nuestra guerra, ¿servirán para soldar?

—Creo que sí. Y, desde luego, a eso aspiramos. Todo lo que sea buscar la verdad acerca.

—Usted se ha especializado en monografías...

—Fue un camino para romper filas, para empezar. Mi primer intento fue hacer una gran historia general; pero la idea era muy aparatosa y me dije: más vale empezar por cosas modestas, para hacerlas, que no cosas grandes, para no hacerlas. Así, empecé por algo concreto: una campaña, una batalla...

Son seis monografías, ya publicadas: «La marcha sobre Madrid», «La lucha en torno a Madrid», «La campaña de Andalucía», «La guerra en el Norte», «La invasión de Aragón y el desembarco en Mallorca» y «Vizcaya». Y pronto aparecerán «La ofensiva sobre Segovia y la batalla de Brunete» y «El final del Frente Norte». Cada tomo, patrocinado por el Servicio Histórico Militar, con abundante documentación gráfica, mapas, planos y los antecedentes históricos, políticos, sociales, culturales de la región, de sus hombres, de esa campaña. Se cuentan los hechos y se retratan las personas; se ofrecen datos y se aportan cifras de material y de combatientes.

—¿Es esta la primera serie de libros que patrocina el Ejército?

—Sí, aparte de los estudios publicados en la revista del Servicio Histórico Militar y de una obra titulada «Síntesis de la guerra de Liberación», dedicada a las Academias Militares.

—En las tres Academias Militares, ¿se estudia a fondo la guerra del 36?

—Sí; aunque no sé, realmente, con qué extensión.

—¿Qué orden ha seguido en sus libros?

—El mismo de las operaciones.

—¿Cuántos serán?

—Dieciséis dedicados a operaciones estrictamente militares, aunque poniendo el fondo político. Luego, si estoy en condiciones, trataré la política de guerra, el esfuerzo de guerra, en los dos bandos; la historia de los dos Ejércitos. Y todas las cuestiones tangenciales: economía de guerra, propaganda, apoyos extranjeros, etcétera.

—¿Por qué se tardó tanto en ocupar Madrid? Se ha dicho que no se quiso entrar desde un principio...

—No, no; el objetivo de la marcha sobre Madrid era entrar en la ciudad. Fue una operación de enorme audacia. Si no hubiera habido un grupo de gentes que supieron imponerse a las circunstancias, aglutinar a los combatientes, dar un espíritu de lucha y de resistencia, Madrid hubiera caído al primer momento.

—Y, ¿quiénes formaron ese grupo?

—En el mundo civil, predominantemente, los comunistas, Fe-

ro no hay que olvidar a los militares profesionales: Miaja, Rojo... Y a algunos rusos. Esto, unido a los efectivos con que contaba el general Varela, obligó a retrasar la toma de Madrid; retraso que se prolongó a medida que la guerra avanzaba.

—La guerra, ¿duró más de lo que tenía que haber durado?

—No, no; el Generalísimo llevo la guerra con el deseo de acabarla cuanto antes, pero no de cualquier manera. Son claves las palabras que dirigió al embajador Cantalupo, en las que expresa que no hace la guerra contra su país, sino que su tarea es de Liberación, condicionada por los medios que tiene. No quiere hacer una guerra que deje destrozado al país. Estas cosas las dice en marzo de 1937 y anuncia que la guerra todavía puede durar uno o dos años. No se equivocó.

Martínez Bande empezó la guerra en Somosierra. Fue alférez provisional. Al mismo tiempo que pegaba sus primeros tiros estrenaba su pluma. Crónicas en periódicos de Pamplona y Burgos. Luego, el azar le llevó al Servicio Histórico Militar, donde hay temores de documentación.

—¿Qué archivo es más valioso, éste o el de Salamanca?

—El de Salamanca no lo conozco muy bien. Por lo que yo sé, es de expedientes personales. Pero lo fundamental en un archivo de guerra es la documentación de las operaciones. Y esa está toda, prácticamente toda, en el del Servicio Histórico Militar de Madrid. De los dos bandos.

—¿Ha escrito alguna crítica científica de determinadas operaciones?

—Me da reparo hacer críticas de nadie, lo mismo de un bando que de otro. En los libros mío doy opiniones, pero muy tenuemente expuestas. Le voy a decir. Lo que trato es de explicar por qué se hicieron las cosas. Yo me pongo en el papel de cada uno, lo mismo en la intención del general Miaja que en la del Generalísimo. Procuro comprender por qué hicieron lo que hicieron. Cuando uno guarda esta actitud es difícil ser crítico. Las críticas se hacen muchas veces sentado cómodamente ante una mesa, lejos de cuando un hombre estaba en el campo de batalla. Así, todo es muy fácil, pero el historiador tiene que ponerse en el papel de aquellos hombres, no en el de la cátedra que juzga.

—¿No hubo fallos, entonces?

—Los hubo. La guerra no es un arte perfecto, una ecuación de segundo grado, que se resuelve con arreglo a unas reglas, ni un problema de mecánica. En la guerra hay un factor decisivo: el enemigo, al que nunca se conoce del todo ni se sabe cómo va a responder realmente.

—¿A qué zona hay que achacar más fallos?

—Los altos mandos de la zona republicana soportaban unas situaciones verdaderamente trágicas. Planeaban operaciones perfectas, pero luego fallaban, porque los encargados de llevarlas a cabo no respondían, porque no sabían. Por ejemplo, la de Brunete, que era una operación perfectamente planteada. Lo ha reconocido todo el mundo.

—Entonces, ¿en el Ejército republicano no había mandos profesionales?

—Al comenzar la guerra había muchos, muchos. Pero la maniobra del comunismo consistió en irse apoderando del Ejército e ir metiendo en todos los mandos, principales y secundarios, ele-

mentos fieles al Partido Comunista, en la conciencia de que así se ganaría el Ejército, se ganaría la guerra y se ganaría la revolución y España entera. Los únicos que se mantienen en candelo son los oficiales generales que son comunistas o coquetean con el comunismo. La mayor masa de maniobra que se movió en la guerra fue en la batalla del Ebro: pues bien, Lister, Taguena y Modesto, los tres comunistas, fueron los que llevaron la dirección de esa batalla. Miaja tenía carné del Partido Comunista, pero en su fuero interno no creo que lo fuera. Eso sí, no puso dificultades al Partido. La República tuvo abundancia de oficiales profesionales. Al final de la guerra estaban desbordados.

—¿Y por qué el fracaso y la serie de fracasos?

—La única posibilidad de que la zona republicana ganara la guerra, aunque pareciera una contradicción con lo que acabo de decir, es que el Partido Comunista se apoderara del Poder, porque era el único que tuvo, desde el principio, una visión exacta de las circunstancias. En la zona nacional, sus dirigentes se dieron cuenta de que estaban en una guerra y que había que comportarse como en una guerra. En la otra parte se consideró que había estallado una revolución. Cuando un dirigente se dio cuenta de que era una guerra, como Largo Caballero, se intentó inmediatamente crear un Ejército. El Ejército Popular fue el único instrumento que, teóricamente, tuvo la República para ganar la guerra. Ni los anarquistas ni los más de los socialistas tenían la disciplina ni la visión de los comunistas, y eso que éstos eran muy pocos. Pero con una experiencia y una doctrina revolucionaria.

—¿En el Archivo Histórico Militar hay cosas que no se puedan publicar todavía?

—No. En los documentos militares no hay nada trágico ni excepcional. Hay, además, fondos muy importantes de tipo político, por ejemplo, los del Comisariado, los relacionados con la propaganda, e incluso lo relativo a la preparación del Alzamiento.

—Para escribir de la guerra, ¿qué hace falta?

—Ante todo, amor al tema, no a un bando o a otro, sino amor al tema. Luego, muchas horas de trabajo y un poco de espíritu de sacrificio. ¡Ah!, y no dar ninguna importancia ni a lo que digan por ahí ni a lo que podríamos llamar «ley del silencio».

—¿Por qué tardó tanto tiempo en publicar sus libros, le daban consignas, le censuraron?

—Nada, ni una cosa ni otra. Absolutamente nada. Lo que me ocurría es que no podía pensar que mis cosas pudieran interesar a algún editor. En los años 1960 ó 64 tomé contacto con los amigos de los que antes le hablaba. Y me di cuenta de que era necesario echar a andar como fuera. Y así fue. Eso es todo. No he tenido ni una sola limitación en mi trabajo. Tengo libertad absoluta para escribir. Mis libros los leen, antes de publicar, el general director del Archivo y en el Estado Mayor Central. Pero yo no puedo hablar de censura. Pero que realmente no la he tenido.

Martínez Bande, historiador. Los nietos de nuestros nietos, cuando en el año dos mil quisieran saber lo que fue la guerra civil española de 1936-39, tendrán que leer sus libros. Me parece que es suficiente.

Pedro PASCUAL  
(Fotos, Antonio)